PASTAS y FIDEOS SALUS
$ 0.25 EL KILO
COMPAÑIA SALUS — Teléfono núm. 51. (Cordón)

EL SIGLO

Año LV—Núm. 16.203 PORTE PAGADO Montevideo, Miércoles 23 de Octubre de 1918 Redacción y Administracion, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado en el Año 1863

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e Interior

Por un mes	$	1.00
" 3 meses	"	3.00
" 6 "	"	5.60
" 12 "	"	10.00
Ejemplar del día	"	0.04
" atrasado del mes	"	0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Ecuador, Bolivia, Perú y Colombia

Por 3 meses	$	3.00
" 6 "	"	5.00
" 12 "	"	10.00

Brasil, Méjico, Europa y Norte América

Por 3 meses	$	4.50
" 6 "	"	8.50
" 12 "	"	16.00

EL SIGLO se enviará directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe el importe de la suscripción adelantado, de acuerdo con la tarifa que corresponde.

El importe de las suscripciones puede enviarse por las Sucursales del Banco de la República, por giro postal o en estampillas de correo.

La correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO, Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA
Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayence y Cía., 5 rue Trouchet, París.
Agente y corresponsal especial en Londres: Estlin Grundy, South American Press Ltd., 1 Arandel Street Strand, London, W. C.

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES

ALTO PRECIO pago por mueblajes y muebles sueltos, pianos, objetos y fantasía. Calle Maldonado 835. [illegible] 3734-Oc.26.

BAZAR ENCICLOPEDICO — Rondeau 1463. Juguetes, Lozas, Batería, [illegible], Artículos, Escaleras, Mesas, [illegible], Respaldos, Pizarrones, Caballetes, Pastidores, surtido general para [illegible]. 3725-Oc.31.

CONTABILIDAD—Cursos comercio [illegible] para personas mayores. [illegible] Mitre 1264. Se encarga también de trabajos para el comercio. 3718-Oc.25.

METAL DESPLEGADO (déployé) para cielo-rasos, etc.—Hugo Pollet y [illegible] Misiones 1521. 2631-nv.5.

AGUINALDOS REGIOS—Una columna de mármol nacional, una mesita con aplicaciones del mismo mármol, constituyen un regalo de gusto aristocrático. Rincón esquina Treinta y Tres.

LA GARRA DE HIERRO — Notable producción de Charles Douglas Maxwell. La novela policial que en la actualidad obtuvo más popularidad. Precio del ejemplar: $ 0.40. Ya está en venta en esta Administración, Rincón núm. 583. ot.30.

LOCOMOTORAS—Hay disponibles varias locomotoras Orestein Koppell, de 25 H. P., 2 ejes. Compañía Materiales, Rincón y Treinta y Tres. 2298-h.n.o.

ESTEREOTIPIAS — En los Talleres Gráficos de EL SIGLO, "La Razón" y "El Telégrafo", se hacen estereotipias a la altura del tipo y en chapa para montar sobre madera. — Rincón 583 a 587.

ESPECTACULOS

POLITEAMA — Compañía Nacional Podestá-Ballerini.
1a sección BALLERINI EN LA ESCUELA, 2a EL TRIUNFO DEL FEMINISMO, 3a ENTRE GAUCHOS.
Precio de las localidades.—Palcos $ 1; sillones de platea con entrada, 0.30; tertulias con entrada, 0.30; entrada a palco y general, 0.20. Por sección doble: palcos bajos y balcón, 1.20, sillones de platea con entrada, 0.40; tertulias con entrada, 0.40; entrada a palco y general, 0.23.
Función entera: palcos de cazuela y paraíso, $ 1.20; delantera de cazuela con entrada, 0.30; delantera de paraíso con entrada, 0.30; entrada de cazuela, 0.20; entrada de paraíso, 0.20.

18 DE JULIO—Compañía Nacional Muiño-Alippi. Espectáculos por secciones.
Debut miércoles 30 de Octubre.
Precios de las localidades—Por sección: Palcos avant-scene $ 2.00; Palcos bajos y balcón, 1.50; Platea con entrada, 0.40. Tertulia balcón, 0.40; Entrada general, 0.20.
Función entera: Palcos de cazuela, pesos 1.20, Delantera de cazuela, 0.30; Delantera de galería, 0.30; Entrada a cazuela, 0.20; Entrada de galería 0.20.

CATALUNYA—Compañía española de comedias Diez-Carreras.
Precios de las localidades—Palcos avant-scene, bajos y balcones, sin entrada $ 4.00; Palcos bajos, sin entrada, id 4.00; Palcos cazuela, id id, id 2.00; Sillón de platea, con entrada, id 1.00; Tertulia balcón 1.a y 2.a fila, con entrada, id 0.80; Id id 3.a y 4.a, id id, id 0.50; Delantera de cazuela con entrada id 0.30; Delantera de galería, id id, id 0.30; Entrada a palco, id 0.50; Id a cazuela, id 0.20; Id a galería, id 0.20.

CASINO — Espectáculos de variedades. Función todas las noches. Domingos y días festivos matinée.
Precios de las localidades: Palco Grillé sin entrada, $ 2.00; Id balcón sin entrada, 2.00; Id bajo sin entrada, 1.50; Tertulia sin entrada, 0.20; Sillón de platea sin entrada, 0.30; Delantera galería sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id de galería, 0.10.

ROYAL — Espectáculos de variedades. Función todas las noches.
Precios de las localidades: Palcos Grillé sin entrada, $ 2.50; Id avant-scene, 2.00; Id sin entrada, 0.30; Platea con entrada, 0.50; Delantera de paraíso sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id de paraíso, 0.10.

PROFESIONALES

ABOGADOS

PEDRO FIGARI—Abogado—Estudio: Misiones 1581. 4129-pte.

PABLO DE MARIA y JUAN JOSE AMEZAGA—Abogados—Estudio: 25 de Mayo 541. Horas: de 9 a 11 y de 1 a 4 p. m. 1054-pte.

DENTISTAS

ALCIDES T. CARLEVARO—Cirujano-Dentista—Rayos X. Decoloración de dientes por Rayos Ultra Violeta.—Consultas: 9 a 12 y 14 a 17.—Calle Uruguay 1082. 2241-hno.

GUSTAVO ZERBINO — Cirujano-dentista. Horas de consulta de 9 a 12 y de 2 a 7. 18 de Julio 909. Teléfono La Uruguaya 2775, Central. 3129h.n.o.

ULISES PEREYRA—Cirujano dentista—Ha trasladado su consultorio a la calle Soriano núm. 1095. Consultas diurnas y nocturnas. Teléfono La Uruguaya 1551 (Central). 3686-ab.15'919.

VERA FELICIANO M.—Cirujano-dentista. Uruguay núm. 1241. Teléfono. 237 (Cordón).

RICARDO BONABA — Cirujano-dentista. Consultas: de 9 a. m. a 5 p. m. Calle Río Branco 1236, esq. Colonia. 2274-pte.

LUIS DREYER—Cirujano-Dentista—Horas de consulta: De 8 a 11 y de 2 a 6. Río Branco. 1305, esquina San José. 2856Jn20-1919.

JOHN S. BURNETT y S. SARTORI—Cirujanos-dentistas. Sistema americano. Sarandí 528 (Plaza Matriz). Teléfono: Uruguaya 1582. 1510-pte.

R. RINALDI GULRRA — Cirujano-dentista. Plaza Independencia 1362. 2 a 5. Teléfono: Uruguaya 1516 (Central).

ANTONIO PIETROPINTO—Cirujano-Dentista. Avenida General Rondeau, 1642. 3455-h.n.o.

RAFAEL BALL MAGLIONE—Cirujano-Dentista.—Consultas: Todos los días de 2 a 7 p. m. Martes, Jueves y Sábados de 9 a 12 m. Río Negro 1122.—Montevideo. 3326-h.n.o.

Dr. HECTOR LAGUARDA—Cirujano-dentista. De regreso de su viaje a Europa, ha reanudado sus tareas profesionales. Yí 1250, esquina San José. 2121-pte.

BADO Y MONTORO — Cirujanos-dentistas.—Consultas de 9 a 12 y de 2 a 7 p. m. Nocturnas: Lunes, miércoles y viernes.—Rivera 2004 bis (altos), entre Arenal Grande y Defensa. 2112-h.n.o.

JOSE D. TRUJILLO — Cirujano-Dentista. — Especialista en el tratamiento de toda enfermedad bucal y cirujía de origen dentario.—Calle Colonia 1234, entre Yí y Cuareim.—Teléfono: Uruguaya 537 (Cordón). 2977-h.n.o.

ESCRIBANOS

ENRIQUE SEGOVIA GRAÑA—Escribano.—Tramitación de sucesiones, administración y compra-venta de propiedades. Juan Carlos Gómez 1394. 1322-pte.

INGENIEROS

FOGLIA Y BELLONI—Ingenieros-constructores. Han trasladado su estudio a la calle Río Negro 1456. 2142-pte.

MEDICOS

INSTITUTO MÉDICO CUBIE
Director Dr. Mario C. Simeto
Convención 1332 Montevideo
RADIUM (aplicaciones curativas), RAYOS X (radioscopias, radiografía y tratamientos). Electricidad, ALTA FRECUENCIA, ERGOTERAPIA PASIVA (Bergonie), TERMOTERAPIA, MASAJES, NIEVE CARBONICA, FULGURACION DIATERMIA.
Teléfono. 2627 Central
235-dgs.mls.yvs.-hno.

Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN — Oculista.—Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones 1276. 135-en.20-910.

Dr. ENRIQUE MENDEZ — Oculista. Uruguay 1223. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

Dr. BELGER—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas todos los días de 2 a 7 1[2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1217, entre Sarandí y Buenos Aires. 264-pte.

Dr. B. VIGNALE—Medicina—Consultas todos los días excepto feriados. Horas de consulta, de 1 1[2 a 3 1[2. Soriano 1010. Teléf.: Uruguaya 2762 (Central). 3041-hno.

VICTOR ZERBINO—Médico de niños—Jefe de Clínica y de Policlínica infantiles.—Tuberculosis, Sífilis, Ortopedia.—Consultas: de 1 a 3 1[2.—18 de Julio 909. 2197-h.n.o.

Dr. JOSE PEDRO URIOSTE—Medicina general; con preferencia enfermedades del corazón y del estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m., Rondeau 1522. 261-pte.

Dr. RUCKER—Médico oculista ex de la Facultad de Medicina de París.—Consultas: de 1.30 a 4 p. m. Sábados y efectivos exceptuados. Colonia 1162. Teléfono: Uruguaya 2133 (Central). 3764-pte.

Dr. FELIPE PUIG — Especialista en oídos, nariz y garganta. Consultas: de 3 a 6 p. m., excepto los sábados. Calle San José 832. 570-pte.

Dr. IMHOFF—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. Trasladó su consultorio a la calle Mercedes 1166. 2461-pte.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA—Médico—Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis. — Tratamiento médico de los cálculos biliares.—Consultas de 1 a 3 p. m.—18 de Julio. 1453.

Dr. J. J. COPPOLA—Especialista en las afecciones de oídos, nariz y garganta. Tratamiento del asma por el método de Efrain. Daymán 1315 y 1217, entre San José y 18 de Julio. Consultas: todos los días de 10 a 12 y de 14 a 16. 4031-h.n.o.

MASAGISTAS

HAMMERLY y Señora DUPUY DE HAMMERLY, ex profesora de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 357. Consultas de 10 a 17, menos los sábados. Teléfono. Uruguaya 2139 (Central). 2374-pte.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO—Hacemos saber que de común y recíproco acuerdo hemos disuelto la sociedad colectiva que giraba en este Departamento de la Colonia en la Colonia de Ombúes de Lavalle bajo la razón de Garat y Dibar y que comerciaba en los ramos de almacén, tienda, ferretería y anexos, quedando dueño de todo el activo social y de su cargo el pasivo el socio Manuel Dibar y separado completamente de los negocios de dicha firma el señor José María Garat. A los efectos de la ley de veinte y seis de Setiembre de mil novecientos catorce se hace la presente publicación.—Ombúes de Lavalle, 21 de Setiembre de 1918.—José M. Garat. Manuel Dibar. 3623O-[illegible]

DISOLUCION DE SOCIEDAD—A los efectos de la ley del 26 de Setiembre de 1904, hacemos constar que de común acuerdo hemos resuelto proceder a la disolución de la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de David y Horacio Risso, que en los ramos de [illegible] de comestibles y despacho de bebidas tiene establecido en la calle Soriano núm. 1[illegible] esquina de Andes; haciéndose cargo del activo y pasivo el socio David Risso.
Los que tuvieran algo que reclamar pueden hacerlo en la misma casa.—Montevideo, Octubre 10 de 1918.—David Risso. 3515-nv.6.

Pro-Cruz Roja Interaliada

La gran colecta del 21 al 26 del corriente



Recordad:

No hacéis una obra de Caridad; cumplís un deber.

No dais porque otros dan, sino porque otros necesitan.

Solamente vuestro corazón os dirá cuanto debeis dar.

La Gaceta Rural

PUBLICACION DIARIA

Dedicada al fomento de las industrias rurales y al estudio de todos los problemas relacionados con los intereses de la Campana

APARECERA EL 1.o DE NOVIEMBRE

Banco Comercial

Se invita a los señores Accionistas para que concurran al Banco con sus Títulos a percibir el dividendo correspondiente al [illegible] semestre.
Montevideo, [illegible] de Octubre de 1918. 3725-oc[illegible]

Banco de Préstamos Inmobiliarios

Asamblea General

Se convoca a los señores accionistas para la asamblea ordinaria que tendrá lugar el 28 del corriente, a las cuatro p. m., en el local social (25 de Mayo núm. 411), para tratar la siguiente orden del día:
1.o [illegible] Balance y cuenta de Ganancias y Pérdidas y Memoria del Ejercicio vencido el 30 de Setiembre ppdo.
2.o Elección de [illegible] para integrar el Directorio y Síndico [illegible].
3.o Designación de dos accionistas para firmar el acta de la Asamblea.
Se previene a los señores accionistas que para asistir a la Asamblea deberán depositar sus acciones en las Oficinas del Banco hasta el [illegible] corriente.
3713-Oct. 28. El Directorio.

Sociedad Industrial y Pastoril

[illegible]

Ferrocarril Midland del Uruguay

AVISO

[illegible]
... W. I. Bush, Administrador General. 3442-[illegible]

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El magnífico vapor-correo

Infanta Isabel de Borbón

Saldrá el [illegible] de Noviembre de 1918 a las 12 de la noche, [illegible] directamente para Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona.
El citado vapor, recientemente reformado, posee comodidades inmejorables en departamentos y camarotes de primera clase, segunda económica y tercera clase.

El vapor-correo español

LEON XIII

saldrá el [illegible] directamente para los puertos del Norte de España, recibiendo carga y pasajeros para Santos, Río de Janeiro, Tenerife, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.
Este vapor, tipo ideal del trasatlántico entre el Río de la Plata y puertos españoles, reune todas las condiciones de rapidez y comodidad requeridas por los viajeros. Lujosos departamentos para familias y espléndidos camarotes para una, dos y tres personas. Admite también carga para los puertos indicados.
Por más informes, recurrir a sus agentes: PEDRO FERRES y Cía., calle Misiones núm. 1531. Pte.

Sociedad Anónima Barraca del Ante-Puerto

Segunda y última convocatoria

[illegible]

Compañía Argentina de Navegación NICOLAS MIHANOVICH Limitada

Casa Matriz, 41, Threadneedle Street LONDRES E. C.

LINEA ENTRE

Montevideo y Buenos Aires

Salidas todas las noches, alternándose [illegible] los vapores CIUDAD DE MONTEVIDEO y PARIS, a las 10.
[illegible]
Para informes y pasajes dirigirse a la Sucursal calle Piedras esq. Solís. MONTEVIDEO

Compañía Salus

AVISO A LOS SRES. ACCIONISTAS

[illegible]

Avisos del día

Gomensoro y Castells

[illegible] muebles, 2 pianos para estudio, a todo precio remataré. 2 buenas camas, juegos de sala, comedor, dormitorio, escritorio, vestíbulo, espejos, cuadros, artefactos, veladores, alfombras, roldor, cortinados, variedad de muebles sueltos, adornos, fantasías, loza, metales, menaje, plantas finas. 3 tríos Orpington negros y demás en exhibición.

En nuestra casa, Piedras 318

El Viernes 25 de Octubre a las 2 p. m. Seña 25 o|o. Comisión 5 o|o

Gomensoro y Castells

Ejido número 1107, entre Maldonado y Durazno. Casa para renta. Produce $ 800 anuales.
Se compone de almacén al frente, 4 apartamentos de 4, 3 y 2 piezas con sus cocinas, w. c., piletas, instalación eléctrica.
Venta en la misma y al mejor postor.
El JUEVES, 31 de Octubre a las 4 p. m., remataremos esta propiedad con 1 terreno de 10 mts. 757 por 24 mts. 911. Area: 267 mts. 48 dec.
Arrimos, caño maestro, y afirmados pasos. Títulos buenos.
Gastos de escrituración y certificados y el 1 o|o de comisión, por cuenta del comprador.
Garantía: 10 o|o. Otros informes, Piedras 318.

Banco Español del Río de la Plata

BUENOS AIRES — CALLE RECONQUISTA, 200

ESTABLECIDO EN 1886

	Moneda legal
Capital suscripto	$ 100.000.000.00
realizado	88.246.100.00
Fondo de reserva	48.274.634.28
Prima a cobrar	1.062.340.00

31 de Diciembre de 1917.

Sucursales y agencias en toda la la República Argentina.
Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.
Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.
Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.
Cobranzas y cupones y dividendos.
Descuento y cobranzas y pagarés y letras.
Administración de propiedades y campos.
Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente	1	% anual
Depósitos a 30 días	1 ½	% "
" " 60 "	2 ½	% "
" " 90 "	3 ½	% "
Depósitos a mayor plazo		Convencional
Depósitos a premio, con libreta, desde $ 10.00 hasta 10.000, después de 60 días	4	% anual

COBRA

En cuenta corriente	Convencional
En descuentos	

Los señores accionistas tienen derecho de acuerdo con el artículo 23 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.
Montevideo, 31 de Diciembre de 1917.—Por el Banco Español del Río de la Plata, sucursal en Montevideo.—El Gerente.

Dr. JOSE MARTIRENE — Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1333. 1722-pte.

JULIO RODRIGUEZ RAMOS—Médico Cirujano.—Ha abierto su consultorio en la calle Cuareim 1215. Consultas de 2 a 4. Teléfono La Uruguaya 1312 (Cordón). 3267-h.n.o.

Dr. JUAN B. BADO—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 3 a 6. Rincón 730. 1064-pte.

RAMPINI José A., Dr.—Asma, pulmón corazón, estómago, sífilis y sangre. Se mudó a 18 de Julio 885, entre Andes y Convención. Consultas de 2 a 4. Teléf. 2785 (Central). 3624-ot.3-919.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS — Cirujano.—Se mudó a Andes 1287. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves. Rayos X. Pte.

Dr. MANUEL QUINTELA — Oídos, nariz y garganta.— Consultas: todos los días menos jueves y feriados de 1 a 3 p. m. Calle Uruguay 823. Teléfono: La Uruguaya 1469. 930-pte.

PARTERAS

MADAME NOGUES — Consultorio de partos de la partera Madame Nogués. Después de su gira por las más afamadas clínicas. Aprobada en la Facultad de C. Médicas de Buenos Aires y Montevideo. Consultas: de 8 a 10 y de 3 a 5. Colonia 1128, casi esquina Rondeau. Teléfono: Uruguaya 589 (Central). Pte.

NO MAS SUFRIR
MADAME A. CATALURDA—Partera. Especialidades en partos. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas: de 8 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543, esq. Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 401 (Cordón).

COMERCIALES

AL COMERCIO Y AL PUBLICO—Al comercio y al público que he contratado vender a favor de Domingo, Carmen y Florinda Fogliacco las existencias de mi casa de negocio, sita en la calle Florida y Montevideo N.o 30 de esta ciudad a los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1914 se notifica a todos los que se consideren acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para series satisfecho.—Canelones, Octubre 1918.—Francisco Fogliacco. 3560Nv2.

COMUNICO AL PUBLICO Y AL COMERCIO que he resuelto vender al señor don Ciodomiro D. Durán, mi casa de negocio establecida en el ramo de carnicería, sita en la calle Arenal Grande 2297.—Y a los efectos de la ley, firmo la presente en Montevideo, a 17 de Octubre de 1918.—Isidro Cicillo. 3760-Nov.8.

GENERALES

Monteverde y Fabini
INGENIEROS
EMPRESA CONSTRUCTORA
1274 – SAN JOSE – 1276
MONTEVIDEO
Teléfonos: Las dos Compañías

PÁGINA DE LA CAMPAÑA

Exposiciones y Ferias

OCTUBRE

18—Feria de reproductores en Melilla, organizada por Ponte de León y Dutra.
19—Gran exposición y feria de ganado gordo y reproductores a campo, en el local Antonio D. Ribeiro, departamento de Colonia, por Fernando J. Carballo.
20 y 21—Treinta y Tres—Primer remate feria organizado por la Sociedad Fomento de Treinta y Tres.
29—Gran remate de haciendas por Rubio y Troche en la Estación Barra de San Juan, por cuenta de Ramón Villanueva.

NOVIEMBRE

3—Exposición-feria en Trinidad, por los señores Gaspe y Gonzálvez.
7—Remate-feria nacional de ganadería por Fernando J. Carballo. Local Antonio D. Ribeiro, departamento de Colonia.
10 al 12—Exposición Feria en Mercedes organizada por la Asociación Rural de Mercedes.

DICIEMBRE

1—Exposición-feria en Trinidad, por los señores Gaset y Gonzálvez.
1, 2, 3—Rocha—La Exposición Feria Nacional de Ganadería e Industrias organizada por la Asociación Rural de Rocha.
14—Remate-feria nacional de ganadería por Fernando J. Carballo. Local Antonio D. Ribeiro, departamento de Colonia.
22, 23, 24 y 25—Exposición-feria en Sarandí del Yí organizada por la Sociedad Exposición Feria.

Política pecuaria

La ganadería como riqueza y factor del bienestar social, tiene una importancia tan grande, que puede considerarse íntimamente ligada con las aspiraciones de las clases media y obrera, esto es, el mejoramiento de las condiciones económicas de la vida; y fijándonos un poco observaremos que el progreso de los pueblos ha sido marcado, en todos los tiempos, por la riqueza creada por la agricultura y ganadería; así vemos que los pueblos salvajes viven rodeados de fieras y de una vegetación espontánea más o menos desarrollada, y que, en cambio, el hombre civilizado desde todos los tiempos ha vivido rodeado de plantas cultivadas y animales domésticos. La ganadería ha jugado siempre un papel tan importante en el progreso de los pueblos modernos, que puede afirmarse que su bienestar ha estado sujeto directa e indirectamente a ella.

El problema de las subsistencias solamente puede resolverse mediante una agricultura y una ganadería florecientes, que produzcan alimentos abundantes y en buenas condiciones económicas.

El desarrollo industrial de las naciones está íntimamente ligada a la ganadería por el sinnúmero de primeras materias que le suministra para transformar en diferentes productos. Cuantos mayores adelantos consiga la mecánica con sus aplicación a los motores inanimados, más necesidades se desarrollarán en la vida, que, económicamente, sólo la máquina viva, el motor animado podrá satisfacer.

Un buen ejemplo de lo que el progreso de la agricultura y ganadería interviene en el bienestar y progreso de los pueblos vemos en el Japón, pueblo de relativa importancia años atrás, que en poco tiempo adquirió la categoría de potencia de primer orden por su grado de civilización y poderío, pues la nación que consigue un aumento anual de medio millón solo con alimentos para producirlos, sino que para mantenerlos. Este modernísimo Estado que invirtió cuantiosísimas sumas en sostener su poder naval, tuvo necesidad de organizar fuentes de riqueza que nutriesen los presupuestos nacionales y de todas las estadísticas publicadas por el Japón para mí ninguna tan elocuente como la que se refiere al desarrollo del número de vacas y a la producción de leche durante doce años.

El número de vacas que tenía el Japón en el año 1887 era de 1.868.000, y en 1912 se elevó a [illegible] cuatro veces más. La producción de leche de vaca se calculaba en [illegible] hectolitros, y en [illegible] primeros tuvieron un valor de francos [illegible] y los segundos, 13.671.000, lo que prueba, por la relación entre ambos valores, que el pueblo japonés, en el intenso afán de su progreso, se encontró con una cantidad casi cuatro veces mayor [illegible] [illegible] hecho que indica [illegible] la producción de ganado va unida [illegible].

El pueblo colonizador por excelencia es el inglés, que se distingue por el gran número de razas de animales domésticos mejoradas, especialmente por ser un pueblo ganadero, a consecuencia que haya dado sus razas mejoradas y propaga los nuevos elementos de vida a los países que coloniza.

Alemania, pueblo industrial y mejorador, como puede verse por su libro: "Razas alemanas de animales", ha hecho mucho en favor de los intereses pecuarios de su país, y gracias a su ciencia pudo sostenerse en la actualidad. De Prusia a tal extremo en su perfeccionamiento que de nuestro ganado lanar merino, sometiéndolo a las sanas reglas que la zootecnia aconseja a higiene, ha podido conseguir la especialización de sus aptitudes laneras, obteniendo variedades que se distinguen de la siguiente manera: merino de lana de paño, merino de lana de telas, y merino de lanas de cardar.

A diario se pondera el poder industrial de los Estados Unidos, considerándolo como la nación en que existen mayores capitales y donde se forman los poderosos "trusts" y se encastillan los famosos reyes del petróleo, del acero, del algodón, etc., etc., pues a pesar de ello recogemos una estadística de la producción de los principales elementos correspondientes al año 1897, que dice mucho en favor de la importancia de los intereses ganaderos.

Valor de la producción de las minas de oro, plata y hierro: [illegible] dólares 1.08.165.040.

Valor de las vacas lecheras: dólares 263.955.545.

Valor de la producción de aves y huevos, 290.000.000 dólares.

La ganadería suministra uno de los alimentos más codiciados para la humanidad, la carne; del desarrollo que adquiera la ganadería de un país, depende el que puedan disponer de ella en mayor o menos cantidad sus habitantes para su alimentación. El gobierno de los Estados Unidos publicó hace tiempo las cifras de la cantidad de carne que consume al año cada habitante de los países que se indican a continuación: Australia, 11'95 kilogramos; Estados Unidos de América, 68'04; Argentina, 49'31; Inglaterra, 53'03; Alemania, 46'26; Francia, 35'29; Dinamarca, 34'56; Suiza, 34; Bélgica, 31'75; Grecia, 29'05; Austria-Hungría, 22'75; Rusia, 23'70; España, 22'13; Italia, 12'94 [illegible].

TABLADA

TRANSACCIONES DE AYER

SITUACION DEL MERCADO

(Especial para EL SIGLO)

Entraron ayer a Tablada 3115 vacunos en pie, de los cuales solamente uno fué retirado con pase.

El mercado continuó en la favorable situación que acusó el día anterior, corriente y sostenido, tanto para la colocación de lotes de frigorífico, y conserva, como así también para los de consumo, cuyos respectivos compradores mantuvieron el buen interés ya demostrado el lunes. En consecuencia, los lotes de novillos especiales fueron nuevamente cotizados alcanzándose hasta 155 y 156 milésimos, kilo en pie, correspondiendo el último límite a Herefords, no muy parejos, pero de alta calidad y pesados, en general de muy buena gordura arriba.

Por bueyes mestizos, gordos, se alcanzaron hasta 125 y 140 milésimos kilo, y desde 147 hasta 152 id por vacas muy especiales. En terneros sólo regulares, se hicieron hasta 110 idem.

He aquí el detalle general de precios que anotamos, pagos por kilo en pie:

Frigorífico Swift: bueyes, a 106, 125 y 140 milésimos; novillos, a 140, 143, 147, 147, 148, 149, 150, 152, 155 y 156 idem; vacas, a 100 milésimos.

Frigorífico Uruguayo: bueyes, a 107, 110, 127 y 135 milésimos; novillos, a 125, 135, 139, 142, 145 y 148 idem.

Frigorífico Artigas: bueyes, a 100 milésimos; novillos, a 128 y 135 id; vacas, a 80 idem.

Abasto: bueyes, a 104 milésimos; novillos, a 115, 132, 134, 141, 146 y 148 idem; vacas a 118, 125, 126, 136, 142, 143, 147 y 152 idem; terneros, a 102, 115, 125 y 134 idem.

Reparto general de la entrada:

		Cabezas
Frigorífico Swift	. . .	1517
Id	Uruguayo . .	565
Id	Artigas . .	417
Bentoni y Cía.		1
Abasto.	. . . . . .	468
Interior.	. . . . . .	142
Servicio particular	. . .	5
Total	. . . .	3115

Hoy se esperan 104 vagones de ganado.

Como lotes especiales anotamos los siguientes:

De Río Negro: de L. Rodríguez, 6 vacas con peso de 468 kilos a 147 milésimos, $ 68.79; 64 novillos con peso de 518 kilos, a 155 milésimos, $ 80.29.

De Río Negro: de J. L. Hearo, 41 novillos con peso de 468 kilos, a 15 centésimos, $ 70.20.

De Artigas: de Blanco y Cía., 211 novillos con peso de 479 kilos, a 152 milésimos, $ 72.80.

De Paysandú: de J. P. Santayana, 50 vacas con peso de 468 kilos, a 142 milésimos, $ 66.55.

De Durazno: de E. Torres Negreira, 22 vacas con peso de 411 kilos, a 14 centésimos, $ 57.54; 1 vacas, con peso de 575 kilos, a 152 milésimos, $ 87.30; 67 novillos con peso de 619 kilos, a 156 milésimos, pesos 96.55.

De Durazno: de L. Laborde, 60 novillos con peso de 464 kilos, a 15 centésimos, $ 69.60.

De Tacuarembó: de J. Ascue, 40 novillos con peso de 499 kilos, a 152 milésimos, $ 75.83.

De Tacuarembó: de F. Silvera, 54 novillos con peso de 458 kilos, a 147 milésimos, $ 68.32.

De Tacuarembó: de F. Artemendy, 56 novillos con peso de 451 kilos, a 148 milésimos, $ 66.74.

De Tacuarembó: de sucesión M. Ruiz, 10 vacas con peso de 444 kilos, a 143 milésimos, $ 63.49.

De Tacuarembó: de A. Scaldes, 57 novillos con peso de 451 kilos, a 15 centésimos, $ 67.65.

Juan Arrosa y Cía.

Policía veterinaria

Conferencia Científica—La Inspección Nacional de Policía Sanitaria Animal ha pasado una circular a los jefes de las secciones de su dependencia, imponiéndoles de la invitación especial que por su intermedio ha hecho a los técnicos de la expresada Oficina, la Escuela de Veterinaria.

He aquí el texto de esa nota: "Señor jefe de la sección.—Las autoridades de la Escuela de Veterinaria han tenido a bien invitar, por intermedio de esta Oficina, a los técnicos de la Inspección Nacional para la conferencia que sobre la teoría de Ferrán relacionada con la tuberculosis, dará el profesor Angel M. Ornela en el local de aquella institución, el jueves 24 del corriente, a las 16 y media horas; lo que comunico a usted para su conocimiento a fin de que se sirva trasmitir esta invitación a los técnicos de la sección a su cargo. Saluda a usted atentamente.—R. Muñoz Ximénez, inspector nacional; L. Secadas y Caces, secretario."

Mercado argentino de cereales

BUENOS AIRES, 22—Los precios de los cereales para exportación, son los siguientes:

Trigo barleta, a $ 11.69; Id para pan, a 11.15; Id en Bahía Blanca, a 11.15; Maíz, a 5.65; Avena, a 5.40; Lino, a precios nominales.

Los precios de ajuste de los cereales, son los siguientes:

Trigo para Octubre, a $ 11.55; para Noviembre, a 11.60; para Diciembre, a 11.80; para Enero, a 12.10; para Febrero, a 12.35.

Maíz para Octubre, a $ 5.75; para Noviembre, a 5.80; para Diciembre, a 6; para Enero, a 6.20; para Febrero, a 6.35; Disponible, a 5.75.

Lino para Octubre, a $ 21; para Noviembre, a 20.80; para Enero, a 19.10; para Febrero, a 18.95.

Avena para Octubre, a $ 5.35; para Noviembre, a 5.50; para Diciembre, a 5.70; para Enero, a 5.95.

En la Bolsa de Cereales, se han realizado las siguientes operaciones: 160 bolsas de trigo barleta en el Once, a $ 11.50; 161 id de trigo ruso en el Once, a 11.20; 181 id de trigo húngaro en Sola, a 11.50; 296 bolsas de trigo de varias clases en Sola, de 11.20 a 11.50; 1.186 id en el Once, de 9.50 a 10; 140 id en Buenos Aires, a 7.50.

Estado del tiempo

Informe del Instituto Meteorológico Nacional

Día 22: La presión barométrica oscila alrededor de la media correspondiente a este mes. La temperatura se mantiene con poca variación. Máximas y mínimas registradas en el país: al Sur, 20° y 14°50; al Sudeste, 18° y 11°; al Este, 24° y 13°; al Nordeste, 27° y 16°; al Norte, 27° y 14°; en la parte central, 26° y 12° y al Oeste, 24° y 12°. Dominan vientos débiles del Este al Sur con velocidades horarias de 5 a 19 kilómetros en el Río de la Plata, costa del Atlántico y en toda la República. El recorrido total del viento en las últimas 24 horas ha sido de 834 kilómetros. La nebulosidad disminuye lentamente. Lluvias y garúas en el país. Agua caída en milímetros de horas 7 del día 21 a 7 horas del 22: Montevideo 3; Punta del Este, 12; Rocha, 10; Melo, 1; Rivera, 9; Paso de los Toros, 6; y en Fray Bentos, 5. Las aguas del Estuario en la costa Oriental se encuentran a una altura superior a su nivel medio.

Datos del Observatorio Central a horas 17

Barómetro, 761.25; Temperatura: Normal, 15°50; a la intemperie, 22°40. Máxima 16°90; a la intemperie, 22°90; Mínima, 14°50; a la intemperie, 13°; Viento E. S. E., 8 kilómetros por hora; Velocidad máxima del viento en las 24 horas, 64 kilómetros, a las 10 horas 30 m.; Tensión del vapor de agua, 9.10; humedad relativa por c/o, 69.50.

Aguas del puerto

Alturas de las aguas, 1.20 sobre cero; Salsedumbre, gramos por mil 6.80; Temperatura del agua, 15°50; Estado del mar, en calma; Vientos del Sur con poca variación de temperatura.—Hamlet Bazzano.

Entrada y venta de ganado en Tablada

3220 RESES VENDIDAS

231 bueyes, 2524 novillos, 374 vacas, [illegible] terneros.

DETALLE DE LAS VENTAS

Silverio García—
De Montevideo: 11 vacas, 20 terneros remitidos por S. García y vendidos a $ [illegible] para interior.
De Montevideo: [illegible] vacas remitidas por J. Lasalle y vendidas a $ 0.08 k. para saladero.
De Montevideo: 11 bueyes, 15 vacas, [illegible] terneros remitidos por M. Mendez y vendidos a $ 0.1 [illegible] k. b., [illegible] k. v., [illegible] k. t., para abasto y frigorífico.

Supparo, Quintela y Cía.—
De Río Negro: [illegible] novillos remitidos por G. García y vendidos a p.n. para frigorífico.
De Tacuarembó: 14 novillos remitidos por L. Valiú y vendidos a p.n. para frigorífico.
De Río Negro: [illegible] novillos remitidos por J. López de Haro y vendidos a p.n. para frigorífico.
De Río Negro: [illegible] novillos remitidos por G. García y vendidos a p.n. para frigorífico.
De Tacuarembó: 17 novillos remitidos por A. L. Vallés y vendidos a p.n. para frigorífico.

Viuda de Aguirre—
De Tacuarembó: [illegible] novillos, 1 vaca remitidos por L. [illegible] y vendidos a $ [illegible] k. n. y [illegible] para frigorífico.
De San José: [illegible] novillos remitidos por A. R. Urgo y vendidos a $ 0.144 k. para frigorífico.
De Durazno: [illegible] novillos, 22 vacas remitidos por E. N. Negreira y vendidos a $ 0.156 k. n., [illegible] k. v., para abasto y frigorífico.

Justo García—
De Canelones: [illegible] bueyes remitidos por S. Hernandez y vendidos a $ 0.11 k. para frigorífico.
De Canelones: [illegible] bueyes remitidos por L. Caravallo y vendidos a 0.10 k. para saladero.
De Canelones: [illegible] bueyes remitidos por J. Martinez y vendidos a $ 0.10 k. para frigorífico.
De Canelones: [illegible] bueyes, 1 vaca, 3 terneros remitidos por S. Camejo y vendidos a $ 0.11 k. b., [illegible] k. v., 0.105 k. t., para abasto, saladero y servicio particular.
De Montevideo: 1 buey, 1 vaca remitidos por M. Reyes y vendidos a $ [illegible] k. b. y v., para servicio particular.
De San José: [illegible] bueyes remitidos por P. Placeres y vendidos a $ 0.11 k. para frigorífico.
De Florida: 17 bueyes, 2 novillos remitidos por F. Blanco y vendidos a $ 0.107 k. b., 0.10 k. [illegible] para saladero e interior.

Juan R. Pereyra—
De Canelones: [illegible] vacas remitidas por B. Bachino y vendidas a $ 0.09 k. para servicio particular.
De Río Negro: [illegible] vacas remitidas por J. P. Santana y vendidas a $ 0.142 k. para abasto.
De Tacuarembó: [illegible] novillos, 20 vacas remitidos por J. Latorre y vendidos a $ 0.145 k. n., 0.125 k. v., para abasto y frigorífico.

Wilson Hnos.—
De Florida: 1 buey, 18 vacas remitidos por J. Wilson y vendidos a $ 0.11 k. b., 0.124 v., para abasto, frigorífico e interior.

J. Benjancor e hijos—
De Florida: [illegible] bueyes, 4 vacas, 6 terneros remitidos por A. R. Pereyra y vendidos a p.r. b. y v. a 0.105 t., para abasto, frigorífico e interior.
De Canelones: 17 bueyes, 1 ternero remitidos por J. F. Frachia y vendidos a $ 0.127 k. b., 0.10 t., para abasto, frigorífico e interior.
De Canelones: 1 vaca, 5 terneros remitidos por J. Gutiérrez y vendidos a $ 38 v., 0.104 k. t., para abasto y servicio particular.
De Canelones: 26 novillos remitidos por De León Hnos. y vendidos a $ 0.142 k. para frigorífico.
De Canelones: 3 bueyes, 2 vacas, 2 terneros remitidos por M. Riera y vendidos a $ 0.104 k. b., 0.095 v. y t., para interior.
De Canelones: 3 vacas remitidas por E. Cruz y vendidas a $ 0.081 k., para interior.

José Lizarazú—
De Tacuarembó: 54 novillos remitidos por F. Silvera y vendidos a $ 0.147 k., para frigorífico.
De Tacuarembó: 56 novillos remitidos por F. Artemendy y vendidos a $ 0.148 k., para frigorífico.
De Tacuarembó: 114 novillos remitidos por J. Lizarazú y vendidos a $ 0.140 k., para frigorífico.
De Durazno: 1 buey, 59 novillos remitidos por S. Laborde y vendidos a $ 0.15 k. b. y n., para frigorífico.
De Tacuarembó: 40 novillos remitidos por G. Ascue y vendidos a $ 0.152 k., para frigorífico.

Héctor Rouse—
De Río Negro: 60 vacas remitidas por Noriega Castaños Hnos. y vendidas a $ 0.129 k., para abasto.
De San José: 44 novillos remitidos por A. Ibarburú y vendidos a $ 0.148 k. para abasto y frigorífico.

Alfredo O. Guichón—
De Tacuarembó: 60 novillos remitidos por M. Julia y vendidos a $ 0.14 k., para frigorífico.
De Colonia: 21 bueyes, 13 novillos remitidos por J. Fleury y vendidos a $ 0.14 k. b., 0.141 n., para abasto y frigorífico.
De Durazno: 42 novillos remitidos por F. Píriz y vendidos a $ 0.130 k., para frigorífico.

Viuda de Apesteguy, Palau y Freyre—
De Montevideo: 3 bueyes remitidos por D. Martínez y vendidos a $ 0.11 k., para saladero.
De San José: 19 bueyes remitidos por D. Fajardo y vendidos a $ 0.11 k., para frigorífico.
De Tacuarembó: 59 novillos, 2 vacas, 3 terneros remitidos por P. Barneche y vendidos a p.r., para abasto y frigorífico.
De Durazno: 61 novillos remitidos por M. Vignoli y vendidos a $ 0.143 k., para frigorífico.

Ríos, Grajales y Giorgano—
De Durazno: 41 novillos remitidos por C. Almada y vendidos a $ 0.145 k., para frigorífico.
De Durazno: 7 bueyes, 10 novillos, 1 vaca remitidos por J. García y vendidos a $ 0.134 k. b. y n., 0.135 v., para abasto y servicio particular.
De Montevideo: [illegible] vacas remitidas por F. González y vendidas a $ 0.10 k., para interior.
De Durazno: 3 bueyes, 13 novillos, 27 vacas remitidos por M. Michelena y vendidos a $ 0.138 k. b., 0.148 n., 0.113 v., para abasto.
De Montevideo: 2 novillos, 10 vacas, 5 terneros remitidos por F. González y vendidos a $ 0.086 k. n. y v., 0.107 t., para abasto e interior.
De Durazno: 40 novillos remitidos por L. Gurbindo y vendidos a $ 0.148 k., para frigorífico.

Arbiza y Cerviño Sande—
De Durazno: 44 novillos remitidos por D. Gutiérrez y vendidos a $ 0.138 k., para frigorífico.
De Florida: 8 bueyes, 7 novillos, 3 vacas, 2 terneros remitidos por T. Aramburú y vendidos a $ 0.125 k. b. y n., 3.102 v., 0.13 t., para abasto y frigorífico.

Sosa, Arrosa y Martínez Bresque—
De Durazno: 40 novillos remitidos por V. M. Barceló y vendidos a $ 0.143 k., para frigorífico.

T. y Britos—
De Montevideo: 5 bueyes remitidos por E. Reyes y vendidos a $ 0.107 k., para saladero.
De Tacuarembó: 32 novillos, 19 vacas remitidos por T. y Britos y vendidos a p.r. n., 0.142 v., para abasto y frigorífico.

Adalberto Rodríguez—
De Río Negro: 86 novillos, 6 vacas remitidos por L. P. Rodríguez y vendidos a $ 0.155 k. n., 0.147 v., para abasto y frigorífico.

Manuel Haro—
De Paysandú: 14 novillos remitidos por A. C. Freitas y vendidos a $ 0.14 k., para frigorífico.

Juan B. Bidart—
De Paysandú: 130 novillos y [illegible] remitidos por J. Bidart y vendidos a $ 0.14 k., para frigorífico.

Guarnaschelli, Pía y Rodríguez—
De Durazno: 1[illegible] novillos, 18 vacas remitidos por M. Caballero y vendidos a $ 0.14 k. n., 0.112 v., para abasto y frigorífico.

Siemens e Irureta Goyena—
De Tacuarembó: [illegible] novillos remitidos por S. [illegible] y vendidos a p.r. para frigorífico.

A comisión—
De Tacuarembó: 100 novillos remitidos por Conrado Swift y destinados al mismo establecimiento.

Manuel Haro—
De Paysandú: 1 buey, 21 novillos, [illegible] vacas, 4 terneros remitidos por A. C. Freitas y vendidos a $ 0.14 k. b. y n., 0.120 v., 0.115 t., para abasto, frigorífico e interior.
De Montevideo: 1 buey, 1 vaca remitidos por H. Haro y vendidos a $ 0.14 k. b. y v., para abasto y saladero.

Etcheverry y Andriancetti—
De San José: [illegible] bueyes, 1 vaca remitidos por R. Cea y vendidos a p.r. para interior.

EL SIGLO
Montevideo, Octubre 23 de 1918

La ofrenda uruguaya

El desinterés, virtud nacional exagerada a veces hasta tocar en prodigalidad, amparó y llevó a buen término todos los intentos generosos para cuyo logro se haya contado con la cooperación uruguaya. No hay empresa benéfica ni propaganda filantrópica ni programa alguno cuya finalidad implique un bien colectivo, nacional, extranjero o universal, que no halle en nuestro pueblo, no ya benévola acogida, sino efusiva adhesión, adopción entusiasta, que se traducen en verdadero empeño de honor, en verdadero apasionamiento, en noble y santa ambición del triunfo que nos coloque a la altura de los pueblos que más se hayan distinguido por su delicadeza de sentimientos, por su exquisitez moral, por la modernidad de su educación colectiva.

Así se explica el éxito alcanzado en las varias suscripciones populares que con diversos fines de alta utilidad moral, llegaron recientemente a cifras que, en proporción, superan a las obtenidas en ningún otro país. Así se explica, sobre todo, el éxito de las periódicas colectas con que el Uruguay contribuye al sostenimiento de la Cruz Roja interaliada, entidad que tiene por misión la sublime y nobilísima de remediar con amor los males que el odio engendró. Fuera otro el carácter de la demanda que a nuestra generosidad se hace, y respondería la voz del afecto, o de la gratitud, o, en el peor caso, de la conveniencia. Pero en este pedido se invoca todo eso y además se llama a las puertas de nuestra compasión; y no, alegando convencionales motivos de emoción, sino mostrándonos la bien visible y triste realidad del dolor humano, en su más amplia y terrible diversidad: desde las torturas físicas más horrendas, hasta los sufrimientos morales más acerbos.

Ante la excelencia de esa humanitaria empresa, por ninguna otra igualada en piedad, en amor y en bondad, la magnanimidad uruguaya realiza el más bello esfuerzo. En solo dos días la colecta pro Cruz Roja interaliada alcanza a cerca de doscientos mil pesos. Más subirá la suma en venideros días, y no es aventurado predecir que en breve será rebasado el medio millón de pesos. Admirable tributo, que nos honra doblemente, por el desinterés que en proporción a nuestros recursos supone ese legado y por su fecundidad incalculable, pues nadie sabe cuantas y cuantas calamidades podrán remediarse con esa aportación uruguaya, pequeña, si se la considera como parte de la fabulosa cantidad que la Cruz Roja gasta cada día, pero grandísima si se atiende a la inmensidad de las miserias y dolores a que esa benéfica institución tiene que hacer frente.

El probable, casi seguro resultado de esta suscripción, será, pues, un título de honor para nuestra patria. El herido como el convaleciente, el soldado en las trincheras, como el inválido que ya jamás podrá atender a su propia subsistencia, el ingente número de los seres a quienes la guerra privó de hogar y sustento, la multitud que engrosó las trágicas caravanas fugitivas en las regiones que padecieron la invasión, todos esos y tantos otros seres perseguidos por la desventura con que la guerra azotó a casi toda Europa, aprovecharán, aunque sea en parte mínima, el bien de nuestra generosidad. Manos amantes vendarán las heridas que la metralla abrió, pero un hilo, siquiera, de esas vendas, nuestro será; almas piadosas saciarán el hambre de los ancianos desvalidos, pero en el pan que se les dé habrá algo nuestro; no faltará a los huérfanos el cobijo amoroso de una madre de adopción, pero en el modesto abrigo con que sean reemplazados sus míseros harapos, llevarán esas criaturas algo que es muestra de nuestro amor, de nuestra ternura, de nuestra piedad. Eso, ahora, mientras la guerra no concluya; que después, cuando el mundo recobre la tranquilidad, la Cruz Roja continuará su obra de maternal adopción, de socorro, de amparo, de remedio. Mucho tiempo ha de pasar antes de que la piedad restaure lo que el rencor destruyó; y todo ese tiempo, la tarea amante de esa institución incomparable, ha de ser sostenida con tributos de la caridad universal, con ofrendas como ésta con que el Uruguay prueba hoy su gran corazón, su compasión inmensa, su sincera participación en todas las grandes aflicciones, su absoluta identificación con la humanidad que a costa del propio sufrimiento, logra redimirse.

Crónica parlamentaria

CAMARA DE SENADORES

PENSIONES A LA VEJEZ

Sesionó ayer la Cámara de Senadores. Presidió el doctor Areco.

Abierto el acto se dió cuenta de los siguientes asuntos entrados:

Mensajes del Poder Ejecutivo incluyendo en la actual convocatoria extraordinaria los siguientes proyectos de ley: Refuerzo de Rubro "Leyes Dictadas" con la suma de doscientos treinta y un mil ciento ochenta y un pesos con ochenta y ocho centésimos; aumento en un veinte y un quince por ciento para las asignaciones de los empleados de la Administración; destinando a rentas generales todos los proventos de los arrendamientos de los buques ex-alemanes; Reorganización de la Justicia Militar y substitución de varias planillas del Presupuesto del Ministerio de Guerra y Marina, los que fueron destinados a la Cámara de Representantes.

—Mensaje del Poder Ejecutivo incluyendo en la actual convocatoria extraordinaria el proyecto de ley modificando el artículo 4.o de la de 7 de Diciembre de 1916, sobre crédito en cuenta corriente del Gobierno con el Banco de la República.

—La Comisión de Fomento se expide en el proyecto de ley sobre privilegio a las industrias nacionales.

Entrados a la órden del día se pone en discusión general el proyecto sobre pensiones a la vejez.

Se concede la palabra al doctor Martínez quien, la había solicitado en la última sesión.

Tras un breve exordio en el que pone de manifiesto los aspectos del problema que se iba a tratar, declara que solo se iba a ocupar de la cuestión financiera.

No quiere se crea, sin embargo, que él rechaza un juicio respecto a la cuestión social. Está de acuerdo en que es muy justo que los más afortunados traten de contemplar la situación de los demás.

Observa que más de una vez se ha pensado en crear hospicios para los ancianos, pero encuentra más digna la solución de dar pensiones a la vejez.

Dice que la faz financiera de esos asuntos, está lejos de ser secundaria, aún cuando así se la calificó días pasados. Para él, la faz financiera es la principal, porque de ella depende lo que puede dar la capacidad del Estado.

Cita una opinión según la cual es una cuestión compleja y cada detalle constituye un problema.

Esto según él, no interesa solamente desde el punto de vista de las finanzas nacionales desde que ya se anunció un déficit importante.

Declara que su observación sobre ese carácter no versa sobre los recursos, sinó sobre las erogaciones.

Admitirá pues, los recursos tal como vienen proyectados. Admite, también, el cálculo de esos recursos, aún cuando cree que el impuesto a los naipes y licores no producirá lo que se espera.

Da a conocer luego las cifras calculadas en diversas oportunidades, sobre las personas que estarían en condiciones de percibir las pensiones y cree que de acuerdo con el primitivo proyecto los recursos alcanzarían.

Pero, ahora, por el nuevo proyecto se elevan las pensiones de 6 a 8 pesos mensuales. No se atreve a afirmar si habrá dinero para el efecto.

Pone de manifiesto las pensiones que se dan en otros países, como así mismo las condiciones exigidas, subrayando que la nuestra no solamente es más alta, sinó que se otorgarán en condiciones más liberales.

Luego el doctor Martínez afirma que el proyecto en caso de convertirse ley, importará un aumento en las erogaciones de la Caja de Pensiones Civiles de $ 1.938.816.00. Observa, que en cambio, se han calculado los recursos totales, en $ 890.000. Dice que si se tenía por base el censo levantado en 1908, no es aventurado afirmar que el 5 ojo de inválidos se acojerán a los beneficios de la ley. Puede pues, calcularse que así las cosas, la erogación ascendería a pesos 3.570.000.00. En consecuencia, el déficit que se produciría sería millonario.

Insiste en que establecer el número de inválidos que se acogerán a la ley, es cosa imposible. En apoyo de esta afirmación cita la opinión de algunos autores europeos y presenta así mismo algunos ejemplos que ofrecen hechos producidos.

Por todos ésos razonamientos sostiene que la ley producirá dos déficits, el de seguro de la vejez y el de la invalidez.

Después, el doctor Martínez Thedy analiza la parte del proyecto que se refiere al impuesto territorial. Juzga que implantarlo de manera progresiva, constituye un peligro desde que debe tenerse muy en cuenta que gravitará sobre determinados propietarios, en contra de lo que ocurre con el de herencias, que grava a todos los bienes por igual.

Habla finalmente del relevamiento de toda contribución a los que beneficia el proyecto, por lo que viene a constituirse en algo así como una ley de asistencia pública.

Cuando terminó su discurso el doctor Martínez, se levantó la sesión.

CAMARA DE REPRESENTANTES

La Cámara se reunirá hoy a las 3 y 30 p. m., para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente orden del día:

Modificaciones al reglamento. Sanidad Militar. Descanso semanal obligatorio. Saneamiento de las ciudades del interior.

El 22.° aniversario del Banco de la República

La actual prosperidad de esta gran institución nacional

Como fué celebrada por el Banco la fecha de ayer

Ayer entró en el vigésimo tercer año de su existencia el Banco de la República, primera entre todas las instituciones nacionales de crédito y digna de figurar, por su actual prosperidad y por la amplitud y modernidad de su funcionamiento entre las más fuertes y prestigiosas entidades bancarias del mundo. Una severa y escrupulosa política financiera mantuvo siempre al Banco de la República a cubierto de toda nociva influencia extraña; una recta y pulcra administración aseguró desde los primeros días de su existencia esa prosperidad creciente, ese crédito, ese prestigio jamás debilitado ni aún pasajeramente. Su reputación estuvo siempre incólume; y si de ella aprovechó y aprovecha el Banco, engrosando sin cesar sus recursos y aumentando continuamente su clientela, beneficio grande reportó también al país, que a la firmeza y solidez financiera del Banco debe la estabilidad de su moneda, la conservación de su crédito y, en gran parte, la normalidad económica que ha resistido a las más críticas complicaciones internas y exteriores.

El buen nombre y la próspera situación del Banco de la República son, pues, legítimo motivo de satisfacción nacional. A los fundadores de esa gran institución y a todos los que colaboraron en la obra de su engrandecimiento, les debe gratitud la patria.

Honra y provecho rinde el Banco de la República a todo el país; no es mucho que a los gestores de esa gran obra se les rinda un tributo de nacional reconocimiento.

La fundación del Banco

El Mensaje dirigido por el Poder Ejecutivo a la Asamblea General en Febrero de 1895 insinuaba la necesidad de la fundación de un Banco Nacional que ampliase en todo el país el crédito bancario, entonces muy restringido e insuficiente, por consecuencia de la depresión económica y de la ausencia de iniciativas en que se hallaba la plaza. Esperaba el Gobierno que la acción privada se manifestara en ese sentido, para apoyarla ante la Legislatura. Pero el capital particular no respondió a esa idea; y fué entonces cuando el Ministro de Hacienda, don Federico R. Vidiella, resolvió gestionar la creación del Banco, con los exclusivos recursos del Estado.

El 10 de Diciembre de aquel año, ya contratado en Londres, provisoriamente el empréstito destinado a la fundación del Banco, demitía el Poder Ejecutivo a la Asamblea el proyecto de creación, historiando además la gestión previa realizada.

El proyecto de empréstito del Ejecutivo fué sancionado y el ministro de Hacienda se dedicó acto continuo al estudio de las cuestiones relativas a la Carta Orgánica del Banco, cuya primera fórmula fué trazada por el doctor Angel Floro Costa. El 16 de Junio de 1896, el Poder Ejecutivo envió esa Carta con un mensaje a las Cámaras.

Estas la sancionaron el 13 de Julio del mismo año, con algunas modificaciones, y el Ejecutivo la promulgó el 4 de Agosto de 1896. El Banco entraría a funcionar con un capital accionario dividido en dos series de seis millones de pesos cada una que se denominarían 1.a y 2.a. Las acciones suscritas serían integradas en la proporción de 120 pesos por cada 100 pesos oro. El 20 ojo de prima que se acordaba a los suscritores de acciones constituiría las acciones liberadas a integrarse con el 10 ojo de las utilidades líquidas del Banco. Es decir, que a cada serie de seis millones de pesos en acciones, correspondería una integración efectiva de capital de cinco millones. La primera serie sería suscrita por el Estado con los cinco millones de empréstito.

Preparativos para la instalación

Las primeras sesiones del Directorio fueron consagradas a la designación de personal, organización del servicio interno, forma de recepción del capital del Banco, impresión de billetes, reducción de los Estatutos y Reglamentos, etc. La secretaría fué confiada a los señores doctor Alfredo Arocena con el carácter de secretario y José María Romero con el de pro secretario. En los primeros días de Setiembre fué designado gerente del establecimiento el señor Guillermo Galli y para ocupar los cargos de tesorero, contador y jefe de sucursales se nombró a los señores Enrique Lafarge, Pedro C. Towers y Eduardo L. Isola. El 15 de Setiembre quedó fijado el presupuesto de Caca Central y el de las sucursales, estableciéndose para éstas, tres categorías. El 21 se contrató una impresión provisoria de billetes; el 24 fué designado el personal de Casa Central; el 9 de Octubre se recibió el Directorio del capital del Banco; el mismo día designó el personal de las sucursales; el 19 de Octubre dió posesión de su cargo al delegado del gobierno, don Bernabé Quiñones, designado por decreto del Poder Ejecutivo de fecha 9 de Octubre de 1896; el 15 fueron aprobados los Estatutos; el 17 quedaron fijados los primeros tipos de interés; el 20 se dió cuenta de estar disponible la totalidad de la emisión provisoria: ese mismo día se formularon las primeras listas de crédito; el 21 quedó fijado el mecanismo de las distintas operaciones, y el 22 del mismo mes de Octubre, a las 10 de la mañana, el Banco abrió por fin sus puertas al público e inició sus operaciones.

Un resumen comparativo

La mejor prueba del prodigioso desarrollo de las operaciones de todo orden a que el Banco se dedica, está en la comparación de las cifras que figuran en su primer balance, hecho el 31 de Diciembre de 1896, y las del rendido en 31 de Diciembre de 1917. Por ellas vemos que el total activo ha pasado de $ 16.339.411 a $ 173.403.424, siendo el aumento de existencias en Caja, desde pesos 2.267.501 a pesos 43.041668, y el de cuentas corrientes comerciales, desde $ 752.388 a $ 12.239.670. En cuanto a las partidas del pasivo, es de notar la referente a emisión en circulación que pasó desde pesos 1.431.220 hasta pesos 42.604.761, y la de acreedores en cuenta corriente, que ascendió, desde $ 794.738 hasta $ 15.724.636.

Los empleados fundadores

El primer Directorio del Banco estaba integrado del siguiente modo: Presidente doctor José María Muñoz; Vice Presidente, Manuel Lessa; Vocales: Juan M. Irisarri, Juan Mariza, Federico Capurro, Eduardo Rolando y Diego Pons.

Eran empleados superiores en el momento de la fundación los señores: Gerente, Guillermo Galli; Secretario, doctor Alfredo Arocena; Tesorero, J. Enrique Lafarge; Contador General, Pedro C. Towers; Jefe de Sucursales, Eduardo L. Isola; Delegado del Gobierno, Bernabé Quiñones; Jefe de Cambios, Manuel Storost; Secretario de la Gerencia, Mateo A. Roldós.

El banquete de anoche en el Parque Hotel

En el comedor del Parque Hotel fué servido anoche con asistencia de 60 comensales el banquete con que el Directorio del Banco de la República y personal del mismo celebraba el 22.o aniversario de la apertura de esa institución de crédito.

Rodeaban la mesa el Directorio del Banco y los señores Jorge West, gerente de la institución, Octavio Morató, José Bustamante, Rodolfo Sardá, Raúl Daneri, José M. Romero, Raún Montero Bustamante, Julio Rodríguez Diez, Eduardo Ros, José Guani, Francisco Morillo, Enrique C. Rolando, Juan V. Martinotti, Ramón Núñez, M. Gorlero Burzaco, Orestes Stepi, Carlos R. Rodríguez, Julio C. Segundo, J. Lezama Morrison, Fermin Silveira Zorzi, Héctor A. Risso, Andrés M. Ferreiro, Alberto Martínez, Rafael Bacigalupi, Alberto Gibbs Solano, José Carballido, Oscar Buroner, José Núñez, Adolfo H. Pérez Olave, Juan B. Servente, Francisco Benavidez, Emilio Armand-Ugon, Juan Gómez López, Julio C. Netto, Rodolfo Muñoz Nin, Justino Muñoz, Antonio Lauría, Alberto Quartino, Juan Briozzo, Oscar Martell, Federico E. Brito, José María Muñoz, Carlos Zum Felde, Alcides Marín, Rodolfo Suárez, Juan Carlos Islas, E. Laviña Sagarra; Luis F. Molfino, Manuel Aubriot, Haroldo Capurro, Jos. Durán y Vidal, Armando Buela Taborda, Miguel Gastambide, I. Dobal Barriola.

En el momento de los brindis pronunció un elocuente discurso el señor Serapio del Castillo, miembro del Directorio, haciendo resaltar el factor principal que para el progreso del país representa el Banco de la República, así como los progresos realizados por este desde su fundación.

En nombre del personal del Banco habló también siendo muy aplaudido el señor Carlos Zum Felde.

La epidemia reinante

Aumento en España y Buenos Aires

Nuestros médicos estudian el mal en Río

Diversas informaciones

La epidemia en España—

MADRID, 22—Comunican de Puerto Real anunciando que se ha celebrado allí una importante manifestación contra el desembarco de enfermos.

MADRID, 22—Informan de Palencia anunciando que un médico de esa ciudad ha descubierto un medicamento el cual cura la bronconeumonía.

MADRID, 22—Telegrafían de Zaragoza anunciando que la epidemia recrudece se propaga allí, los estudiantes de medicina partieron para las aldeas de esa región con objeto de prestar servicios a los enfermos.

Lo del "Ruy Barboza"—

Apesar de las reservas que se guardan al respecto, hemos podido saber que a bordo del vapor brasileño "Ruy Barboza" en su travesía de Río de Janeiro a nuestro puerto se produjeron unos 60 casos de grippe habiendo entre los pasajeros y tripulantes. Algunos de estos últimos, unos [illegible], atendidos en el "Ruy Barboza" permanecen en Montevideo, han sido llevados a la Casa de Aislamiento, los pasajeros que van para Buenos Aires, como quedan de precaución, fueron al atardecer desembarcados y llevados al vapor "Cabo Corrientes".

En el vapor "México"—

Este vapor que [illegible] a nuestro puerto y que dimos [illegible] de varios días, durante el viaje de Pelotas se declararon varios casos de grippe. Los enfermos que son [illegible] tripulación mejoran.

Otras novedades—

En el puerto se dijo ayer que un vapor inglés que [illegible] pasó para Buenos Aires, llevaba varios enfermos a bordo y que el comandante por radiograma había trasmitido esta novedad a las autoridades sanitarias marítimas.

Aumento de la grippe en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 22—Esta mañana se registraron numerosos casos de grippe en esta capital. Ninguno de extrema gravedad. La presidencia Municipal ha ordenado que se realicen inspecciones en las casas de inquilinato. El Intendente Municipal concurrió a la Asistencia Pública con objeto de entrevistarse con el [illegible] que se han ofrecido los servicios y autorizar a la dirección de la misma a medidas necesarias.

BUENOS AIRES, 22—A consecuencia de la epidemia se [illegible] han sido licenciados los [illegible] colegios, pues casi todos están atacados.

Los médicos uruguayos en Río—

RIO JANEIRO, 22—Entre las victimas de la epidemia se cuentan a varias personas de [illegible]. Los médicos argentinos y uruguayos estuvieron en la Dirección de la Asistencia Pública para enterarse sobre la marcha de la epidemia y cambiaron ideas con sus colegas brasileños. Bajo la jefatura del doctor Emilio Gomes se abrirá un lazareto en la Isla Grande.

BUENOS AIRES, 22 — Telegramas recibidos de Asunción del Paraguay dan cuenta de que "El Diario" pidió que el Ministerio de Relaciones Exteriores gestione cuanto antes que la República Argentina declare la existencia de grippe en Buenos Aires a fin de que el Paraguay pueda tomar las medidas pertinentes.

Continúa propagándose la epidemia de grippe. Numerosos niños regresaron enfermos de los colegios. Los pedidos de asistencia médica hechos a la Asistencia Pública se hacen por turno.

Nuevos datos de España—

MADRID, 22—Informan de Barcelona que mejoran las impresiones sobre la epidemia. Ayer ocurrieron 200 fallecimientos, marcando un descenso de unos 20 con respecto al día anterior. El total de fallecimientos en los últimos seis días fué de 2213, siendo el normal de 250. Los obreros de atadoes exigen el aumento de los salarios. De La Coruña anuncian que el 50 por ciento de los enfermos están sin asistencia por falta de médicos. Comunican de Santiago que aumenta el número de enfermos. Ha sido encarcelado un farmacéutico que vendía los medicamentos a precios exhorbitantes.

Tratamiento del mal en Chile

El inspector sanitario de la segunda zona de Santiago de Chile don Manuel Camilo Vial ha presentado un largo estudio sobre la epidemia reinante a su gobierno. El estudio dice que se trata de una infección semejante a la epidemia en Europa de los años 1889 y 1892 y en los Estados Unidos en 1915 y 1916 y que el mal se presenta con más gravedad y frecuencia en los hombres, comenzando bruscamente con alta temperatura, dolores generales en todo el organismo, decaimiento, y un pronunciado catarro en la garganta y vías respiratorias. A este cuadro clínico sigue pronto la congestión pulmonar con gran aumento del bazo, perturbaciones celebrales, epistaxis abundantes que afecta a la boca, y con frecuencia manifestaciones eruptivas en la piel. La enfermedad evoluciona favorablemente entre ocho y diez días, siempre que los enfermos sean atendidos científicamente en un buen medio. Llama la atención respecto a la poca mortalidad, a pesar de que el cuatro sintomatológico general es muy grave. Añade después el informe que la epidemia se extiende especialmente en los medios populares e indica que tienen relación con el desastre personal las malas condiciones de las habitaciones.

Dice luego que es menester tomar muestras de la sangre en los momentos de temperatura más elevada con toda la asepsia posible. En las clínicas de los hospitales se ha iniciado el tratamiento en sus formes más graves con Loffer positivo haciendo una inyección intravenosa de suero antidiftérico de 10 a 20 c. c. diarios hasta la terminación de los síntomas generales graves, agregándole unas gotas de solución normal de adrenalina. Por lo regular, a las 24 horas cesan las perturbaciones del cerebro y baja la temperatura, que era altísima, a 37 grados aproximadamente. Si la temperatura tiende a volver se repite la inyección y es conveniente ensayar el suero antiestreptocócico en vista del predominio de este elemento bacteriano en la sangre de los enfermos. En las ocho autopsias efectuadas por el profesor de anatomía patológica, doctor Croizet, se ha comprobado una gran congestión de todos los órganos, especialmente del pulmón y bazo; el primero sin alcanzar el grado de hepatización propio de la neumonía. Igualmente el aumento de volumen, de peso y del bazo es tan extraordinario, que de 80 gramos que es el peso normal, en Chile llega en las autopsias a ser de 200 y hasta de 350 gramos.

176.196.75 pesos

El segundo día de la gran colecta pro Cruz Roja Interaliada

Si en el primer día de la gran colecta que se realiza entre nosotros, a beneficio exclusivo de la Cruz Roja Interaliada—pues todos los gastos que ella demanda los satisfacen íntegramente de su fondo particular las diversas sociedades que en aquella tienen sus representantes legales—sorprendió el entusiasmo y decisión que de todos los elementos que en la campaña intervienen se ha apoderado en forma bien elocuente y expresiva, esa sorpresa creció considerablemente en el día de ayer en que se puso bien en trasparencia el propósito de dichos de sobrepasarse a sí mismos en actividad y celo. Apenas comenzada la reunión-almuerzo en el salón principal de Lanata, y cambiados los primeros diálogos entre los cuarenta teams en que se dividen las fuerzas encargadas de la conquista de dinero, se pudo presentir el éxito de la segunda expedición. El entusiasmo, desde luego, de los componentes de los grupos que operan a las órdenes de los generales Allende, Foocha, Haig y Fuller, era mayor y más comunicativo. Pasada la inquietud y el entusiasmo del primer momento, [illegible] de la noble causa se manifestaron dueños del terreno y de sí mismos. Y cuando terminado el almuerzo y con él la tarea—que se realiza simultáneamente,—de rendir cuentas de la recolección efectuada, comenzó el cómputo de la investigación, por cifras del total de las operaciones de cada team, el regocijo de los concurrentes, — aumentado por el de un grupo numeroso de curiosos que esperaban en los corrillos y escaleras del Hotel la cifra del segundo día de la colecta — llegó a su grado máximo y estalló en aplausos, hurras, [illegible] y otras demostraciones de expansión y regocijo. La suma recaudada en las 24 horas transcurridas desde las 12 del lunes a las 12 del día de ayer es bien elevada: $ 82.522.55. No alcanza a superar la del lunes — pesos 93.667.20—pero debe tenerse en cuenta que en esta son incluidas algunas sumas obtenidas en la velada inaugural de la noche del teatro, de que dimos cuenta oportunamente. A seguir así, a razón de 80.000 pesos por día — se operaba [illegible] la decisión con que se han lanzado a la lucha los teams, y las simpatías cada vez más profundas que la causa de la Cruz Roja tiene entre nosotros,—fácilmente se llegará al medio millón de pesos. Y esta es, en realidad, la cifra a que debía aspirarse, ya que con ella se podría enviar a cada una de las Cruces Rojas que provoca este gesto generoso del pueblo uruguayo —Belga, Francesa, Italiana, Portuguesa, Inglesa y Norteamericana— una cantidad suficiente para remediar muchos males y devolver a la vida, a muchos enfermos. Es obra de misericordia la que se busca; natural es que las 250 personas que en ella están empeñadas se afanen y multipliquen sus esfuerzos para que alcance los resultados más halagadores.

Lo recaudado ayer

El total de donaciones recolectadas por los teams durante el día de ayer asciende a $ 82.522.55, que agregados a los $ 93.667.20 obtenidos en el primer día, dan un total de pesos 176.196.75. La suma recolectada ayer se descompone así: Team de artillería, $ 37.622.55; id id infantería, pesos 19.955.75; id id caballería, pesos 9.747.20; id id aviación, $ 15.204.05. El team núm. 8, capitaneado por el señor Shepard, fué el que obtuvo la suma mayor—$ 10.408—; el team número 29, cuyo capitán es el señor Macchiolo, consiguió el mayor número de donaciones, 82.

Donaciones importantes

Apesar de no estar la lista completa, recordamos, entre las principales donantes los siguientes: Régnaud y Voulminot, pesos 1200; Viuda e hijos de J. L. Aguerre, 1000; Salvo Campomar y Cía., 5000; Francisco Angello, 500; José Amegio y Rosés, 500; Italo Supparo, 500; Alejandro Laborde, 500; Leonardo Cadenas, 500; J. Arijón, 500; Alfonso Seré, 1000; Hnos. Foresti, Rolando y Cía., 1000; Herreiro y Cía., 1000; Francisco B. Helguera, 1000; Vignoli hijos, 2500; Frigorífico Artigas, 7500; Juana Pereira de Zabaleta, 1000; Carlos Anselmi, 500; López y Cía., 500; Marcrudi y Cía., 500; Grassra y Cía., 500; Pastori y Cía., 500; Querín y Cía., 1000; Artigas y Cía., 500; Juan Peña, 500; Uruguay Railway Co., 500; Centro de Navegación, 500; Ricardo Sanchez, 1000; Grondona Miles y Cía., 4700; W. J. Sloane, 500; Compañía General de Fósforos, 1000; Julio Maró, 500; Carlisle Crocker y Cía., 1000; Cooper y Nephews, 1000; Pedro Pereda y Cía., 1000.

Estímulo a los teams

Se ha establecido, como un estímulo para la mayor de los teams, una medalla de oro que se otorgará al team de cada día, a aquel que mayor cantidad de dinero recoja y al que mayor número de contribuyentes consiga. El primer día correspondió [illegible] que comanda [illegible] el team núm. [illegible] que tiene por capitán al señor Rojas y [illegible] de mayor número de contribuyentes al núm. [illegible] cuyo capitán es el señor González. La banca uruguaya, lo mismo que la de Artigas, que es el destinado al segundo grupo, remitió durante todo el día del lunes y el de martes en las mesas de Río Negro [illegible] ayer [illegible] en lugar de [illegible] team núm. [illegible] que forma a las órdenes directas del capitán Shepard, conquistó la medalla por la superioridad de su recaudación, $ 10.408; y todos los demás, el team núm. 29, dirigido por el señor Macchiolo en la de Artigas, por haber alcanzado [illegible] [illegible] en la [illegible] que en la próxima función [illegible] guardada y reclamos, etcétera, que desarrollan en las escalas [illegible] nuevos, [illegible] [illegible].

Los curiosos en la plaza Constitución

El interés que despertó la tabla [illegible] se patentiza en la cantidad de público que ayer [illegible] de la tarde se ubicó en la plaza Constitución a la espera de la cifra que se iba a publicar [illegible] acuerdo de la [illegible] obtenida en la Cruz Roja en dicho parque. Ayer creció de manera [illegible] al aumento de la [illegible] al conocer el monto logrado, [illegible] [illegible] [illegible] de la Cruz Roja se [illegible] entre aclamaciones en [illegible] [illegible]; el [illegible] [illegible] [illegible] de la manera de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

La colecta en campaña

Las noticias que llegan de campaña son de un optimismo halagador. Todo hace esperar que [illegible] a Montevideo corresponda un gran aporte [illegible] de toda la República. He aquí los telegramas que hemos recibido:

Durazno, 22—En nombre Comité Departamental campaña solicitar a usted y demás miembros de esa Comisión Central con el Cabildo [illegible] comité en la municipalidad, [illegible] saludo.—Saladén.—Ibarra.

Florida, 22—Tengo el honor de comunicar que [illegible] Florida a la [illegible] en los fondos [illegible] [illegible] [illegible] conjuntamente con el [illegible] damas.—Juan [illegible], presidente de la Comisión Departamental de la Cruz Roja.

PARA DISMINUIR EL DEFICIT

PROYECTO DEL PODER EJECUTIVO

Ha sido enviado al Parlamento por el P. E. un mensaje fundando el siguiente proyecto de ley, cuyo objeto es facilitar recursos a la administración para librarla de los efectos del déficit:

Artículo 1.o. Modifícase el artículo 4.o de la ley de 7 de Diciembre de 1916, en la siguiente forma:

"Queda aumentado el crédito del Gobierno en cuenta corriente con el Banco de la República, en una cantidad igual al 75 ojo de las utilidades que resulten del Balance Anual a partir del año corriente. El aumento de crédito que resulte será cancelado con las utilidades del Banco en el año siguiente, abriéndose nuevamente el crédito en la forma antedicha, para el año inmediato y así sucesivamente hasta un año después de terminada la guerra europea".

Art. 2.o Destínase a Rentas Generales el 50 ojo de las utilidades líquidas que arroje el Balance Anual del Banco de Seguros del Estado.

Art. 3.o. Comuníquese, etc.

LOS BUQUES ALEMANES

El producto de su arrendamiento

Por el P. E., ha sido enviado a las Cámaras un mensaje proyecto de ley destinando a rentas generales todos los proventos de los arrendamientos de los buques ex alemanes, una vez deducidas las cantidades que importen las reparaciones y demás gastos a que ha hecho referencia la ley de Noviembre 9 de 1917.

DIPLOMATICAS

EL SEÑOR PEDRO COSSIO—

La semana pasada embarcó rumbo a New York, en el puerto de Burdeos, el señor Pedro Cossio, nuestro Plenipotenciario en Norte América.

EL DR. GABRIEL TERRA—

Se dispone a regresar al país, dentro de un par de meses, nuestro Ministro Plenipotenciario en Italia. El doctor Terra permanecerá breve tiempo en Montevideo, regresando a Roma para atender de nuevo aquella Legación.

Las tarjetas de abono

Acertada proposición

Ha sido presentada a la Junta una moción para que se hagan las gestiones del caso a fin de obtener de las empresas de tranvías que expendan las tarjetas de abono en las estaciones seccionales, con lo que se pondrá fin a las aglomeraciones y escenas ingratas que por lo que hoy se producen por no poderse adquirir más que en un solo sitio, lo que además es molesto para los abonados que se ven obligados a ir a un local, lejano para muchos de ellos y fuera del radio de las líneas de su abono, lo que se traduce en una pérdida de tiempo que se aumenta con la espera a que obliga la aglomeración de gente en un mismo lugar.

La decoración de la Facultad de Medicina

Bases del concurso iniciado

Se ha dado publicidad a las bases del concurso que sobre el Consejo Directivo de la Facultad de Medicina [illegible] para la decoración de los salones de la misma. El concurso es para los artistas nacionales y extranjeros. Los interesados deberán presentar planos y bocetos, acompañados de una exposición explicativa, con indicaciones sobre la modificación arquitectónica que requieran las [illegible] fundamentales del edificio. Durante [illegible] para la ejecución de los proyectos [illegible] son autores [illegible] [illegible] podrán referirse, según los deseos de los autores, a la totalidad o solo a una parte de la decoración. [illegible] deberán ser presentados en esta Secretaría antes del 15 de Abril de 1919 a las 17 horas. Los temas a que se ajustarán los artistas en sus proyectos, son:

a) Medicina antigua; b) Medicina en nuestros días; c) Cirugía antigua; d) Cirugía en nuestros días; e) La obra de Pasteur.

Podrán también proponer otros temas de su elección, quedando entre ellos [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Federación Rural

Se cita a los señores Nicolás Lacaze, Maximo Flores, Severino Pereyra Brasil, Alejandro Victorica, doctor Luis A. de Herrera, Serafín J. Milano, doctor Domingo R. Bordaberry, doctor Juan José de Arteaga, Francisco Carlos Fonseca, Eduardo Artagaveytia y Fernando Rosado, para la reunión que celebrará la Comisión de Propaganda hoy miércoles 23 del corriente a las 5 y 30 p. m., en el local social calle Buenos Aires 1092.—Los Secretarios.

Del consulado norteamericano

Los tripulantes rusos

El Consulado Americano hace saber por su intermedio a los agentes marítimos, capitanes de buques y demás personas interesadas, que, en adelante, no podrá autorizar, en el pasaporte del Departamento de Estado para cada caso especial, a presentar a bordo de buques destinados a puertos americanos de tripulantes rusos que no estén munidos de un certificado de identidad expedido por las autoridades marítimas americanas.

DE PAUL FORT

PARIS, EN TIEMPO DE GUERRA

El proceso Malvy y la segunda victoria del Marne—Los buenos franceses de la retaguardia: Mr. Roger Gaillard y la «Statue sans visage»; Mlle. Andrée de Bruguière de Gorgot, y «Dans les ruines d'Ampurias».

15 de Agosto de 1918.

El proceso Malvy, apesar de la algarada que intentaron los amigos del antiguo ministro del Interior, ha concluido entre la indiferencia casi general. Todo el mundo reconoce que el veredicto de la Alta Corte de Justicia fué un poco suave para ese hombre cuyos delitos están probados. Para él, cinco años de destierro constituyen una pena muy ligera. La verdadera clase obrera, la que trabaja silenciosamente, la que coopera a la victoria, no ha querido solidarizarse con hombres tales como Almereyda, Duval, Landau o Sebastián Faure, que ni fueron obreros nunca, ni su amistad por el proletariado tuvo jamás otro fin que el de explotarlo.

Por otra parte, la segunda victoria del Marne distrajo felizmente la opinión; es más grato mirar del lado de un Foch que del de un Malvy. Nuestros ejércitos derrotaron al de Alemania, haciéndole, en pocas semanas, setenta mil prisioneros, tomándole mil setecientos cañones y un material considerable y dejándole fuera de combate más de trescientos mil hombres. Por primera vez desde la ruptura de hostilidades, el ejército francés maniobra por su cuenta, no por iniciativa enemiga, obligando a los alemanes a secundar servilmente su maniobra.

La segunda victoria del Marne es tan grande que la misma Alemania se ve obligada a reconocerla y confesarla. Con ella damos un gran paso hacia la victoria definitiva.

No es corto, tampoco, el que damos con el proceso Malvy. El veredicto podrá no parecer claro a todo el mundo, pero es indudable que el principio de responsabilidad de los gobernantes queda ya consagrado por la Alta Corte de Justicia y que, en lo sucesivo no habrá quien confíe en la impunidad ministerial que tantas bellaquerías pudo encubrir.

Además, las revelaciones obtenidas durante los debates no dejarán de ser aprovechadas en otros procesos en curso, lo que facilitará el pronto despacho de todos los affaires de traición. Como Bolo, como Duval y demás camaradas, todos los que han querido traficar con el honor de Francia, recibirán el castigo que merecen. Aseguran los alemanes que es preferible pagar quinientos Lenine, por caro que cobren, a sostener la guerra un día más. No se engañan, porque el dinero nada vale, en comparación con la existencia humana. En prueba de lo cual, Francia está dispuesta a sentar duramente la mano a todos los franceses, indignos de este nombre, que se hayan dejado llevar por la tentación de aceptar los treinta dineros de Guillermo II.

Pero, a cambio de algunos malos franceses, cuantos hay, que son buenos y dignos! Y no hablo solo de los soldados, de aquellos que todos los días ofrecen sus vidas a la patria, sino de todos los que luchan, trabajan y sufren, esforzándose por sostener palpitante el entusiasmo bélico, indispensable para alcanzar la victoria. No hay francés alguno que no se haya impuesto una labor de guerra, inspirado en la convicción de que nada es inútil cuando se trata del logro de tan altas finalidades. Conozco a un artista, propietario de varias fincas en París, que abandonó su confortable hogar y sus amados pinceles, dejando secar los colores de su paleta, y aceptó el humilde puesto de cartero. Hoy clasifica las cartas y los impresos, carga al hombro los sacos de correspondencia, lleva de un lado a otro los carritos distribuidores; es útil, en fin. Para la gloria de Manet o de Puvis de Chavannes, no se atrevería a pedir ni un céntimo a sus inquilinos, movilizados casi todos. En cambio, redujo sus gastos y vive de su salario, ganado con un trabajo humilde y manual. Así hace obra provechosa, así logra la legítima satisfacción de servir de algo a su patria.

El campesino engavilla su trigo. El viticultor vendimia sus racimos, que comienzan a colorearse. La Vida vence, como debe vencer, apesar de las gigantescas fauces de la Muerte, que devoran todo los días, desde el Mar del Norte a los Vosgos, a la más bella juventud del mundo.

Nada es estéril, en una hora en que todas las fuerzas del bien luchan contra las desencadenadas fuerzas del mal. El mundo acaba de emocionarse al saber que Gabriel D'Annunzio, en lugar de las bombas que pudo haber lanzado sobre Viena, se contentó con sembrar proclamas. No será inútil para la paz, la obra de este gran poeta, cuya conciencia no está manchada con asesinatos de mujeres y niños. La semilla arrojada por sus manos generosas germinará y será más fructífera que la muerte sembrada por los violentos explosivos.

Pero no es preciso llamarse D'Annunzio y haber conquistado la inmortalidad, para realizar una obra provechosa. También triunfan otros poetas, más jóvenes y no tan gloriosos. He aquí, por ejemplo a Roger Gaillard, de la Comedia Francesa, que acaba de publicar un libro lleno de preciosidades: "La Statue sans Visage".

Sobre esas preciosidades ponen un matiz de tristeza la profunda amargura de los tiempos y la cruel locura de los hombres. Así en el poema que encabeza el libro, fluye

en estos términos la pena del artista:

Le vent des plaines désolées
Glapit, ainsi qu'un chacal triste,
Hélas! on peut suivre sa piste
A l'odeur des fo ets brulées.
Le soir, tous les arbres sont morts
Une vipère a fait son nid
Entre les deux rameaux bénis
Où l'automne enlassait son or.

Lúgubremente a veces, esta tristeza mana de todas las páginas, entre intensas emociones musicales, pues el genial comediante no es solo un poeta, sino también un admirable músico que imita armoniosamente los trinos de los pájaros:

Mon trille velouté s'élance
Comme un jet d'eau qui serait fée
Comme au jet d'eau qui chante et [danse]
Une danse lente, en cadence
Au milieu des fleurs ébourrifées.

Véase esta breve descripción pintoresca, clara sonrisa que transfigura un rostro entristecido:

Je sais un marchand d'oiseaux
Il loge aux quais de la ville
Où le vieux fleuve indocile
Soule en grommelant ses eaux
Qui se rappellent les îles
Et regrettent les roseaux...
Il habite une boutique
Etroite et sombre, aux murs gris.
Vêtu d'une robe antique,
Il fume une pipe en buis,
Sa barbe est un saule étique
Et ses yeux sont deux souris.

Alguien reprochó a Roger Gaillard el hecho de que, por ser actor, escribe versos, más para declamados que para leídos. Injusto reproche: porque Roger Gaillard recita todavía mejor. Y es que la Poesía sabe estar en todas partes: así en el retiro de Racan, como en campo abierto; lo mismo en los estaminets que frecuentaban Musset y Verlaine que en la Comedia Francesa, donde los poetas abundan.

Cuan diferente de "La Statue sans Visage" y cuan semejante, a la vez, encuentro el libro de Mlle. Andrée Bruguière de Gorgot. "Dans les ruines d'Ampurias", bella edición que ostenta una notable portada de Daragnés.

La antigua ciudad catalana de Ampurias, muerta y sepultada hace ya muchos años, resucita en este libro, no como un fantasma entre ruinas, sino pujante y viva, intensamente coloreada por el Sol de una poesía vibrante y cálida.

Joseph Carner puso un agradecido prefacio a los poemas de Mlle. Bruguière de Gorgot, traducidos en versos catalanes, por María Antonia Salva, con fidelidad encomiable. Un mágico poder de evocación de la vieja Ampurias anima y embellece con sorprendentes imágenes esos sonetos inspirados y primorosos, sin un solo defecto, que tanto nos recuerdan los "Trophées" de José M. de Heredia. Véase uno de ellos:

Le Vent sur les Dunes

La nuit avait été tres calme. Des poissons—De toutes les couleurs et de toutes les tailles—Pendent sous les filets accrochés dans les mailles—On entend les pêcheurs qui sifflent leurs chansons.
La mer paraît encor avoir de longs frissons.—Au loin cabriolant parmi rois et broussailles—Les chèvres sur les rocs agitent leurs sonnailles—Les rayons du Soleil filtrent dans les buissons.
Soudain, escaladant le mur des Pyrénées—Escorté des fureurs par les Dieux déchaînées—Brisant, renversant tout apparaît Aquilon.
Dans les sables mouvants il creuse des lagunes.—Garde à vous nautoniers, au bout de l'horizon—Le sombre vent du Nord vient de franchir les dunes!".

No menos admirable es el titulado "Scipion l'Africain", dignos de figurar entre los del maestro que cantó las glorias de Francisco Pizarro:

Dix mille hommes de pied, bon vent, trente galères.—La voile vers l'Espagne! Rome dans le cœur.—Le jeune proconsul, comme un triomphateur—Va gagner ses sujets et calmer leurs colères.
Il songe à la beauté des provinces Ibères—Aux pouvoirs confiés à sa jeune valeur—A celui qui va naître son père et dont vainqueur—Il détruira demain les rêves éphémères.
Que les Dieux soient bénis! Dans le jour qui s'endort.—Les vaisseaux devant eux s'égaie le port—Et c'est Emporion, la ville magnifique!
Alors les fiers soldats que son génie anima—Voient dans l'air se dresser, en un geste magique—Celui qui fut plus tard le vainqueur de Zama?

No tendría yo perdón si no hiciera conocer a los lectores de "EL SIGLO" esta hermosa obra de una buena francesa, un poco española por su ascendencia materna, y cuyo exquisito arte cincela los suntuosos alejandrinos, dignos de hacer revivir a la vieja ciudad catalana.

"Oigamos, entre el estruendo de la pelea—dice el prologuista de ese libro—oigamos esa inspirada voz, que cura nuestras heridas con el dulce rocío de la noche y con los suaves rayos de la luna".

Esa es la misión de los poetas durante el estrépito de la batalla. Basta la poesía para vendar las más horribles llagas, por ocultas, profundas e incurables que parezcan. Su poder es tan grande como el de los antiguos dioses. Ella es la digna mensajera de Phoibos Apolion, en quien encarnó la magnificencia y el deslumbrante resplandor del Sol.

Paul Fort.

Los sueldos de los empleados públicos

El aumento propuesto

He aquí el proyecto de aumento de los sueldos de los empleados públicos presentado a la Asamblea General por el gobierno:

Artículo 1.o A partir del 1.o de Noviembre, quedan aumentadas en un 20 o|o las asignaciones de los empleados de la Administración, cuyos sueldos alcancen hasta la cantidad de 50 pesos mensuales, inclusive.

Art. 2.o Desde la misma fecha, quedan aumentados en 15 o|o los sueldos de los empleados de la Administración que perciban de más de cincuenta a ochenta pesos mensuales, inclusive.

Art. 3.o Se hace extensivo el beneficio a que se refieren los artículos anteriores, y en las mismas proporciones en ellas establecidas,—al personal de las Juntas Económico-Administrativas e Intendencias Municipales de la capital, litoral e interior,—al de la Administración Nacional de Correos, Telégrafos y Teléfonos, así como al de la Asistencia Pública Nacional.

Art. 4.o Comuníquese, etc.

Para pago de créditos

AUTORIZACION AL CONSEJO

El Consejo de Patronato de Delincuentes y Menores será autorizado por el Poder Ejecutivo, para abonar créditos procedentes del rubro "manutención de presos" que resultó exiguo para atender sus gastos ocasionados en el último Ejercicio Económico.

Al efecto, la Contaduría General de la Nación entregará al Consejo una libreta bancaria para ir practicando la liquidación y cancelación de sus créditos con cargo al rubro "Ejercicios anteriores".

NOTAS DE FENIX

El Uruguay en el Cuzco

¿Puede decirse así con propiedad? Lo afirma la alta representación que inviste el doctor Brum y la circunstancia de que acaba de emprender viaje desde Lima al Cuzco, — a la ciudad que erigió un áureo templo al Sol, cuando era ella la más hermosa joya del glorioso imperio incaico. A estas horas el doctor Brum habrá tenido ocasión de trasladar su espíritu a remotas épocas, inducido por los vestigios que se conservan en los museos históricos y en las viejas iglesias del Perú, impregnados del ambiente aborigen o con el colorido que caracterizaba los primeros tiempos del coloniaje. Entre las reliquias existentes en el Cuzco sobresalen las efigies y pinturas religiosas que decoran la catedral, a las cuales ha dedicado los siguientes párrafos descriptivos la escritora peruana señora Elvira García y García, que hace algún tiempo fué huésped de Montevideo:

"El apóstol Santiago está a caballo, y todos los arneses y adornos de su cabalgadura son de oro y plata. Admira todo este lujo en un pueblo que se arrastra en una pobreza que causa grima. Verdad es que la mayor parte de estas riquezas corresponden a donativos que han hecho algunos ricos, que asustados de sus pecados, a última hora han querido librarse de ellos dejando a la Iglesia su fortuna. Naturalmente, esta fiesta tiene mucho más de profano que de sagrado, y no es explicable cómo se permite por la autoridad eclesiástica que se haga lucir a los santos una indumentaria que los asemeja más, mucho más, a figuras carnavalescas que a símbolos de la santidad cristiana.

"Al entrar por la puerta central, hacia muy pocos metros, se destaca un hermoso altar de gran elevación y de notable suntuosidad, elevando a la Virgen patrona de este templo. Las columnas son salomónicas y lo mismo que todo el resto del altar son de cedro y doradas a fuego con oro de 18 kilates. A los costados de este altar hay dos cuadros pintados al óleo, en grandes lienzos, de una belleza y de un realismo admirables. El uno es la profesión de una novicia, la que está arrodillada en el centro del coro, que se halla ocupado por toda la comunidad, y se destaca la figura de la Priora en el momento que corta los cabellos a la que desde ese momento, vestida con las galas más hermosas que ostenta el mundo, los cambia por el humilde hábito: convirtiéndose así en la esposa de Cristo. Una ventana abierta hacia la parte alta y tras las dos principales figuras, arroja los haces de luz más hermosos, como para hacer resaltar toda la solemnidad de este sacrificio. Hacia el frente y entre la penumbra en que están destacándose las hermanas, la madre de la profesa cae desvanecida y es auxiliada por la piedad de las monjitas, que la rodean llenas de curiosidad e interés.

"El otro cuadro tiene una leyenda semejante, pero es la conversión de un culpable, que entra a un convento de frailes. Los dos cuadros, desde el punto de vista pictórico, son de gran mérito. No tienen el nombre del autor.

"Detrás de ese altar mayor, relativamente nuevo, se conserva el antiguo, todo de cedro, con grandes esculturas y columnas salomónicas. El nuevo, está en esqueleto, delante del antiguo, con columnas dóricas y también todo de cedro. Este altar ofrece una ostentación verdaderamente maravillosa, pues todo él, desde la parte inferior hasta la más alta, que llega a la cúpula, está forrado con planchas de plata y sobrepuestos y adornos también de plata."

En el interior de la catedral del Cuzco cuyas bóvedas marcan el transcurso de doscientos sesenta y dos años, hay una particularidad que acaso habrá avivado en el doctor Brum el recuerdo de algo semejante que aquí ocurrió en el frente del Cabildo, cuando aún subsistía el sello de su origen colonial: se ha profanado aquella obra típica, pues las robustas pilastras de piedra en que descansan las arquerías, aparecen destituídas de su carácter y belleza por efecto de una grotesca capa de pintura.

Accidentes ferroviarios

En el Ministerio de Ferrocarriles, de Chile, se lleva una estadística de las causas atribuídas a los accidentes ferroviarios en las líneas del Estado, con el objeto de indicar las medidas previsoras que fueren oportunas. Aquel trabajo demuestra que en el espacio de diez meses, hasta el 19 de Agosto próximo pasado, ocurrieron 121 accidentes, de los cuales 17 originados por mala maniobra al cambiar de vía. Los más inexpertos empleados hacen ese servicio, al que no se le asigna la importancia que realmente tiene; se procura dar sueldos insignificantes al personal de ese género, que trabaja de 11 a 14 horas diarias, resultando de tal sistema la falta de cuidado y el desconocimiento de la responsabilidad. En consecuencia de los contrastes anotados ha dispuesto el Ministerio que se eleve el nivel físico y moral de los cambia-vías y guarda-cruces, cargos tan mal retribuidos ahora "que sólo a inválidos o incompetentes convendrá desempeñarlos por no tener otros medios como ganarse la vida."

La sin par Constantinopla

...¡Stanbul! Mil minaretes parecen clavar sus agudas puntas en la bóveda del cielo. Sobre la costa opuesta, siguiendo la cima de un monte, una inmensa mancha negra... como si la noche se hubiera dejado prendido allí un jirón de su manto... Es un bosque de cipreses. ¡La misteriosa maravilla del cementerio de Skútari!... Luego, enfrente, el Bósforo, como una cinta de añil entre las dos orillas. Barcos de vela, buques, lanchas, caiques que se mueven suavemente, como si los empujase una brisa imperceptible. Penachos de humo. Bóvedas de mezquitas, entre minaretes, como arcos de catapulta tendidos para lanzar contra el cielo sus flechas...

Galata... En lo alto, grandes edificios, las modernas casas de Pera. Lejos, dentro del Bósforo, en las faldas de los montes, puntos luminosos como chispas de fuego, como diamantes, como gusanos de luz...

La emoción se apodera del espíritu, y los ojos se entornan, incapaces de gozar de una vez la incomparable maravilla... La luz que sube desde la tierra al cielo, cae ahora desde lo alto del cielo sobre la tierra... Blanco, verde, negro, azul... Mezquitas, los montes, los bosques de cipreses, el cielo y el mar... Los cuatro colores juntos, en una inefable armonía, bajo radiantes ondas de luz, la maravilla: Constantinopla.

Nomenclatura actual

Un curioso ha formado la siguiente lista de avenidas y calles de París que se hallan en la novísima guía y cuyos nombres se refieren a naciones aliadas de Francia en la guerra actual:

GRAN BRETAÑA — Avenida Jorge V, plaza y pasaje Eduardo VII, Avenida Victoria, calles Lord Byron, Cavendish, Darwin, Harvey, Jenner, Livingstone, Newton, Stephenson, Carlos Dickens, calle y cité Milton, calle y pasaje de los Ingleses, calle y cité de Londres, calles de Escocia, de Edimburgo, de los Irlandeses, de Malta. El Canadá está representado por la calle del Canadá y la calle Montcalm, los "Dominions", posesiones y protectorados ingleses, por el pasaje del Labrador, y el Transvaal por las calles del Transvaal, Christian-Dewet y Botha.

ITALIA — Avenida Víctor Manuel III, calles Saboya, del Rey de Sicilia, boulevard y plaza Garibaldi, calles Visconti, Cavallotti, Borromeo, Beccaria, Galvani, calle y plaza de Veintimilla, calles Bellini, Cherubini, Cimarosa, Donizetti, Pergolese, Puccini, Rossini, calle y villa Spontini, calle y plaza del Alboni, calle Leonardo de Vinci, calle y cité Miguel Angel, calles Ticiano, Andrés del Sarto, Veronese, Avenida Rafael, calles Petrarca, Dante, del Tasso, Carducci, Giordano-Bruno, plaza, avenida y puerta de Italia, boulevard y calle de los Italianos, calle, vía y patio de Roma, calle Nápoles, Florencia, cité y pasaje Génova, cité Florentina, calles de Parma, Venecia, Capri, calle y cité de Trevise, avenida, calle y plazoleta de Messina, puente, calle y puerto de Solferino, plaza y calle de Rívoli, boulevard y cité Magenta, calles de Marengo, Turbigo, de los Apeninos, del Tiber, de los Lombardos. No olvidemos la calle Julio César.

BELGICA — Vía Alberto I, cité de los Flamencos, calles Rembrandt, calle y Villa Rubens, avenida Van Dyck, calle y pasaje de Flandes, avenida Puente de Flandes, calles de Bruselas, de Lieja, plaza y plazoleta de Amberes, calle de Escaut.

SERBIA — Avenida Pedro I de Serbia, calle Belgrado.

MONTENEGRO — Pasaje Montenegro.

PORTUGAL — Calle Vasco da Gama, avenida de Camoens, calle Magallanes, avenida de Portugal, calle Lisboa.

GRECIA — Calle Botzaris, Platón, pasaje Leonidas y pasaje de las Termópilas, calle y pasaje de Atenas.

JAPON — Calle del Japón, avenida Tokio.

CHINA — Calle y pasaje de China, pasaje Pekín, calle Pali-Kao.

SIAM — Calle Siam.

BRASIL — Calle Severo.

ESTADOS UNIDOS — Avenida del Presidente Wilson, calles Washington, Lincoln, calle y plazoleta Franklin, plaza de los Estados Unidos, calle de Luisiana.

No falta en la lista los recuerdos a países hispano-americanos. En virtud de que se refieren a viejas glorias militares francesas, o por su índole artística, literaria o científica, subsisten nombres extranjeros como Presbourg, Iena, Beethoven, Wagner, Leitnitz, Heine, Humboldt, Mozart, etc.

El trabajo y el soldado

El Congreso del Ecuador ha sancionado una ley por la cual todas las unidades del ejército en servicio activo quedan convertidas en batallones de zapadores, los cuales trabajarán alternativa y consecutivamente cada uno de ellos, durante dos meses en el año, en la construcción de vías férreas y carreteras. Los fundamentos de esa disposición son de orden material y moral. Juzga que el soldado se vincula al pueblo por medio de utilidad pública, al mismo tiempo que consigue su propio desarrollo físico, la robustez y la resistencia que requiere la carrera militar.

FENIX.

Lo de la Oficina del Trabajo

Estado de la investigacion

El juez que entiende en el asunto que motivó la prisión del Sud Director de la Oficina del Trabajo señor Carlos De Pro denegó ayer, de acuerdo con la opinión fiscal, el pedido de libertad bajo fianza formulado por el defensor del detenido.

Los inspectores de Hacienda señores Horacio Fariña y Federico Díaz acaban de producir informe relativo a la revisación efectuada en la contabilidad de la referida Oficina de Trabajo. Ese informe elevado al Ministerio de Industrias ha sido pasado al sumariante señor Carlos del Castillo quien con esto podrá en pocos días más terminar su investigación.

Según nuestros informes las conclusiones a que arriban los inspectores de hacienda comprueban gravísimas irregularidades en la marcha administrativa de aquella oficina.

En el campo nacionalista

COMITE DEMOCRATICO

Designación de una Comisión

En la asamblea realizada el lunes por el Comité Democrático, se resolvió designar una comisión especial para que estudie un asunto de capital importancia partidaria, que fué promovido por el señor Balparda Blanco en la referida reunión y que dió motivo a un animado cambio de ideas. Dicha comisión, que quedó integrada con los señores doctor Luis Alberto de Herrera, Juan Carlos Garat, doctor Roberto Berro, Eduardo Ferreira, Dionisio Coronel, doctor Pablo Piedra Cueva, Benjamín Pereira, Bustamante, Juan T. Mangotti y Rodolfo Gimeno, se reunió ayer tarde para iniciar su cometido, el que una vez terminado se dará a conocer al Comité para su debida aprobación.

Sobre propagandas extrañas

El Comité resolvió en esa misma asamblea protestar por la propaganda parcial de algunos diarios que no son nacionalistas, que han pretendido influir en las cuestiones partidarias, haciendo aparecer como si solo hubiese una lista de candidatos y ella fuese aceptada sin resistencias. El Comité Democrático sigue trabajando activamente para proclamar sus candidatos en una asamblea de origen popular, y los nacionalistas antes de decidirse,—según su opinión—deben esperar ese pronunciamiento, para poder juzgar cuál es la lista que mejor interpreta su sentir y aspiraciones.

La conferencia del sábado

Promete asumir grandes proporciones la conferencia que bajo los auspicios del Comité Democrático se realizará el próximo sábado en la Sociedad Francesa. Así lo hace prever el entusiasmo que su anuncio ha despertado en los círculos nacionalistas más caracterizados. La tribuna será ocupada por prestigiosas personalidades, iniciando la oratoria, en nombre del Comité Democrático, su presidente, el diputado señor L. Enrique Andreoli.

Un problema escabroso

¿Es posible destruir las bases navales de Alemania?

Los navíos contra las baterias

Las recientes operaciones de los ingleses contra Ostende y Zeebrugge, dan un carácter de actualidad a la cuestión de saber lo que puede tentarse contra las bases navales de los alemanes. ¿Por qué no se trata de destruirlas?

Una cosa es plantear la cuestión y otra resolverla. Y, como lo hace observar el autor de un estudio aparecido en el "Land and Water", es conveniente por tanto distinguir entre la supresión completa de una base enemiga e inutilizarla por un período indeterminado.

¿Se desea aniquilar radicalmente una de estas guaridas? En este caso, es preciso comenzar por reducir los fuertes y las baterías que la protegen, luego procurar ocuparla. Se trata, pues, de bombardear los obrajes, limpiar los campos de minas que llenan los lugares avanzados del puerto, penetrar en éste y provocar cuantos bombardeos sean posible. Hecho esto, debe desembarcarse las tropas que se encargarán de rematar la destrucción de las defensas enemigas o hacerlas volver contra el mismo adversario instalándose en ellas. Así, el ataque a los puertos alemanes debe ser una "operación militar" apoyada por la flota, y no una simple operación marítima. He aquí el por qué los ingleses no pudieron desalojar a los turcos de Gallipoli.

Dos blancos diferentes

Por otra parte, existe contra esta especie de operaciones una grave objeción de orden técnico. El que su éxito depende en primer lugar de la superioridad de la artillería de la escuadra sobre las baterías de la costa. Dicho de otro modo, es preciso que las piezas de los navíos puedan destruir a los cañones de los fuertes, antes que los cañones de los fuertes logren abatir o desamparar dichos navíos. Nada más simple, al parecer. Es suficiente que la escuadra que ataca disponga de más cañones que la base atacada, y, bien entendido, cañones de calibre mayor también. En realidad, si se tratara solo de lo primero, unos veinte de los más modernos superdreadnoughts británicos se encargarían de someter los obrajes de Nilhelmshaven al fuego de 180 piezas de 15, 13 1|2 y 12 pulgadas, no contando más que las piezas menos numerosas y menos poderosas. Pero, he ahí que hay un pero; o más bien hay peros...

En primer lugar, las baterías de la costa están generalmente dispuestas de manera que pueden dominar a la artillería naval. Resulta que tiran sensiblemente más lejos con calibre igual, y que, por consiguiente, es un error creer que una nave armada con cañones de 15 pulgadas pueda bombardear impunemente a un fuerte armado tan solo con cañones de 12 o aún de 11 pulgadas. En segundo lugar, para reducir a un obraje moderno, es preciso de cualquier modo, destruir sus piezas una a una, proeza extremadamente difícil, según la opinión unánime de los peritos. Por el contrario, un acorazado o un crucero ofrece un hermoso blanco que es infinitamente más fácil atacar desde lejos que una batería terrestre, y pocos navíos, sino ninguno, estarían habilitados a continuar la lucha después de haber recibido veinte o veinte y cinco obuses explosivos de 11 pulgadas, no estando todos sus puentes a prueba de tales proyectiles. De modo que, la nave es mucho más vulnerable que el fuerte.

Inferioridad de las naves

Por último, el artillero que está en tierra puede apuntar su pieza con una rapidez infinitamente superior y con más facilidad que el artillero que se encuentra a bordo. Uno tira desde una plataforma fija; otro debe contar con el vaivén y el balanceo, como también con las maniobras del equipaje y las evoluciones del bastimento. Y mientras el segundo apenas puede separarse, el primero rectifica sin molestias su tiro, gracias a las agitaciones que producen sus obuses al caer al agua.

Nueve sobre diez de las baterías propuestas a la protección de un carril o de sus campos de minas son completamente invisibles a lo largo, tanto es el cuidado en disimularlos detrás los obstáculos naturales, como en los demás o los repliegues del terreno. Y, si con la ayuda de los aeroplanos, el asaltante consigue repararlo, los bastimentos que tiran sobre ellos no pueden moverse sin desarreglar su punto de mira, ilelos ahí, pues, condenados a la impotencia y a la inmovilidad. Ahora esta inmovilidad tiene por consecuencia agravar singularmente su vulnerabilidad. Un navío que cuide de bordear con rapidez, poco puede temer. Un navío que permanezca en su lugar será precipitado a la suerte del "Triumph" y del "Majestic", batidos en plena acción delante de Gallipoli.

En resumen, mientras que una unidad de escuadra que haya batido a un fuerte no encontrará el medio de pulverizarlo, si no maniobrara de modo que se libre por sí misma de sus golpes. Habrá cargante desigualdad entre los enemigos y el fuerte dará siempre cuenta del navío. Y, mientras esta desigualdad no haya desaparecido, los riesgos que entraña el ataque de una base naval serán mucho más graves, porque no se considere con mucha prudencia el combate antes que se comprometa un bastimento tan valioso en una empresa semejante. Los buques de guerra modernos están todos para batirse contra buques de guerra y no para otros destinos problemáticos.

De cualquier modo, no olvidemos de ningún modo que todo puede cambiar de un día a otro y que todo cambiará efectivamente cuando se llegue a tirar desde un navío con marcha como si estuviera en reposo. Entonces le tocará su turno de ser casi invulnerable, y, a fuerza de perseverancia o por un golpe afortunado, concluirá siempre por llegar al fin que realiza su antagonista terrestre.

("Le Matin", Agosto de 1918).

Administrativas

Contaduría G. de la Nación

En la Sección Civil de la Contaduría G. de la Nación se despacharon los siguientes asuntos:

A la Caa de Jubilaciones y Pensiones Civiles — Angel J. Cortacans, Teodoro González, José Barrio (hijo), Diego Sans y Nicasio Rodríguez.

—Al Ministerio de Hacienda: Catalina S. de Temple, María A. Hermida, Carlos Dürmester, Rosa Ch. de Navas y Mauricio Rodríguez.

—A la Caja de Jubilaciones: Carmen M. de Lenagreuman, Victoria F. de Pintos Nación, Francisco Sánchez, jubilación: Francisco Cantero, ídem.

Nombramientos

Por decreto de ayer tarde fué nombrado Director General de Impuestos Internos, el actual tesorero de la Nación, señor Cuñarro, y para reemplazar a este de director del Tráfico, señor Gard y San Juan.

—Se designa al señor Juan Pradeles, para director de Tráfico del Puerto.

INDUSTRIAS

Oficina de Trabajo — Autorízose a la Oficina N. del Trabajo para remunerar los servicios que presta la señora Celedina G. de Fernández con la suma de 30 pesos mensuales.

Granja Modelo — Autorízase a la Granja Modelo del Instituto N. de Agronomía para disponer de la totalidad de sus proventos.

Veterinarios — Decreto designando al doctor Enrique B. Ladós, Veterinario de la 1.a sección de la Inspección de Policía Sanitaria Animal.

Establecimientos ganaderos — Levántase el aislamiento decretado contra el establecimiento ganadero que el señor Victorio Posse posee en la 2.a sección del departamento de Canelones.

—Levántase el aislamiento decretado contra el establecimiento ganadero que el señor Francisco Durán posee en la 2.a sección del departamento de Flores.

Horario obrero — Se dicta resolución en la gestión relativa a la aplicación de una multa al señor Juan Marchese por no tener en forma la planilla de horario obrero.

Vacuna Pasteur — Déjase sin efecto el permiso concedido para introducir vacuna Pasteur preparada por el Instituto Pasteur Chamberlan, de Buenos Aires.

Nombramiento — Desígnase al señor César Durante Ayudante de la Cátedra de Química Física del Instituto de Química Industrial.

Exposición de automóviles — Autorízase a la Asociación Rural del Uruguay para ceder al «Automóvil Club del Uruguay» el local de la Exposición del Prado para celebrar una Exposición Internacional de Automóviles.

Poesía exótica

El planeta chino

Los cantos de Po-Chu-I

El poeta García de Quevedo

Hay en Londres una Escuela de Estudios Orientales, asentada en un edificio neoclásico de alta columnata y severo frontón sin escultura. Nada menos oriental de aspecto que esa construcción, en que doctos especialistas difunden el conocimiento de las lenguas vivas de países remotos, y a cuya biblioteca afluyen las publicaciones de todos ellos; el mundo oriental envía a Europa, y lo deposita en esa mansión el tesoro de su saber, para que gentes europeas, convenientemente preparadas, salgan a tender con sus manos la red de afectos y de intereses en que se envuelva al mundo de mañana. El proyecto tenía muchos años. Uno justo hace que la inauguró el rey Jorge V. fué el 23 de Febrero de 1917.

De esa escuela salen ahora, en un leve fascículo, unos cuantos estudios, de los cuales queremos recoger algo aquí.

Son los referentes a la poesía china. Su autor, M. A. Waleyr, traduce en ellos unas cuantas composiciones con las que forma dos series: una de poesías anteriores a la dinastía de Tang y otra de poesías pertenecientes a esa dinastía, la más gloriosa en la literatura del celeste Imperio; estas últimas, de un solo autor, llamado Po-Chu-I, que vivió en nuestra era.

En unas y otras, la poesía china nos muestra sus cualidades mejores. Los complicados caracteres del idioma, que al decir de los literatos, llegan a cincuenta mil... aunque escrita — parecen ocultar algo quimérico y enrevesado hecho de vagas ilusiones y de quintaesencia, poesía para iniciados, raros como ella misma. Y no es así. La poesía de los chinos, tal como nos la muestran versiones de M. Waley, es la sencillez misma.

Traducida literalmente, conserva no solo el ritmo. "Si se traduce a la letra, sin pensar en el metro de la versión — escribe el nuevo intérprete — se halla que, de cada tres versos, dos tienen una definida cadencia semejante a la de los versos chinos". ¿Y de qué hablan estos versos tan finamente acariciadores, en la fluidez de la expresión inglesa? Ni de extrañas mitologías, ni de monstruos fantásticos; hablan sólo de lo que cada día vivimos, de la vida de todos, amarillos y blancos, sin buscar esos instantes de crisis en que todo se para a tomar rumbo; la vida que los poetas chinos retratan no detiene su correr ordinario; las palabras que emplean no son escogidas y rebuscadas, el tono a que las ajustan no es de opulenta sonoridad, todo es sencillo: tema, frase y tonada. Pero en esa sencillez está el encanto. Un crítico del Times maravillado ante la fresca novedad de estas poesías que datan de siglos remotos, las señala a la admiración de sus lectores como un nuevo planeta. Se dirá que estos asuntos de la vida diaria los han tratado en Europa muchos poetas, y que ese género de poesía ha producido aquí muchas obras que llamamos prosaicas. No; aquí está el arte precisamente. Nosotros llamamos prosaico a lo que quiere ser poético; pero esta poesía china es poética por su propia virtud. Sabe desprenderse de la minucia pasajera para dar con lo eterno y esencial.

El apresto exótico que pudiera engañarnos, apenas existe en esas poesías, solo algún nombre propio revelador, ocurre de tarde en tarde. Nadie tendrá por extrañas a nosotros composiciones como "El huérfano" a quien hermano y cuñada obligan a trabajar sin descanso; o como la carta del marido, que al emprender un viaje escribe a su esposa, enferma y ausente: "Volvé atrás y miré el aposento vacío—por un momento casi me pareció que allí estaban: o como la "sátira contra las visitas en Agosto", o la "pelea de gallos", o las divagaciones del escolar que sueña despierto encima de sus libros, o las alabanzas de Lao-Yang, con sus calles luminosas, sus tañedores de arma y sus muchachas, que van con cestos a coger moras; o como cualquiera de las composiciones de Po-Chu-I.

El "nuevo planeta" no está, por lo tanto, lejos de nosotros; pero deslumbrados por otras estrellas, acaso no lo sabemos ver. Quizá estas versiones de Mr. Waley, con otras que sigan, lo acerquen a nuestra visión, ya bien preparada por los exquisitos poemas del "Libro de Jade", en que Judith Gautier, otra privilegiada muerta hace poco, apresó algunos rayos de luz, y tal vez algún español recuerdo, al sentirlos, que ya otro español, nacido en tierras de América, don José Heriberto García de Acevedo colaborador de Zorrilla visitó con sus estrofas románticas a mediados del siglo XIX, algunas aspiraciones del tiempo de Tland. Pero entonces eran los tiempos obscuros, y aún hoy sólo vemos como Pro-Chu-I desde la terraza de Kuanvin, "a lo lejos, muy hondo, al fuego de la aurora viene, y una sola línea de estrellas que cae a occidente de las "Cinco Puertas".

F. Díez Canedo.

Noticias diversas

El Director de Aduanas — Partió ayer en gira de inspección por las Receptorías del litoral, el Director de Aduanas, señor Areco, quien se embarcó en el "Corsario".

Instituto de Química Industrial — El Ejecutivo aprobó la operación concertada con el Banco de la República hasta la suma de $ 100.000, para la instalación de la fábrica de ácido sulfúrico.

"Agenda Militar" — El Ministerio de la Guerra autorizó a la Academia Militar, la publicación de mil ejemplares de esa obra, de la que es autor el capitán Julio Herrero.

El teniente Ceci — Fué designado para ocupar la vacante de teniente 1.o en el regimiento de artillería número 5.

EL HORARIO DE VERANO —

Ayer se pasaron las comunicaciones respecto a la implantación del horario de Verano, que se iniciará el 1.o de Noviembre próximo, de 8 a 12 p. m. en la Secretaría de la Presidencia, Ministerios y aquellas reparticiones públicas cuyas tareas recaudadoras no exigen mayor tiempo.

El juez militar de 2.o turno — En estos días sigue viaje para campaña, por asuntos de servicio, el juez militar de instrucción de 2.o turno, teniente coronel José Luciano Martínez.

Futuros pilotos aviadores — Han pasado a cursar estudios en la Escuela Militar de Aviación, los alféreces Glauco Larre Borges, Federico Schusserin, Julio Filloy, Juan P. Rivas, Joaquín S. Costa, César Farías Oliver, Juan Carlos Barbadora, Francisco López, Pedro A. Mattos, Marcelino Elgue, Oscar Mattos, Fernando D'Ursi y Rogelio Otero. El día 15 de Noviembre serán sometidos a un riguroso examen médico por el jefe de Sanidad Militar.

Solicitando cédula de inválido — El sargento 1.o Fermín Ferreyra se ha presentado a la superioridad, solicitando se le otorgue cédula de inválido.

Rescindiendo un contrato — El señor A. M. Calabria se ha presentado a la Intendencia General del Ejército y Armada solicitando rescindir el contrato formulado para proveer de carne a una de las unidades destacadas en Canelones, en vista de resultar ruinoso para sus intereses.

Pidiendo una embarcación — La Capitanía del Puerto de Conturión (Cerro Largo) ha solicitado del Ministerio de Guerra y Marina se la provea de una embarcación destinada a proteger a los habitantes de aquel paraje cuando se produzcan inundaciones.

Importación de armas — Los señores López y Cía. se han presentado al Ministerio de Guerra y Marina solicitando se les permita importar cartuchos a bala, revólvers y pistolas, procedentes de Estados Unidos.

Edificio Policial — El Ministerio del Interior ha pasado a informe de Obras Públicas el proyecto de edificio para comisaría de policía en el pueblo de Pan de Azúcar. Este edificio será costeado con los fondos de la Intendencia Municipal.

Mobiliaria para el Centro Militar — La Comisión Directiva del Centro Militar y Naval en la última sesión efectuada, ha resuelto nombrar una Comisión compuesta de seis miembros para que recabe precios y presupuesten para la adquisición de todo el mobiliario de las oficinas del Centro. La citada Comisión ha resuelto recorrer las principales mueblerías para obtener precios, a fin de estar habilitada para aconsejar los que deben adquirirse.

Un pedido — Las autoridades escolares gestionan del Ministerio de Instrucción Pública se autorice el funcionamiento de los años 5 y 6 de esa escuela en el local del Liceo de Enseñanza Secundaria.

El grupo escolar "Sanguinetti" — Dada la enorme carestía de los materiales que deben emplearse en la construcción de ese edificio, de acuerdo con el proyecto aprobado, es posible que tenga que demorarse la iniciación de las obras, pues el presupuesto para la ejecución completa pasa de la cantidad disponible.

Visita de escuelas — Los vocales del Consejo de Enseñanza Primaria y Normal, doctor Jiménez de Aréchaga y señor Gaggero, realizan actualmente una gira de inspección por las escuelas del departamento de San José.

LECHEROS MULTADOS

De acuerdo con las inspecciones realizadas, la Dirección de Salubridad ha resuelto aplicar multas a los siguientes lecheros, en virtud de haber infringido la ordenanza respectiva: Pedro Sanson, Camino Maldonado; Santos González, Pando 2681; Juan Hernández, Artes 85; José Alvarez, F. Tajes 1286; Cristóbal Sanjinés, Rocha 2171; Antonio Erramouspe, Merced 1468; Pedro Pedranzini, Reducto y Propios; Rodolfo Cavadini, 18 de Julio 377 (Unión); Ricardo Ochandorena, Industria 15; Benito Larroque, Manga; Domingo Gago, Santa María 394; Juan B. Pouso, Vilardebó 2039; José Chao, Colón 1382; Avelino Rouco, Vilardebó 2039; Luis Paz, Manga; Adela Ramponi, Timbó 959; Rosalío González, General Luna 12090; Juan Petrissane, Sitio Grande 1946; San Brust, Joanicó 72; César Miranti, San José 1301; Juan Candelot, San José 1301.

VIDA SOCIAL

EL GRAN FESTIVAL CINEMATOGRAFICO—

Se realizará el jueves—La Comisión de Señoritas que patrocina el gran festival cinematográfico que el jueves de noche tiene lugar en el Cine Trianón a beneficio de la Sociedad Pro Familias Pobres, va a obtener un éxito de lo más halagüeño. El entusiasmo que hay entre la gente conocida por asistir a esta fiesta se manifiesta en la demanda de localidades verdaderamente extraordinaria. Lo que despierta mayor interés es la exhibición de retratos antiguos y modernos de damas y caballeros. He aquí las fotografías que se reflejarán en la tela:

Primer grupo: señoras Margarita Ojea de Lasala, Carolina Lagos de Gaspar, Inés Furriol de Lasala, Carolina Lasala de Soria, Virginia Sánchez de Freire, Joaquina Casanova de Piccardi.

Segundo grupo: señores doctor Pablo Viardebó, Amaro Carve, Eugenio Garzón.

Tercer grupo: señoras Elena Aguirre de Balparda, Delfina Aguiar de Alvarez, Josefina Reissig de Flores y Lola Reissig de Ró. Matilde [illegible] de Rodríguez Larreta, María Alvarez de Acevedo, Isabel García de Castro, María, Lola e Isabel Castro (hoy señoras de Figari, Marenco y Lacueva), señora Adela Lerena de Feia, Marcenal de Rossi, Ruano de Bulrich, Pascuala Alvarez (hoy señora de Carvalho Lagos), Manuela Alvarez (hoy señora de Acevedo), Julia Zumarán de Olmedo y su hija Rosita, María Pegaña de Lemos, Mercedes Suárez (hoy señora de Gianelli, Matilde Rodríguez Larreta (hoy señora de Aguirre), Amalia y Carolina Zumarán (hoy señoras de Aguirre y de Zumaña), Manuela Nebel Alvarez (hoy señora de Herrera), Josefina Lerena de Acevedo Blixén, Carmen Lasala Alvarez (hoy señora de Pelayo), Ella Risso (hoy señora de Alvarez Aguiar.

Cuarto grupo: señoritas Maruja Luis Larravide, Juanita Ramírez Chain, Mary, Sara y Blanca Torres Cabrera, Carmen Portillo, Ivana Lussich Portillo, María Angélica Castellanos Alvarez y señora Lafone de Montero Bustamante y Guillermo Lafone.

Quinto grupo: señores Alejandro Saez Wells, Jacobo Varela Acevedo, Juan Carlos Blanco, Ricardo y Carlos Shaw Villegas, Fernando Nebel Alvarez, Hugo de Pena, Ernesto y Joaquín Villegas Suárez, Eduardo Alvarez Aguiar, Ruperto Sienra Lessa, Luis Giménez Pereira, Gomar, Aurelio Iglesias, Cesáreo Villegas Suárez, Francisco Rodríguez Larreta.

EN LA DIPLOMACIA—

Partió para Buenos Aires la señora Camila Mackenna de Cuevas, esposa del Ministro de Chile en el Uruguay. Desde la capital vecina, la distinguida dama se trasladará a Santiago, donde pasará una larga temporada.

—Comunicaciones de Buenos Aires hacen saber que el ministro de nuestro país en Suiza, y que se halla en la capital vecina, donde reside su familia, señor Eduardo Acevedo Díaz, se encuentra bastante mejorado de la enfermedad que le ha retenido en cama varios días.

—El señor Juan Carlos Bernárdez, adscripto al ministerio de Relaciones Exteriores, se embarcó para Buenos Aires.

PRO NIÑOS BELGAS—

Continúan con toda actividad los ensayos para la representación del célebre cuento «La Cenicienta», que, a beneficio de los niños belgas, organiza la Comisión de damas que preside Mme. Laure Hanssens de Ketels, esposa del Ministro de Bélgica, secundada por las señoras Raquel Echeverría de Capella y Pons, María Ana Bidegaray de Janeon, María Franceschini de Brito Foresti, Mercedes Labourdette de Brito Foresti, Elisa Villemur de Aranguren, Isabel Ingouville de Stanhan, María Poucy, A. M. de Miller, P. L. de Polnect, L. S. de Neville.

En la representación, que se efectuará en la primera quincena de Noviembre en el teatro Solís, intervienen 150 niñas y niños, pertenecientes a nuestras más conocidas familias, pudiendo adelantar que se trata de un espectáculo novedoso e interesantísimo, que llamará justamente la atención. Oportunamente daremos más detalles.

NOVIAZGOS—

El caballero Alfredo Arocena Capurro visitó oficialmente a la señorita Margarita Lussich Siri. La distinguida pareja ha recibido muchas felicitaciones.

ENLACES—

La boda de la señorita Clara Harley Braga con el doctor José Durán Guani, que se realizará hoy de tarde en la Iglesia de Lourdes, va a dar motivo a una ceremonia nupcial muy brillante, pues será presenciada por lo mejor de la sociedad, donde la gentil pareja cuenta con estrechas vinculaciones.

En casa de la familia de la novia se verificará una reunión de carácter íntimo.

FIESTAS Y REUNIONES—

La señorita Jorgelina Suárez Fuller recibirá esta tarde, en su residencia de la calle Pereira, los saludos de todas sus amigas, con motivo de festejar su onomástico.

—El domingo 27, a las cuatro de la tarde, un selecto núcleo de amistades despedirá a la señorita Josefina Rossi de la vida de soltera, con un té-danzante, que tendrá lugar en Villa Colón.

Ya se han adherido a tal demostración de simpatía las siguientes personas: Señoras Lola N. de Gobba, Ascensión C. de Bagnasco, Rafaela Martignoni, Cecilia D. Fariña, Feliciana N. de Módena, Remigia N. de Lanson y Matilde Z. de Rossi; señoritas Erlina L. de Goyeneche, Enriqueta Leaniz, Isabel Meneguzzi, Antonia, Teresa y Margarita Gleiss, María Isabel y María Esther Narl, Elvira Pernuy, Jacinta Castagneri, Susanita Esponde, Clara Roquero, Maruja Fariña, Celia Saettone, Flora y María Esther Faotto, Aurora Pisani, Elida Madona, Livia y Pepita Sartori, María Angélica y Teresa Brigsardello, Rosa Gallo, Enriqueta Ceriani, de Curti.

—Hoy conmemora su día onomástico la señorita María Luisa Da Silva Ponte. Las simpatías que rodean en esta sociedad a la gentil festejada se evidenciarán en las manifestaciones que recibirá ese día, pues a su casa del Camino Suárez acudirán todas sus amigas a saludarla.

—La señorita Rosa González Capurro se vió muy visitada, con motivo de haber sido su onomástico.

—La señorita Margarita Lussich Siri fué muy agasajada el día de su cumpleaños.

—Hoy festejará el suyo con una reunión íntima, la señorita Adelaida Berro.

—El sábado, la señorita María Carmen Pérez Nin reunirá a tomar el té, festejando su cumpleaños, a un núcleo de sus amigas.

—La joven señora Lucy Chater de Rodríguez Castro festejará hoy su cumpleaños con una fiesta íntima.

—La señorita Elisa Terrano Zúñiga se verá hoy muy visitada, para festejar su cumpleaños.

PROXIMO CONCIERTO DE LA SOCIEDAD CORAL—

Se anuncia para los primeros días del próximo mes de Noviembre una audición que ofrecerán los componentes de la Sociedad Coral que dirige el maestro Guillermo Kolischer. Integran los bien disciplinados coros de esta sociedad elementos distinguidos de nuestro mundo social donde se espera con verdadero interés el concierto anunciado.

VIAJEROS—

Los esposos Etchegaray-Mieoud, parten para su estancia en Florida.

—Para su establecimiento de campo en Minas el señor Julio Martínez Suárez.

—En la semana entrante parten para campaña, en donde pasarán una larga temporada los esposos Perrone-Ortiz de Zárate.

—Ha llegado de Francia después de cuatro años de ausencia el ingeniero Mauricio Demoulin.

—Solicitado por nuestro gobierno para hacerse cargo de la cátedra de Industrias llega hasta nosotros después de haber servido a su patria.

—Del Salto llegó el ingeniero Rafael Casaravilla Estrada.

—Partió para Canelones el señor Ricardo Martínez.

—De Buenos Aires regresó el señor Guillermo Hill Hamilton.

—Partió para Flores el señor Roberto Martino Velazco.

—Del Salto llegarán en breve el señor Alfredo Claverie y su hija Elisa.

—El doctor Juan José Cuenca y Lamas, su esposa María Secco Ellauri y sus niños, vendrán en breve a residir en Montevideo.

—Partió para Maldonado el señor Eduardo Campos Echevarría.

—Partió para Río Negro el señor Santiago Solano.

—Para Buenos Aires parte hoy el señor Rómulo Soldano y señora.

—Para el mismo punto, el señor Esteban L'Hopital y señora.

—Para Cerro Colorado, la señorita Margarita Heber Uriarte.

ENFERMOS—

Noticias telegráficas recibidas por el Banco de Seguros hacen saber que el empleado de ese establecimiento, señor Sodré, que hace poco contrajo aquí enlace y se trasladó a Europa para ponerse al frente de la Agencia que dicha institución de crédito tiene en París, cayó gravemente enfermo en Barcelona, desesperándose de salvarlo.

—El señor Juan Martini, empleado del Ministerio de Relaciones Exteriores, sufrió ayer un accidente que le ocasionó la fractura de una pierna.

—Se encuentra enferma la señora María Urtubey de Viana.

—Guarda cama el señor Alberto Bacigaluz Risso.

—Restablecido, el señor Ricardo Montaño y Vigil.

—La señora Anita Ortiz de Zárate de Perrone se encuentra ya restablecida de sus dolencias.

—Completamente restablecido, el doctor Gilberto Regules, especialista en oído, nariz y garganta.

—Fué operada ayer, con éxito, la señorita Amelia Ramos Suárez.

—Mejoradas, las señoritas Plácida y Sofía Villegas Suárez.

—Enfermo, el señor Daniel Vázquez.

—Ya ha dejado el lecho la señora Pepita G. C. de Casaravilla.

—Sigue siendo delicado el estado de salud de la señorita Ofelia Debali, la que está bajo la asistencia del doctor Delgado.

—Muy mejorada, la señora Amelia Ruano de Maupás.

—Restablecido, el señor Augusto Martínez Urtubey.

—La señorita Ester Roosen Regalía está restablecida.

—Continúa acentuándose la mejoría en el estado de salud de la señora Adela Villegas de Castells.

—Enfermo, el señor Héctor Piguina Durán y su esposa, Chela Albanell.

—Continúa mejorando la señora Sofía Gómez Cibils de Martinelli.

—Algo enferma, viéndose obligada a guardar cama, la señora Camila Folle de Estrázulas.

—Enfermo, el señor Juan Domingo Lanza.

—Hállase enfermo el señor Manlio Vitale D'Amico.

—Restablecido, el sargento mayor Clemente Pereira. Con motivo de su enfermedad, fué muy visitado.

—Enfermo, el señor Vicente Basso Maglio.

—Mejorado, el joven Antonio Seré Rücker, que se ha visto obligado a guardar cama, debido a una vieja dolencia.

—Mejorando, la señora Camila Mañé de Hugues.

—Mejor, el señor Alfredo Ellis Ximénez.

—Continúa siendo grave el estado de la señorita de Lasserre Legrand.

—Mejor, la señora Martha Costa de Carril.

NECROLOGICAS—

Victoria Abaracón de Arrosa — Falleció el lunes esta respetable dama a quien adornaban las más bellas prendas morales. Como esposa y como madre, su vida fué ejemplar, pues la consagró al cumplimiento de los sagrados deberes. Pertenecía a familia conocida del país, y estaba emparentada a otras de significación. Su deceso ha causado intenso pesar, que se evidenció ayer en el acto de su sepelio.

Luis Klappenbach. — En Buenos Aires falleció el señor Luis G. Klappenbach, perteneciente a la sociedad argentina y vinculado en la nuestra por lazos de parentesco.

Arte y Artistas

SOLIS—

Continúa el público desfilando por la sala de nuestro primer coliseo para [illegible] la exhibición de la sensacional película "Mis cuatro años en Alemania" [illegible]

POLITEAMA—

[illegible]

CASINO—

[illegible]

CATALUNYA—

[illegible]

18 DE JULIO—

[illegible]

ROYAL—

Los espectáculos del variétés de Vista están regidos por un programa interesante. Entre los elementos que en él actúan debemos mencionar a Mimí D'Orleans, Laura Robirty y Zambra, una buena bailarina.

El Pixall sigue siendo noche a noche muy concurrido.

OPERA EN BIARRITZ—

Sin que se interrumpieran las representaciones en París, la compañía de la Opera Comique ha dado una serie de espectáculos en Biarritz, entre ellos "Werther", con Mlle. Brohly y el tenor Beyle, los mismos que cantaron la ópera de Massenet cuando la jira organizada por Alberto Carré. Para esta temporada—en que el nuevo período ha señalado la "rentrée" del tenor Francell en "Los cuentos de Hoffmann",—se anuncia la "reprise" de "Pelléas et Mélisande", del lamentado Debussy, con dos nuevos intérpretes, Mlle. Vouilbert y M. Parmentier, que tienen la edad de sus personajes, y con decorados de M. Deshayes.

EL "VAUDEVILLE" DE PARIS —

Según parece el "vaudeville" está condenado a desaparecer, para dar lugar a un inmueble más moderno. Pero en tanto llega el momento de derribarlo ocupará el prestigioso teatro Sacha Guitry, quien ha inaugurado la temporada con "Nono", uno de sus primeros trabajos que ha alcanzado ya las 200 representaciones. El autor la interpreta rodeado por Ivonn Printemps, Jeanne Fusier y Jeanne Delys, Hieronimus y Barón. Además del "Pasteur" ya anunciado, y que interpretará Lucien Guitry, Sacha tiene para estrenar en esta temporada una obra titulada "Farandole I. rei de Calvitie", con unos números de música de Tiarko Richepin.

OTRAS NOTICIAS PARISINAS—

La Porte Saint Martin ha hecho su reapertura con "Chemineau", interpretado por Mme. Moreno y Jean Daragon, nuestros antiguos conocidos. El Sarah Bernhard; se ha reabierto con "Les nouveaux riches"; el Nouvel Ambigu con "Le train de 8h. 47"; y el Chatelet con "La course au bonheur".

Deportes y deportistas

FOOTBALL

Resultado de partidos

CERRITO (3) PEÑAROL DEL NORTE (2)—El domingo próximo pasado se jugó en Punta Carretas un partido entre los cuadros el Cerrito F. C. versus C. A. Peñarol del Norte, venciendo fácilmente el primero por el score de 3 a 2, que estaba así constituído: Eulogio; Pazzon (capitán) y Corengia; Pérez, Lázaro y Raúl; Pérez y Errans. Como se vé, el cuadro ganador solamente actuó con ocho hombres.

SOLFERINO S. C. (2) C. SWIFT (0)—El domingo verificóse en el field que posée el Club Swift en el Cerro, el match por la segunda rueda del campeonato uruguayo. Apesar que el aguerrido team solferinense tuvo que lamentar la ausencia de algunos de sus buenos elementos, pues solo jugó con ocho hombres, venció a su adversario por el score de 2 a 0, hechos por Ibarra y M. Romanelli. A la gente de Swift le falta jugar dos partidos y terminar otro para finalizar su brillante campaña en el campeonato uruguayo. Hasta la fecha lleva perdido un partido, por un goal hecho de penal y otro empatado. Defendieron sus colores con el entusiasmo que requiere este deporte, los siguientes jugadores: E. Tosti; R. Lietti, M. Romanelli, A. Santos, F. Reilo, V. Romanelli, P. Talesinto, P. Cabrera, A. Diz, M. Panero, J. Sóisal, A. F. Bargas, H. Castro y A. Monzani.

INDIAN F. C. (2) MONTEVIDEO CORINTHIAN F. C. (1)—Verificóse el domingo el anunciado encuentro entre ambos teams, logrando vencer tras interesante y reñida lucha el Indian F. C., que demostró cierta supremacía sobre su adversario ocasional.

Defendían al Indian, los siguientes jugadores:

R. Figueroa, J. Figueroa (capitán), E. Olivieri, A. Geresso, E. Palumbo, J. C. Muniz, M. Torre, N. Landoni, A. Calabra, Russi, L. Zunino. Fueron scorers: Russi y Zunino. Actuó de referee correctamente, el señor Joaquín Barra.



Mister John Norton Pope, presidente del Golf-Club de Montevideo

TIRO

PROXIMOS CONCURSOS—Para el día 27 del corriente mes la Unión de Tiro de la Federación Deportiva Uruguaya y la Sociedad de Tiro Suizo habían programado un concurso a efectuarse en el stand del Brazo Oriental.

El concurso comprende: carabina 50 y 100 metros, y revólver, y los ganadores obtendrán medallas de oro, plata, bronce y correspondientes diplomas.

Todo aficionado radicado en la república podrá tomar parte en dichos concursos.

En vista de que el mismo día continuará el campeonato nacional al pichón artificial, organizado por la Comisión Nacional de Educación Física, el concurso se efectuará el día 3 de Noviembre de 8.30 a 11.30 y de las 14 a las 18.

A las 16 horas dará principio el interesante match de desafío entre los tiradores Luis J. Peluffo y Pedro Acerbi, carabina 100 metros, 10 series de 5 tiros cada una.

TURISMO

TOURING CLUB URUGUAYO — Excursión al Parque Balneario Solís —Promete asumir todo un éxito la excursión organizada por el prestigioso Touring Club al Balneario Solís, paraje sumamente lleno de atractivo y rodeado por cuatro hermosas playas: Carrasco, Atlántida, Piriápolis y Punta del Este, las que podrán dominar los excursionistas desde la cumbre de las Sierras de las Animas.

Este paseo turístico se llevará a cabo del 1 al 5 de Noviembre próximo, cuya cuota es de $ 15 por persona, comprendiendo pasaje de ferrocarril y estadía en el hotel. La secretaría del Touring, 18 de Julio 1484, se encuentra abierto el registro de excursiones de 2 a 5 todos los días hábiles, existiendo muy pocos pasajes disponibles por tratarse de que el número de excursionistas es limitado a cincuenta.

ATLETISMO

Tratamiento de educación física radical y científico, por Enger Sandow.

Cualquier hombre de mente sana desearía ser fuerte, del mismo modo que cualquier mujer en estado normal desea poseer belleza y gracia.

La cultura de la fuerza y la esbeltez del cuerpo son materias que he tratado ya en muchas ocasiones. Sin embargo, es un asunto tan agradable para mí que nunca me canso de hablar y escribir sobre él. Si me fuera posible, haría de la cultura física científica, una materia obligatoria en todas las escuelas y me aventuro a pronosticar que, cada esfuerzo que se hiciera en este sentido, nos preservaría o contribuiría en gran parte a transformar ese vasto ejército de ociosos, borrachos, ladrones, criminales y tantos otros degenerados morales, que en nuestra época tenemos por desgracia contra la integridad de nuestra existencia, a una cantidad ínfima.

No es mi intención disgregar aquí haciendo un ensayo sobre la analogía del estado físico y la moralidad, pero sí que es un hecho admitido que, la inmoralidad es con mucha frecuencia, un fruto de la insalubridad del ambiente, de los métodos de vida antihigiénicos, del abandono completo de toda ejercitación física y de otras causas reconocidas de deteriorización física. El caso es tan evidente por el hecho que cierta clase de ejercicios físicos, constituyen en la actualidad, una parte de los programas de estudio de muchos reformatorios y aún de muchas casas, asilos, prisiones y hospicios. Se está reconociendo poco a poco que, "el individuo enfermo físicamente, está igualmente enfermo moralmente y que es preciso poseer una base física vigorosa para obtener una estructura moral pura y sana."

El ejercicio científico — Gran escultor del cuerpo

Mi objeto principal es demostrar aquí que solamente el ejercicio físico científico es quien puede lograr hacer a un hombre físicamente perfecto. Ningún sport por más ágil o excelente que pueda hacer a un hombre por medio de ejercicios públicos o juegos atléticos nunca logrará que sea completamente el mejor, si "cada uno de los músculos de su cuerpo" no han sido antes desarrollados mediante un ejercicio bajo normas científicas. De este último modo, no solo se consigue la perfección muscular sinó que también la salud llega a beneficiarse maravillosamente y en consecuencia, se estará mucho menos expuesto a contraer cualquier enfermedad que lo estaba antes.

Es preciso no olvidar que este sistema, construye un cuerpo enteramente robusto, esbelto y perfectamente proporcionado y que aún hace más; vigoriza y desarrolla todos los grandes músculos intensos que gobiernan las funciones vitales y de este modo, además de realizar una doble cura es un eficaz preservativo de cualquier enfermedad. A más de esto, aumenta el poder pulmonar, favorece grandemente a los nervios, tonificando su sistema e incluyendo asimismo al cerebro. Esto ayuda a pensar vigorosamente a hablar con firmeza y a obrar con energía. Los hombres débiles, indecisos o hesitados, jamás pueden ocupar un puesto de honor en la sociedad. El mundo está regido por hombres vigorosos, de nervios firmes y una gran reserva de vitalidad. Estas son las verdaderas consecuencias, que reportarán un curso práctico de ejercicios físicos.

(Continuará).

VOLLEY-BALL

HERCULES VOLLEY BALL CLUB —Un grupo de asociados del Club Atlético Uruguay Asociación ha tenido la espontánea y noble iniciativa de constituir un team de Volley Ball para jugar partidos amistosos contra otros de su misma categoría, aceptando desde ya desafíos, debiendo dirigirse a Avenida General Flores 2327.

Defenderán los colores del "Hércules" los siguientes jugadores: E. Pérez, T. Barrero, R. Gatti, P. Arnaires, A. Gatti, L. C. Barreiro, A. Rubio y E. Paniano.

ESGRIMA

VISITA DE ESGRIMISTAS BRASILEROS—Por telegramas recibidos de Río de Janeiro se sabe que muy en breve serán nuestros huéspedes los siguientes distinguidos esgrimistas: mayor Valerio Galeno, capitán Eduardo Cavalcanti de Alburquerque Seller, teniente Oreste da Rocha Lima, primer teniente Raúl Mendes de Paiva, segundo teniente Oswaldo Rocha y aspirante a oficial Rubem Leo Rego Barros. En nuestros centros esgrimísticos, tanto civiles como militares, se realizarán con tal motivo, interesantes torneos.

BOXING

DEL AMBIENTE

El brillante triunfo de nuestro campeón ha dejado ampliamente satisfecho a los aficionados [illegible]

Indudablemente el match del domingo fué el de más grandes emociones que se ha realizado en Montevideo. [illegible]

Cabe, sin embargo, [illegible] aceptar peleas, otorgándole tan grandes ventajas en el peso a enemigos como el del domingo.

LA PELEA CONTATORE-RODRIGUEZ

Este match parece que podrá realizarse siempre que se salven algunos inconvenientes, fáciles de arreglar.

La intervención de los [illegible] sportivos sería decisiva en ese sentido.

El coronel Zufriategui

En las esferas oficiales se daba como seguro ayer el hecho de que el coronel Zufriategui, actual jefe del Regimiento 3.o de Caballería, de guarnición en la Villa San Fructuoso (Tacuarembó), pasaría a ocupar otro cargo en la administración militar.

La Escuela Militar

El Ministerio de Guerra ha dirigido oficio al comandante de la Escuela Militar disponiendo que la expresada Escuela se halle el día 1.o en el Campo Militar de los Cerrillos, a fin de dar principio a ejercicios prácticos y maniobras militares.

Militarización escolar

El Congreso de Colombia tiene entre manos un proyecto de ley que establece la enseñanza militar en las escuelas públicas. En la prensa está dividida la opinión. "La Gaceta Republicana", de Bogotá, ha reforzado la oposición con un artículo de Rodó que en análogas circunstancias se publicó en esta capital.

POLICIA

AGRESION SIN CAUSA

Norberto Martínez, sin que mediara ninguna causa, agredió a golpes de puño a Miguel Bomila que se encontraba en las calles Capurro y Uruguayana, produciéndole una contusión en el maxilar inferior. Lo curó la Asistencia Pública, y lo trasportó a su domicilio en Mac Eachen N.o 15. Intervino la seccional 15.a.

VARIAS

La seccional 10.a remitió a la Jefatura al carrera Enrique Lagos, por infracción.

ESCAMOTEADOR

Ayer a las 9 horas el individuo José Baisrieb, escamoteó de la casa del señor Pascual Fenis, los siguientes objetos: un portamonedas de cuero, una balija, un reloj de plata marca "Omega" y una libreta del Banco de la República que acredita un depósito de 153 $. El Oficial Inspector de la 5.a lo remitió a prisión.

OTRO DE LA MISMA "CLASE"

La señora Teresa S. de Rubiñal, domiciliada en Isla de Gorriti 2048 se encontraba vendiendo número de la lotería de caridad en la calle Hocquart, cuando se le apersonó el individuo Juarino Delduca (a) Barbudo manifestándole que quería comprarle dos números del billete N.o 5500 que ella tenía en la mano; por lo que la Rubiñal le hizo entrega de los quintos referidos. Ahora bien: una vez que Delduca tuvo en su poder los números intentó marcharse sin abonarlos, a lo que se opuso la vendedora reclamando el importe. Delduca no solo se negó sino que le arrebató 8 billetes de un peso m|n., que aquella tenía emprendiendo la fuga, siendo detenido por el cabo Justiniano Olivera de la 5.a sección remitiéndolo a la Jefatura.

Población flotante

HOTELES

Pirámides—H. Hansen, B. L. Opsahl, J. A. Carstemer, A. Green y señora, Emilio Pitol, H. Nelsen, del interior: Gustavo Saisset y señora, Francisco Valdez Federico Busch, de Buenos Aires.

Morini—Luis Bello y señora, Ramón Islas, José A. Porro, Alberto Sofía, Juan C. Martínez, Angel Calabria, Agustín Pérez, Juan Ballesteros, Ofilio Morales, Dalmiro Vidal, C. Marín, Juan Massó, Pedro Megn, Acuña Durán, N. Burgues, Antonio Selles, del interior.

Parodi — Juan Ramos, Constancio Caballero, de Minas.

España—[illegible] y señora [illegible] del interior.

[illegible]

Maroñi—Abdón Mattyl, José Asad, de Buenos Aires.

Oriental—[illegible] de Buenos Aires.

[illegible]

Registro Civil

MATRIMONIOS—[illegible]

DEFUNCIONES—[illegible]

Día 22—Carlos García, oriental, 2 meses, Asilo Larrañaga. María Gloria Ocampo, oriental, 4 meses, Asilo Larrañaga; José Otto Mezzera, italiano, 75 años, casado, Colonia 1820; Antonio Hernández, brasileño, 11 meses, 25 de Agosto y J. C. Gómez; Julio E. Acosta y Lara, oriental, 26 años, casado, Barrio 25 de Agosto (Sayago); José Ríos Silva, oriental, 53 años, casado, Asunción 1605; Luis Caballieri, italiano, 42 años, casado, Cuñapirú 1024; Lorenzo Labarte, oriental, 21 años, soltero, Hospital F. Ferreira; Idalina Brotos, oriental, 15 años, soltera, Hospital Maciel; Juan Pedro Mendiondo, oriental, 4 meses, Paysandú 1576.

La más grande tragedia de la historia

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS

Los ingleses se apoderan de Thiant-Realizan progresos entre Tournai y Valenciennes-En Flandes los alemanes abandonan sus cañones de la zona costera-Dunkerque no será más bombardeada-Las tratativas de paz-La contestación de Alemania no satisface a la prensa aliada-Revolución en Bulgaria.

Comunicados del día

INGLATERRA

Los ingleses avanzan sus líneas

LONDRES, 22 (Oficial)—A raíz de un combate local durante la noche hemos avanzado nuestra línea sobre la orilla izquierda del Ecaillon al Sur de Thiant, cuya parte Occidental está en nuestro poder.

Nuevos progresos han sido realizados por nuestras tropas entre Valenciennes y Tournai.

La resistencia del enemigo aumenta sobre ese frente. En el sector de Tournai, a raíz de un vivo combate durante la noche, hemos desalojado al enemigo de la aldea de Orq y de los bosques en la cercanía de Froyennes. — Nuestras tropas se encuentran a menos de una milla de la ciudad.

Los alemanes abandonan cañones

LONDRES 22 (Oficial)—En Flandes el grupo de ejércitos bajo el comando de Su Majestad, el Rey de los Belgas, continúa ejerciendo presión sobre la totalidad del frente.

En su retirada precipitada en la zona del ejército belga, los alemanes fueron forzados a abandonar todos sus cañones de la defensa costera, entre los cuales hay cierta cantidad intactos.

Un gran cañón de 36 centímetros establecido en Langenbom, que hasta el último minuto hizo fuego sobre Dunkerque, fué igualmente capturado, indemne.

FRANCIA

En el frente del Serre

PARIS, 22 (oficial)—Al norte del Oise la noche se señaló por gran actividad de parte de la artillería enemiga.

Entre el Oise y el Serre fracasó un golpe de mano del enemigo al este de Catillón du Temple.

En el frente del Serre hemos vuelto a comenzar nuestra progresión y alcanzamos la vía férrea al nordeste de Assis sur Serre, así como la granja Saint Jacques al noroeste de Chalandry.

Al este de Chateau Porcien hubo actividad de parte de las dos artillerías.

En las mesetas al este de Vouziers la lucha entablada ayer disminuye de intensidad.

Se confirma que los ataques alemanes durante la jornada de ayer fueron muy violentos.

Hemos identificado elementos pertenecientes a siete divisiones.

Fracasó una tentativa alemana realizada esta mañana contra la granja Pardenne.

En los Vosgos, nuestras patrullas capturaron prisioneros en la región de Col du Bonhomme.

ESTADOS UNIDOS

La contestación de Alemania

WASHINGTON, 22 (oficial)—El texto de la contestación alemana fué recibido esta mañana en la legación de Suiza en esta capital.

ACTIVIDAD DE LOS AVIADORES

PARIS, 22—"Le Journal" exponiendo el rol de la aviación en las recientes batallas dice que masas de aviones volando hasta 300 metros de altura bombardean cada noche concentraciones y columnas de fuerzas enemigas y centros de resistencia desempeñando el papel de masas de caballería con incomparable eficacia.

UN SABLE DE HONOR

LONDRES, 23 — Comunican de Salónica que el Alcalde de esa ciudad resolvió presentar al general Franchet d'Esperey, un sable de honor como testimonio del reconocimiento del pueblo de esa ciudad hacia ese general que obtuvo la victoria decisiva sobre el enemigo. El teniente general Milner recibirá una estatuita simbolizando la victoria de los Aliados sobre Bulgaria.

LA LIBERACION DE GAND

PARIS, 22—El grupo de ejércitos Aliados bajo la orden del Rey Alberto continúa su marcha hacia adelante en Bélgica con una rapidez desconcertante para el enemigo.

La marcha hacia Gand se continúa sin que las fuerzas Aliadas encuentren serios obstáculos.

El momento se acerca en que esta importante ciudad de 200.000 habitantes figurará entre el número de ciudades belgas reconquistadas.

Tournai se encuentra en sus tres cuartas partes rodeada.

Las tropas británicas entrarán pronto en esta ciudad.

La liberación de Bélgica está pues en vía de realización.

El gobierno alemán descontando de apoyar su retirada sobre una línea de agua para retardar nuestro avance, debe ahora estar cruelmente defraudado, pués el Lys fué franqueado por nuestras fuerzas sobre gran parte de su curso y tenemos en nuestro poder toda la orilla derecha del Escalda al este de Cambrai hasta Valenciennes de donde los británicos no se encuentran más que a una distancia de dos kilómetros.

LA CLASE DE 1820

Imponente manifestación en París

PARIS, 22—Un desfile de la clase de 1820, destacamentos de las escuelas militares y de tropas Aliadas por las grandes arterias parisienses, desde los Inválidos hasta el Hotel de Ville, tuvo lugar entre una muchedumbre enorme que la aclamaba en todo el recorrido.

La Plaza del Hoseti de Ville estaba adornada con banderas Aliadas y cañones anti aéreos tomados al enemigo y llena de muchedumbre.

El destacamento de fuerzas norte americanas fué particularmente aclamado por el gentío que lanzaba gritos de «¡Viva Norte América!».

Los oficiales norte americanos contestaron ¡Viva Clemenceau!, ¡Viva Foch!, ¡Viva Lafayette!

El Presidente de la República, Mr. Poincaré, hizo acto de presencia en este desfile y tomó asiento en un estrado teniendo a su lado al Primer Ministro, Mr. Clemenceau, a los Ministros, Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados y representantes Aliados.

Mr. Rouselle, Vice Presidente del Consejo Municipal, pronunció un discurso.

Celebró a las naciones que se asociaron a Francia para el triunfo de sus ideas que honran a la humanidad.

Mr. Poincaré entregó seguidamente condecoraciones.

Después comenzó el desfile dirigiéndose hacia la Bastilla donde se disolvió.

FUERZAS ALIADAS EN SIBERIA

LONDRES, 22—"The Times" ha recibido un despacho de Irkutsk anunciando que existe allí una gran satisfacción al saber que las tropas británicas francesas y japonesas están ahora entrando en Siberia, propiamente dicha donde la presencia de las fuerzas aliadas era urgentemente necesitada para consolidar la situación y dominar a los bolshevikis.

LOS FRANCESES SOBRE EL DANUBIO

PARIS, 22—Los diarios ponen de relieve la importancia de la llegada de los franceses sobre el Danubio en la región de Vidin.

Es este, dice "Le Matin" un punto de contacto inmediato adquirido esperando otros por nuestros ejércitos con Rumania.

EL IDIOMA ALEMAN EN LILLE

PARIS, 22 — Durante sus conversaciones con compatriotas, Mr. de Fesalle, alcalde de Lille, insistió sobre las pruebas de su cautiverio, siendo la principal la falta de noticias de Francia.

Numerosos lilenses, añadió, aprendieron el idioma alemán para leer los diarios alemanes, prefiriéndolos a la infame "Gazette des Ardennes".

Sangrienta revolución en Bulgaria

Manifestaciones de Malinoff

LONDRES, 22—Los diarios publican un despacho de Copenhague dando cuenta de que telegramas recibidos de Viena y de Rusia, informan que una revolución habría estallado en Sofía.

Se libraron combates sangrientos en las calles entre policía, tropas y obreros bolshevikis.

Resultaron muertas mas de tres mil personas.

NUEVA YORK, 22—La "Associated Press" en un telegrama de Basilea anuncia que el Primer Ministro de Bulgaria, Malinoff, desarrolló ayer el programa del nuevo Gobierno en la Sobranie.

Los miembros del nuevo Gabinete fueron presentados a los miembros de la Sobranie.

Durante esta sesión Malinoff anunció su propósito de pacificar al país, de estabilizar un régimen y de crear condiciones que permitirían la realización de las aspiraciones democráticas de Bulgaria.

Theodoroff, Ministro de Relaciones Exteriores, dió explicaciones sobre la política de su departamento.

Las tratativas de paz

La nota de Alemania

OPINION DE LA PRENSA ALIADA

NUEVA YORK, 22—La «Associated Press» en un despacho de Londres anuncia que los diarios dicen que ningún Gobierno futuro alemán podrá tomar atribuciones si no posee la confianza de la mayoría del Reichstag.

Alemania está de acuerdo en que las condiciones del armisticio debe dejarse a la resolución de los consejeros militares y que la actual medida del poder de ambos lados en campaña, debe formar la base de los arreglos.

PARA SALVAR SU EJERCITO Y MUNICIONES

"The Morning Post" dice que el designio de Alemania es el de regresar a su territorio con su ejército y municiones, pronta para reanudar la lucha en la primera ocasión.

Otra restricción hecha por Alemania a toda transacción, es la de que ninguna condición irreconciliable con el honor del pueblo alemán no sea planteada.

La contestación a esta restricción es la de que los alemanes no tienen honor.

NO ES UNA CONTESTACION

"The Daily Mail" dice que la nueva nota alemana no es de ningún modo una contestación.

La diplomacia tuvo raramente que ocuparse de una ociosidad tan pueril e incoherente en las atrocidades alemanas sobre la tierra y el mar, frescas en la memoria de cada uno.

El pretendido celo de Alemania por la paz, deja a los Aliados completamente fríos.

Este diario pregunta después cuales son los criminales alemanes que han sido castigados.

EL DEBER DE LOS ALIADOS

"The Daily News" se pregunta si los alemanes no tratan solamente de ganar tiempo, y dice:

Las garantías que serán exigidas por las autoridades militares y navales, suministrarán una prueba tangible de la sinceridad de Alemania y de la extensión del poder que ejercen ahora sus dirigentes militares.

El debr de los Aliados es el de armarse contra toda eventualidad.

INACEPTABLE

"The Daily Chronicle" dice que la contestación es evidentemente inaceptable.

La proposición de Solf, de concluir un armisticio basado sobre el "statu quo" militar, no está falta de impudencia, pues Berlín debe ser completamente consciente del hecho de que ni los generales, ni los hombres de Estado ni la opinión pública de las naciones beligerantes, no pensarían mismo en acordar a Alemania tal armisticio.

LOS ALIADOS NO QUIEREN PALABRAS

"The Daily Telegraph" critica la vaguedad de la nota de Solf y dice que es evidente de que Alemania desea de que continuemos palabreando.

Los intereses de los Aliados están exactamente en dirección opuesta.

Ningún armisticio tiene el menor valor para nosotros, sin garantías.

Exigimos actos precisos, como el abandono a los Aliados de las fortalezas y la rendición de los buques de guerra.

ADMITE LA ACUSACION DE INHUMANIDAD

"The Daily Graphic" dice que la nota alemana admite implícitamente la acusación de inhumanidad, declarando que han sido dadas órdenes para no hundir más a buques que transportan pasajeros.

Evidentemente, las órdenes dadas precedentemente, eran las de hundir a esos buques.

Los pretendidos cambios en la constitución alemana, no engañan a nadie.

LOS PROBLEMAS INTERNOS DE AUSTRIA

ROMA, 22 — La prensa italiana haciendo un resumen de los acontecimientos internacionales ocurridos en esta última semana, dice que la contestación de Wilson a la nota austriaca es interpretada por la opinión pública de la península como una aclaración de los conceptos vertidos en el décimo párrafo de sus declaraciones, párrafo en el cual se ocupa de los problemas internos de la monarquía dual.

Los acontecimientos que se han desarrollado después, debían como es lógico ser tomados en cuenta, así como no era posible dar crédito a las promesas formuladas por el Emperador Carlos en su manifiesto.

Son las diversas nacionalidades de la monarquía dual, agregan los diarios italianos, las que tienen que decidir respecto a sus destinos.

Otras informaciones

DE LA PRENSA FRANCESA

Humillado pero no se entrega

PARIS, 22. — Comentando la nota alemana, el diario «L'Homme Libre» dice que el gobierno alemán, aunque humillado, no se abandona completamente a los vencedores.

Pero se siente que está al fin de su resistencia.

QUIEREN EVITAR LA RUPTURA

Pertinax, en «L'Echo de Paris», se declara convencido de que los alemanes tratan de evitar la responsabilidad de la ruptura de las tratativas, esperando que sus pueblos les suministrarán los medios para continuar la guerra y que nuestros pueblos le darán la ocasión de terminarla.

En resumen, tratan de poner en mala postura a Wilson, sobre el terreno elegido por él.

Su táctica consiste en hablar, en un tono lastimero, de capitulación o mendicidad, y no ceder nada en el fondo.

EL PUNTO MAS PERFIDO

Para «Le Journal», el último punto de la nota alemana es el más pérfido, pues trata de dividir a los aliados, y trata igualmente de provocar una declaración, de parte de Wilson, de que no se solicitará nada contrario al honor del pueblo alemán.

He aquí la trampa, pero también la confesión de derrota.

GRITO DE ANGUSTIA

«Le Petit Journal» considera que la nota alemana es un grito de angustia, al mismo tiempo que un alegato de un condenado.

Es una prueba de que la situación de Alemania es más crítica todavía de lo que se suponía, pues su verdadero objeto es el de tratar de engañar a Wilson, con el fin de obtener que éste consienta en agregar a su misión de juez, la de mediador.

SENTIMIENTOS DE UN PUEBLO BARBARO

«Le Matin» considera la nota alemana como un documento típico, expresando los sentimientos de un pueblo bárbaro que ha fracasado en su expedición de saqueo.

Dice que no contiene ni una palabra que no traicione a la fuerza estoica de que Francia y otras naciones dieron tan amenudo prueba en la desgracia.

EL AISLAMIENTO DE ALEMANIA

BALE, 22 — En el curso de una conferencia que dió en Berlín Maximiliano Harden declaró principalmente lo siguiente:

"Estamos sólos, Bulgaria está ocupada, la suerte de Turquía decidida y Austria Hungría abandona también la lucha.

"Cuando no hay más medio de defender una fortaleza, no hay deshonor para sus comandante al rendirla.

"No es jamás vergonzoso el aceptar las consecuencias de los actos que se han cometido.

"Hay que hacer sacrificios, el emperador debe adaptarse a la nueva Alemania, concluir rápidamente la paz necesaria y aceptar lo que ella contiene de duro."

Harden concluye diciendo:

"Hay que traer a las tropas alemanas a las fronteras y exigir en adelante el asentimiento del Reichstag para toda declaración de guerra."

EL SUCESOR DEL KAISER

Ruprecht de Baviera

PARIS, 22—"Le Journal" señaló el rumor persistente de que el solo hombre que inspira confianza actualmente para suceder al emperador Guillermo de Alemania, en el trono imperial sería el príncipe Ruprecht de Baviera.

El kaiser abdicaría lo mismo el trono de Prusia, donde su hijo, el kronprinz le sucedería.

ESTADO DE SITIO

ESTOCOLMO, 22—Comunican de Petrograd que el estado de sitio ha sido proclamado en Vilborg, a causa de desórdenes obreros.

LA INDUSTRIA FRIGORIFICA

Su porvenir en el Plata

PARIS, 22—Comunican de Bordeaux anunciando que en la sesión celebrada hoy en el Congreso de la América Latina en presencia de altas notabilidades de las regiones latino americanas el señor Santamarina desarrolló un informe documentado sobre la cuestión de la carne de la industria frigorífica en la República Argentina, primordial en el momento actual en que el ganado francés es diariamente más reducido.

Demostró el interés de Francia por tomar el mejor lugar en la industria frigorífica argentina aprovechando el núcleo de criadores franceses establecidos en esa República.

Hizo resaltar por medio de cifras sorprendentes la importancia de los resultados obtenidos gracias a los esfuerzos de nuestros compatriotas.

Puso de relieve la obra realizada por la Sociedad Frigorífica que funciona en La Pallise por medio de un establecimiento que contiene 50.000 toneladas de carne.

Anuncia la creación de frigoríficos idénticos en Bordeaux, Bayonne, Saint Nazaire y en Caen y el muy importante en la Argentina con el apoyo del Gobierno Francés y con la ayuda de capitalistas franceses, obra que considera de alto interés nacional destinada para estrechar simultáneamente los lazos de amistad e interés inseparables en el porvenir.

Insiste igualmente en el curso de su exposición sobre la necesidad para Francia de crear un centro de refrigeración para artículos fáciles de descomponerse.

LA CORTE DE ITALIA DE DUELO

Fallecimiento del conde Salemi

ROMA, 22—El día 19 del corriente, a las nueve de la noche, falleció en Crespano, Veneto, cerca de Monte Grappa, el conde Humberto Salemi, quien desempeñaba el puesto de comandante de la batería de bombardas.

Con motivo del fallecimiento del conde Salemi, el rey Víctor Manuel ordenó llevar luto en la corte por treinta días.

tencia al norte de Thann fué rechazado.

Respecto a la aviación, importantes reconocimientos y vigilancia detrás del frente enemigo fueron ejecutados por los pilotos de observación a pesar del tiempo desfavorable.

Hemos derribado dos aviones enemigos y hemos incendiado un globo. Nuestros pilotos de bombardeo arrojaron 18.800 kilogramos de proyectiles sobre las estaciones férreas de Longuyon, Stenay, Hilson, Vervins, Merles, Mont-Cornet, Rosoy-sur-Serre, Previsy-sur-Serre y Liart. Se declararon incendios en las estaciones férreas de Longuyon, Hirson y Rosoy-sur-Serre.

Despachos de la madrugada

HASTA LAS 4.30 A. M.

Los ingleses ocupan los arrabales de Valenciennes

La línea francesa corre a lo largo del Serre hasta Mortiers

Los británicos llegan al Escalda por Jollain y Bruyalle

El gobernador alemán de Bruselas amnistía a los belgas y condenados por las cortes marciales

La amistad de Italia y Bohemia será eterna

La contestación de Alemania sigue ocupando los comentarios

Tournai virtualmente capturada

PARIS, 23 — Aunque fuertemente contrariadas durante las últimas 24 horas por el mal tiempo, las operaciones no disminuyeron nada. Los aliados continúan ejerciendo presión siempre fuerte, obligando al enemigo a acentuar su movimiento de repliegue. Los aliados están próximos a llegar al Escalda, donde los alemanes parecen querer organizar la resistencia pero el nuevo serio avance que acaba de realizar el ejército británico tiene la propiedad de molestarlos grandemente. Tournai ha sido virtualmente tomado.

En el Somme, los alemanes son obligados constantemente a la retirada en unas partes del frente y obligados a una dura defensiva en otras.

REGIONES DESPEJADAS DE ENEMIGOS — LONDRES, 23 — El comunicado oficial serbio anuncia:

Hemos continuado avanzando el día 20 del corriente, despejando la región de Patsch(Novibanzar y Paclik. Hemos tomado 1500 prisioneros y material considerable.

ITALIA Y EL COMITE CENTRAL RUMANO—ROMA, 23 — El Primer Ministro, señor Orlando, con motivo de constituirse la Legión Rumana que combatirá en el frente italiano, telegrafió al Comité Central Rumano expresándole la simpatía del Gobierno y pueblo italianos para la causa de Rumania y la confianza que todos los italianos tienen en la victoriosa reacción de sus hermanos de Rumania.

LA OFENSIVA ALEMANA DE MARZO—Londres, 23—Hablando en Londres, Lord Northcliffe dijo que la ofensiva militar alemana del 21 de Marzo nos procuró un inestimable beneficio, el comando militar realmente unificado, que permitió al genio del Mariscal Foch hacer la ofensiva del 18 de Julio, punto de partida del desastre alemán. Hablando de los grandes principios en que deben inspirarse las condiciones de paz, Lord Northcliffe dijo que Bélgica debe obtener la restauración completa en todo sentido territorial, económico y político. Las máquinas arrebatadas deben ser reemplazadas, así como los depósitos en los bancos que han sido robados y la teoría de "prenda" debe desaparecer para siempre.

Francia debe obtener reparaciones y restauración completas. Las provincias que le fueron arrancadas en 1871 deben serle devueltas no a título de adquisición territorial, o como parte de indemnización de guerra, sino a título de reparación del mal cometido cuando Alsacia y Lorena fué incorporada al imperio alemán contra la voluntad de sus habitantes.

Hablando de Italia, Lord Northcliffe dice que es en buen derecho que pide una frontera que la ponga al abrigo de un enemigo mal intencionado y siempre en acecho en su frontera. En el arreglo final, Italia y sus aliados del este pueden estar seguros de la benevolencia y ayuda de los aliados y Estados Unidos.

Los pueblos esclavizados por Austria Hungría deben tener su lugar asegurado entre los pueblos libres del mundo.

Esto no se aplica solamente a los rumanos, ruthenos y yugo-eslavos, sino también al pueblo polaco, tan tenaz e indestructible.

Los obstinados tcheco-eslovacos deben tener la unidad y libertad; Serbia, Montenegro y Rumania tienen derecho a la restauración e indemnización completas, y Grecia, cuyo jefe nacional el gran Venizelos hizo una verdadera revolución para colocarla al lado de los aliados, no debe ser olvidada.

EL BOSQUE DES LOGES—NUEVA YORK, 23—El Comité de Información Pública de los Estados Unidos recibió de su corresponsal en Francia, Mr. Maximiliano Foster, el siguiente despacho:

Un golpe rápido y determinado, efectuado recientemente a una violenta oposición enemiga, dió ayer a los norteamericanos el bosque de Loges. Esa posición era una de las más fuertemente organizadas y defendida por nidos de ametralladoras. Dominando esos nidos los americanos se apoderaron del bosque en el término de tres horas. También fué tomada la colina 992 y limpiados de enemigos los bordes septentrional y oriental del bosque de Bentheville. Según declaraciones de los prisioneros, los aemricanos eligieron para ellos el peor y más expuesto sector del frente, donde los alemanes se proponen disputar cada pie de terreno infligiendo todas las pérdidas posibles. A despecho de esto los americanos presionan y avanzan firmemente hacia el norte.

POR SERVICIOS DISTINGUIDOS—WASHINGTON, 23—El presidente Wilson confirió la Medalla del Distinguished Service a los mariscales Foch, Joffre y Haig y a los generales Petain, Díaz y Gillian.

En Valenciennes

PARIS, 22—Los británicos penetraron en los arrabales de Valenciennes.

Quién la nombró?

AMSTERDAM, 23—Informan de Berlín que una comisión neutral se trasladó al frente para realizar una encuesta sobre la verdad de las acusaciones de devastaciones imputadas a las tropas alemanas.

SOBRE POLITICA GENERAL DE ALEMANIA—PARIS, 23—Informan de Berna que comunican de Berlín que el Canciller hablará en la sesión plenaria del Reichstag y que seguirá después el debate sobre la política general, que durará dos o tres días.

EN BOHEMIA—AMSTERDAM, 23 — Informan de Praga que una proclamación de Statthalter declara que el nuevo orden del estado prosigue. Aconseja al pueblo que conserve la paz pública y termina diciendo que el día de la paz no está lejano y que los levantamientos servirían solamente para aplazarlo.

SOLIDARIDAD LATINA — PARIS, 23 — Informan de Burdeos que la prensa de esa ciudad consagra columnas a la importante manifestación de amistad y solidaridad latina. Elogia unánimemente a los oradores, los cuales expusieron en términos tan elevados la afinidad de raza y lazos de solidaridad, intereses y amistad entre Francia y las repúblicas latino-americanas.

El diario "France" de Burdeos compara a Francia desesperada de 1871 a la de 1918 anunciadora de reparaciones próximas, haciendo notar que esta reminiscencia está grabada en todos los discursos. Declara que nada fué más impresionante que ver a los representantes de la América latina vibrar de la misma emoción que la nuestra a la evocación de nuestros días de duelo y nuestra orgullosa revancha.

Todos los diarios predicen el gran éxito de los trabajos de la Semana de la América Latina, la cual comienza en la mañana de hoy, consagrada a las cuestiones universitarias, y continúa por la tarde, dedicada al examen de las cuestiones económicas.

Las gestiones pacifistas

La contestación a Alemania

Su discusión en Washington

WASHINGTON, 23—Ninguna declaración sobre la decisión del presidente de la República, Mr. Wilson, en lo referente a la contestación a Alemania se espera hasta mañana.

El Secretario del Departamento de Estado, Mr. Lansing, y el Presidente Wilson discutieron hasta cerca de media noche sobre la versión de la contestación de Alemania recibida por medio de la radiografía.

Otras conferencias tendrán lugar y se supone que Norte América cambiará impresiones con los Gobiernos de la "Entente".

Numerosas conferencias existirán en las esferas oficiales, las cuales se cree, esclarecerán ciertos puntos oscuros de la versión radiográfica.

NO RECONOCE LA REALIDAD DE LOS HECHOS—PARIS, 23—Los diarios de la noche si bien negándose a rechazar desdeñosamente la última nota alemana, declaran que no descubren en ella la prueba de que el gobierno alemán reconoce la realidad de los hechos.

SENTENCIA DE MUERTE DE AUSTRIA—ROMA, 23—Las noticias llegadas de las diersas regiones refieren que también los diarios de provincias, comentando la contestación del Presidente Wilson a la nota austriaca, ponen de relieve que el Presidente de los Estados Unidos, consecuente con su principio de que los pueblos son los únicos árbitros de sus propios destinos, ha dictado la sentencia de muerte del imperio austro-húngaro.

Agregan que Italia debe sacar de este hecho nuevas energías para superar las últimas pruebas y consolidar su confianza en la realización de las aspiraciones nacionales.

QUE SE RECONOZCA VENCIDO —ROMA, 23—El señor Salandra, reporteado sobre los acontecimientos de actualidad, dijo que para llegar a un armisticio es necesario que el enemigo se reconozca vencido y acepte todas las consecuencias de la derrota. Añadió que no puede haber paz si antes no se liquida la sucesión de Rusia, Austria-Hungría y Turquía, organizando al mismo tiempo en la forma más sólida la Sociedad de Naciones.

Alemania reclamando por actos inhumanos!

PARIS, 22—Comunican de Arkangel que habiendo protestado los cónsules de Alemania y Austria en Moscú contra los tratamientos inhumanos empleados por los bolshevikis contra sus adversarios políticos, Tchitcherin replicó que Alemania, que violó la neutralidad de Bélgica y tiene bajo un yugo brutal las poblaciones de los países invadidos, era poco calificada para intervenir en esas cuestiones.

NUEVO CREDITO — AMSTERDAM, 22—Informan de Munich que "Gaceta del Rhin" y "Westfhalia" dice que un nuevo crédito de 15.000 millones de marcos será sometido al Reichstag a mediados de Noviembre.

CONMEMORANDO UN ANIVERSARIO—ROMA, 23—Comunican de Venecia que se ha celebrado el 52.o aniversario de la liberación del yugo austriaco. Asistían las autoridades civiles y militares, asociaciones patrióticas y delegaciones del ejército y la armada.

LAS CAMARAS DE COMERCIO, ITALIANAS — ROMA, 23—El Gobierno ha resuelto que las Cámaras Italianas de Comercio en el exterior oportunamente reorganizadas sean colocadas bajo el control de los diplomáticos, previa aprobación de los estatutos por el Ministerio de Industria y Comercio.

DELEGADO ITALIANO — ROMA, 23—Saldrá en breve para Londres, a fin de asistir a la Conferencia Inter-Aliada el Comisario de Armas y Municiones, señor Nava.

ITALIA Y BOHEMIA—ROMA, 23 —Informan de París que el Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno provisional de Bohemia en un reportaje que se le hizo sobre la situación internacional, tuvo palabras de gratitud para Italia, enalteciendo su cooperación para el triunfo de la causa tcheco-eslovaca. Agregó que la amistad de Italia y Bohemia será eterna.

Comunicados de la noche

ITALIA

De notable intensidad

ROMA, 23 (Oficial)—En la región de Montoba y Monfenera y a lo largo del Piave hubo duelos de artillería de notable intensidad.

En el resto del frente nuestras baterías hostigaron al enemigo.

En varios puntos del sector de Posina, Astico y antiplanicie de Asiago nuestras patrullas entablaron combate con puestos avanzados y provocaron muy viva reacción de fuego. Hubo encuentros entre exploradores en las vecindades de Fener.—Díaz.

INGLATERRA

Los ingleses en Valenciennes

LONDRES, 23 — El comunicado del mariscal Haig de la noche anuncia: Hemos entrado en el arrabal oeste de Valenciennes y al norte de Valenciennes hemos penetrado muy adelante en la selva Raismes en dirección al ángulo del Escalda en Condé.

Hemos progresado al este de Saint Amand y hemos alcanzado el Escalda en Jollain y Bruyelle, al sud de Tournai. Somos dueños de estos dos lugares.

Al noroeste de Tournai hemos desalojado al enemigo de la aldea de Froyennes y hemos progresado más allá de Froyennes, en dirección al Escalda.

Más al norte se ha entablado un vivo combate en Mont Achin por los pasajes del Escalda.

TAREAS DE LOS AVIADORES—LONDRES, 23 (Oficial)—Respecto a la aviación, el día 21 nuestros aviadores arrojaron una tonelada de bombas sobre tropas y convoyes.

LONDRES, 23—El comunicado sobre las operaciones en la Aeronáutica anuncia:

Los aviadores británicos ejecutaron raids coronados por el éxito sobre cuarteles y ferrocarril de Metz, fábricas de Kaiserslautern y estación férrea de Mezieres.

Una escuadrilla que iba a atacar ciertas fábricas de la región del Rhin se separó de las otras en medio de las espesas nubes y no han regresado siete aviones.

HOLANDA

AMSTERDAM, 23 (Oficial)—Informan de Bruselas que el gobernador general alemán de Bélgica otorgó la amnistía a los belgas y ciudadanos de países neutrales condenados por las cortes marciales, excepto a los condenados por el derecho común.

El gobernador alemán ordenó la libertad de los belgas y ciudadanos neutrales internados en Bélgica y Alemania.

FRANCIA

Nuevo retroceso de los alemanes

PARIS, 23 (oficial)—En el centro del Serre, hemos obligado al enemigo a un nuevo retroceso y hemos tomado, a pesar de su defensa obstinada, por medio de ametralladoras, a Chalendry y Grandlup. Nuestra línea corre a lo largo del Serre hasta Mortiers, pasando por las laderas de Froidment y Cohardille y siguiendo más al sud el canal Buze.

Los alemanes renovaron ayer de mañana sus ataques al este de Vouziers y fueron rechazados en todas partes. Los tcheco-eslovacos, en unión con nuestros elementos, volvieron a tomar a Terron.

En Alsacia, un fuerte destacamento enemigo que intentó tres veces abordar uno de nuestros centros de resis-

ESPAÑA

MADRID, 22—Con motivo de no estar completos los presupuestos no serán presentados mañana a la Cámara de Diputados.

—Mañana en la Cámara, el diputado señor Rivas Mateos y otros interpelarán al Ministro de Aprovisionamientos, señor Ventosa, sobre la política referente al aprovisionamiento.

—Se ha dictado un decreto ordenando la emisión para el día 1.o de Noviembre próximo de 200 millones dde pesetas en obligaciones del tesoro.

BOLIVIA

LA PAZ, 22—Se ha publicado el programa oficial de los festejos que se realizarán en honor del Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay doctor Brum, entre los cuales figura un banquete en la Presidencia, dos bailes ofrecidos uno en el Club La Paz y el otro por el Ministro de Relaciones Exteriores, recepción en el Consejo Municipal y recepción en el Ministerio de Instrucción Pública.

El doctor Bru mllegará hoy a medio día.

El Gobierno lo alojará espléndidamente.

PERU

LIMA, 22 — En Callao el mar amaneció agitadísimo, dificultando las operaciones portuarias.

Dos lanchas cargadas de dinamita rompieron sus amarras, constituyendo un gran peligro.

En la tarde, la furia del mar aumentó, pasando las olas encima del malecón.

Muchas calles cercanas a la costa fueron inundadas. Muchas familias pobres quedaron sin hogar.

El gobierno dispuso prestarles auxilio.

Se reciben noticias de otros puntos donde el fuerte temporal causa destrozos.

En Pascamayo, cien metros de los muelles fueron destruídos. Hubieron tres muertos.

En Mollendo, el vapor "Mantaro" fué obligado a salir mar afuera.

—La embajada Brum llegó anteayer a Arequipa, visitó la ciudad, siendo agasajado en la Prefectura; luego siguió viaje para Cuzco, en tren expreso, debiendo llegar a La Paz hoy.

El Colegio de abogados de Arequipa pidió al gobierno se sancione la ley de divorcio.

La autoridad marítima prohibió la importación de fruta de Guayaquil.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 22—La Cámara Federal desestimó la cuestión de jurisdicción promovida por Saturnino Itiol, procesado por homicidio en la persona de Asunción Correa, ocurrido en Marzo último en el arroyo Las Víboras del Tigre el cual sostenía que residía en Montevideo, no debiendo traérsele a Buenos Aires sin obtenerse previamente la extradición.

BUENOS AIRES, 22—El Ministro de Chile en el Uruguay, señor Cuevas, ha sido muy agasajado en esta.

Este diplomático partirá para Chile con la primera Combinación.

—Prosigue el escrutinio de las elecciones comunales.

Los sociales se llevan la mayoría.

Jubilación del profesor Piaggio

UNA MOCION DEL DR. ENRIQUE CORNU

Como ya lo informamos el Consejo de Enseñanza S. y Preparatoria aprobó una moción del doctor Enrique A. Cornú, para que se solicite del Poder Ejecutivo la gestión pertinente a objeto de conceder al Profesor Piaggio una pensión graciable, transmisible a sus hijos, que esté en armonía con los altos merecimientos del distinguido catedrático.

El doctor Cornú funda su moción señalando en un alegato pleno de hermosos conceptos, que publicaremos mañana, la descollante actuación del señor Piaggio.

Del interior

RIVERA

Luis Viñas—Ha causado excelente impresión el nombramiento del señor Luis Viñas, para ocupar el cargo de Juez de Paz de la 2.a sección.

Construcción de un puente—La Intendencia Municipal ha puesto a consideración de la J. E. A. un proyecto de construcción de un puente sobre el arroyo de la Pedrera.

Pro Infancia Desvalida—Ha quedado constituída la comisión a favor de los niños pobres de la escuela rural número 10, que dirige la señorita Dorila Dutra. La preside el señor Talmiro Dutra. También se constituyó la comisión protectora de la escuela rural número 8, bajo la presidencia del señor Salvador Lara.

CERRO LARGO

Instrucción de un sumario—Debido a quejas del vecindario de Aceguá contra el telegrafista de aquel paraje, se acaba de instruir un sumario.

PAYSANDU

Modesta Berciaños de Gereda—Ha sido sometida a una delicada operación la distinguida señora Modesta Berciaños de Gereda.

RIO NEGRO

Un homicidio—En el pueblito Sarandí se trabaron en pelea Dionisio Curbelo y Liborio Sanchez, resultando muerto este último de tres puñaladas que le infirió su contrario.

Segundo Juan Tisconia—Ha fallecido el comerciante Segundo Juan Tisconia.

Para La Cruz Roja—El señor Miguel Young donó la cantidad de 500 pesos a favor de la Cruz Roja Interaliada.

ROCHA

Benjamina C. de Inda—En esta capital se efectuó ayer el sepelio de la señora Benjamina C. de Inda, distinguida matrona que gozaba de generales simpatías.

La colecta—Con todo éxito se inició la colecta a favor de la Cruz Roja Interaliada. Se han recibido ya algunos donativos sumamente importantes.

COLONIA

Obras edilicias—En Nueva Helvecia (Colonia Suiza) se dió comienzo a la construcción de la carretera que pondrá en comunicación la estación del ferrocarril con los hoteles de la localidad.

ECOS DEL TURF

ROMA

Previas escasas tentativas que resultaran por desgracia infructuosas, el alto comando del stud a que pertenecía la yegua del epígrafe, ha resuelto darle á ésta la baja definitiva. Cualquiera que no sea contumaz ó iluso, hubiese procedido de igual modo en igualdad de circunstancias.

LINNET

Nos informan que el entraineur don Martín Olano, en uno de estos días, hará entrega del caballo Linnet a su propietario. Este, que por lo visto no tiene donde alojar a su corcel, y que [illegible] no quiere tenerlo cerca de él, o de lo contrario, deseándolo tener más próximo y en manos de cuya "dexteridad" espere éxitos aún no alcanzados, parece abrigar el propósito de confiárselo al compositor Francisco Milla.

Al respecto, nada tenemos que objetar.

SAINT PERE

Este pupilo de Gabriel en privado se viene conduciendo satisfactoriamente y es muy posible que al hacer las primeras armas abandone la modesta categoría a que pertenece; hoy como ensayo preliminar se le ejercitó en el tiro derecho cubriendo los últimos 500 en 30 3/5.

EL DORADO

Luce actualmente un estado insuperable este pensionista del Stud Villanueva, que el domingo pasado no cumplió su compromiso en el Gran Premio, porque sobraba con Rodlo. En la mañana de hoy bajo la dirección de Manuel Tapia cubrió 700 del derecho de los que le pedimos reloj [illegible] 500 [illegible] anduvo en 34 1/5 conduciéndose muy bien.

MICA

Con la monta de Manuel Tapia cubrió 700 del derecho al freno, conduciéndose bastante bien; empleó en los últimos 400 24 4/5.

CENSURA

Esta otra pensionista de Gabriel fué ejercitada suavemente por el mismo profesional que la anterior; se condujo regular.

GALATEA

Que tuvo tan mala figuración en la prueba en que fué presentada el domingo pasado, en privado se viene conduciendo bien, en forma de borrar la mala impresión que nos dejó al hacer la reentré.

Hoy fué sometida a una partida de 700 metros cubriendo en 30 2/5 los últimos 500 bajo la dirección de Manuel Tapia.

DON ALEJANDRO

Este pensionista de Flamini fué hoy sometido a un ejercicio sobre dos mil metros los que pasó en 2'20" 4/5 finalizando bien.

DREADNOUGHT

Ayer fué corrido en 1800 metros este buen hijo de Africander, portándose bien.

SALVATOR

Bajo la dirección de T. Batista cubrió hoy 1600 metros en 1'48 4/5. Finalizó como siempre regular.

FLOR

Esta regular hija de Polar Star cubrió 1500 metros bajo la dirección de Pedro Batista empleando 1.34 3/5. Remató dicho ejercicio en forma mediocre.

GAVION

Bajo la dirección de Hoddo Serna cubrió 2000 metros en 2.10 4/5. Se condujo en buen estilo.

HONDONADA

Con la monta de Benjamín Gómez pasó la milla, a media marcha, esta pensionista del entraineur F. Milla.

LA FEA

Dirigida por Benjamín Gómez hizo una partida de 800 metros, portándose regular. Empleó en cubrir la expresada distancia 49" 3/5.

MILUCHA

Ayer cubrió 2000 metros con tren moderado la expresada hija de Guanambí dirigida por N. Castro. Marcó en dicho tiro 2'9" 3/5 y se condujo en buen estilo.

JUBEL

Bajo la dirección de E. Rodríguez cubrió 1500 metros en muy buena forma empleando en dicha distancia 1'33" 3/5. Finalizó bien.

WILSON

Este acobardado hijo de Desto Miller cubrió 2200 metros corriéndolos suave, con el resultado de siempre; lo dirigía Casino.

FESTIVA

Bajo la dirección de B. Gómez cubrió la milla en 1.45 conduciéndose regular.

SECANTE

Este productivo pensionista de Eduvijes Melo trabajó hoy sobre 2200 metros como ensayo preliminar, para la prueba que debe disputar el domingo.

Con la monta de B. Gómez corrió el tiro aludido en el buen tiempo de 2'21" finalizando muy bien y recorriendo los últimos 1000 en 1'4".

V. EMANUELLE III

Este otro pensionista de Eduvijes cubrió la misma distancia dirigido también por Benjamín Gómez.

Marcó 2.21 4/5 y se condujo bien.

VERDUN

Que el domingo pasado se impuso en tan buena forma ha seguido en perfectas condiciones y hoy ensayó sobre 1500 metros en 1.32 3/5 bajo la dirección de Pedro Batista.

CUCAÑA

A esta pensionista de Oller le ha sentado la playa muy bien; hoy cubrió 800 en 47 4/5 dirigida por Casino.

TABARE

Les gustaba una cosa bárbara a los del Olifén en el Gran Premio Nacional. Y lo anotaron en el premio Benz ¿para qué?... pues para despistar!

El hijo de Saint Wolf finalizó último en el clásico de la referencia, y, dada la forma como en este se condujo, nos parece que con diez y siete kilos menos y en una distancia menor en doscientos metros a la de nuestro Derby, se hubiera alzado con la prima de la sexta carrera. Por lo pronto, garantimos que no finaliza en la prueba ordinaria, "bon dernier" como en la clásica.

En resumen: "ellos", que no querían "descubrir" al "grey colt" en el clásico lo anotaron en el handicap de fondo, como decimos, exclusivamente para despistar.

Pero, Tabaré, no solamente no ganó el Gran Premio Nacional; sino que, después de disputado este, se tiene de él la exacta medida de sus fuerzas, precisamente todo lo contrario de lo que se pretendió ocultar.

Por manera que cuesta "la viveza", por concepto de inscripciones, ciento quince pesos, debiéndose imputar al rubro "Boletos", unos quinientos idem. Perdidamente se trata de un caso elevado de esos a los que se suele aplicar el refrán: ir por lanas y salir trasquilado.

MAXIMILIANO

Don Tomás Guillén, uno de los más constantes y "fuertes" cronometristas maroñenses, acaba de adquirir para su hermano Pedro, el caballo Maximiliano, defensor en el hipódromo de Ituzaingó de los colores del Edair.

Maximiliano, descendiente de Indio, un padrillo yanquee que se ganó veinte y dos carreras en los hipódromos de la Unión no ha hecho honor en Maroñas a la realeza de su estirpe. En el Salto donde en lo sucesivo va a desplegar sus medios, esperamos pueda ser que mantenga las glorias de sus antepasados.

TURF ARGENTINO

Abjudicación de pesos

En los handicaps para las reuniones a verificarse en Palermo el domingo 27 del corriente y viernes 1.o de Noviembre se ha hecho la siguiente asignación de pesos:

DOMINGO 27

Premio Avicenia — 2200 metros

Glotón 64 kilos, Dalmacia 55, No Va 50, Señor al 47, Sarenta y Cinco 46, Duball 44, Palatino 41.

Premio Contradicción — 1600 metros

Remanso 63 kilos, Rosedal 56, Cavador 5, Fortune 50, Hurgón 50, Brisk Up 49, Prins [illegible] 48, La Pinolina 48, [illegible] 45, Briand 46, General French 45, Marine 44, Batebe 42.

Premio Divinidad — 2500 metros

Big [illegible] kilos, Cracker 59, Sin Rumbo 59, Datilero 58, Moruecho 55, Ramalero 54, Cao 54, Rasante 53, Paz [illegible] 53, Hurgón 50, Charol 48, Isleño 46.

VIERNES 1.o

Premio Colleto — 1500 metros

Fortune 57 kilos, Abca 54, Fiesta 53, Fortunata 49, La Pinolina 48, Djako 48, Arja 48, Pura Copa 47, Antitri 46, [illegible] 46, Sombría 45, Lady Ada 44, Andanada 42, Ranca 40.

Premio Tabolango — 1600 metros

Fortune 57 kilos, Brisk Up 56, Prins 56, Strike 53, Irmao 53, Briand 53, General French 52, All Eyes 52, Domingueno 51, Batebe 50.9, Farolera 48, Sombría 47.

Premio Majoch — 3000 metros

Big [illegible] kilos, Español 55, Rasante 55, Windrad 52, Pringues 50, Hurgón 47, Irmao 48, Charol 48, Isleño 45.

FORTUNE

Reaparecerá el próximo domingo en los 1600 metros del handicap Cantandina conde, con 59 kilos, que, [illegible] la pena que le ha correspondido, tiene muchas probabilidades de salir airosa.

CLASICO SATURNINO J. UNZUE

Sumas ganadas y peso que corresponde a los productos que con anterioridad [illegible] inscripción:

Coa[illegible]	$ 17.850	56 kilos
An Ejem[illegible]	29.181	56
E [illegible]	15.500	54 "
Don Raul	12.000	54 "

PRODUCTOS DE "TRES AÑOS" DEBUTANTES

Antecedentes de [illegible] productos que [illegible] las próximas reuniones [illegible] Palermo:

Sinopsis, alazana, por Durban Miller y Sinopatez II, del stud Personaje, entraîneur, Juan R. Alvarez.

Pretty Fair, zaina, por Your Majesty y Costia, del stud Apacible, Entraineur, Barcelona [illegible].

Pelo[illegible], alazana, por Polar Star y Tuta[illegible], del stud Arroyo, Entraineur, Luis Saba.

Gargantúa, alazán, por El Viejo y Criolla, del stud Old Times, Entraineur, Juan R. Capó.

Adual, zaino, por Porteño y Areta, del stud El Ca[illegible], Entraineur, Vicente Fernández.

Solitario, zaino colorado, por Polar Star y Perdita, del stud New Star, Entraineur, Ambrosio Rivas.

Joaquín, zaino, por Galloway y Lantana, del stud Armón, Entraineur, Florencio Rodríguez.

CARRERAS POR SUMAS GANADAS

A los inscriptos en las pruebas de [illegible] índole a disputarse en Palermo el domingo 27 del corriente y viernes 1.o del próximo mes de Noviembre, les corresponde el siguiente peso:

DOMINGO 27

Premio Brilla — 1800 metros

Remembrance, pesos 3.100, 53 kilos; Fuego y Sangre, 7.095, 52; El Gaucho II, 5.706, 52; Hernal, 6.255, 51; Denbo[illegible], 5.000, 50; Lacta, 6.200, 49; Triaclor, 4.400, 49; [illegible] 4.200, 49; Romántico, [illegible], 48; Zaparello, 791, 48; Merengo, 200, 45; Milesa[illegible], 45; Bega Fuerte, 45.

VIERNES 1.o DE NOVIEMBRE

Premio Fisherman — 1800 metros

Bajel, pesos 13.175, 61 kilos; Caboo!, 14.500, 58; Radieux, 14.500, 58; Alcoy, 12.700, 58; Satanás, 12.500, 55; Stella[illegible], 12.000, 54; Retén, 11.500, 53; Lady Ada, 11.725, 52; Vando[illegible], 9.625, 52; Remembrance, 8.100, 51; Fuego y Sangre, 7.095, 49; Diaspa[illegible], 49; Tra[illegible], 4.400, 49; Joaquín, 4.500, 49; Mendasal, 300, 42; Peña Fuerte, 42.

CARPATO

Después de la [illegible] inesperada del crack del stud Haras Chapadmalal en el Gran Premio Nacional, [illegible] que el mal que aquejara [illegible] de triunfos.

Hasta tanto no se conozcan los resultados del proceso en observación, sea muy prematuro todo juicio respecto a su actuación futura.

CY-LENITA

Le ha resultado [illegible] el descanso que le ha tenido la pensionista del stud [illegible] Cardos, cuya reaparición en público se verificará el jueves próximo en un handicap de yeguas que figura en el programa de ese día. [illegible]

ESCORPION

A propósito del último triunfo del hijo de [illegible] en el clásico [illegible]

APRONTES GENERALES

Highlandman—Con la monta de Modesto Altamiranda este hijo de Druid cubrió en 41" 4/5 la partida. Anduvo bastante.

Colpull Alcornoque — Dirigidos por el peón y el jockey David Englander, respectivamente, fueron catejados en los 700 metros. Progresan estos pupilos del entraineur Bentancourt.

Solitario — Con la monta de David Englander se dió corrida en la milla. Anduvo en buena forma.

Romántico—El mismo profesional le ejercitó en 1000 metros que pasó en 1'3" sin ser exigido.

Duball—Se dice que va a dar un "golpe..." Bueno. Con Grassi recorrió 1000 metros, suave.

Tony—Con G. di Palma hizo en 1'2" los 1000 metros. Cada día corre más.

Betsa—En 1'1" recorrió igual distancia con Se[illegible] U. Morales.

Cylenita—Pasó en 43" los 700 metros. Está muy linda.

Hollis—Con el aprendiz Morales hizo una buena partida. 49" en los 800 metros.

Bajel—Marcó 41" en los 700 metros. Anda mucho el hijo de Orange.

Briand—Está listo para reaparecer con David Englander cubrió a partida de 42" sin esfuerzo.

Capp—Con el peón fué sometido a una partida de 1000 metros en 1'4".

Plaisance-Guillermin — Fueron catejados en 900 metros en 53". En el primero de los citados iba Acevedo.

Manola II—Con el peón pasó en 44" la partida.

Grey Fox—Anda mucho en sus trabajos. Con Benvenutti fué ejercitado en 41" en los 700 metros.

John Roll—Recorrió igual distancia en 44" con el peón.

Iole—Dirigido por M. Altamiranda recorrió 1800 metros en 1'52" 1/2, tiempo excelente para un caballo de su clase.

Fortune—Con el peón cubrió en 41" 1/2 los 700 metros. Está como nunca.

Bullita—Dirigida por Celestino Ferrucci marcó 49" en los 800 metros del ejercicio.

Arrúa—42" 3/5 en 700 metros con R. Carabajal. En la cancha chica.

Wilda—1000 metros en 1' 15 fué la partida que recorrió con S. U. Morales.

Salesmán — Cómodamente pasó en 1'4" igual distancia.

Vives—Con el "jockey de Guillermín hizo 700 metros en 43". Está muy lindo.

COMERCIO

BOLSA

Montevideo, Octubre 22 de 1918.

1a RUEDA

Títulos Hipotecarios—Serie P

$ 10.000	para mañana	97.90 0/0

Títulos Hipotecarios—Serie Q

$ 1.500	para mañana	97.80 0/0

Títulos Hipotecarios—Serie R

$ 1.000	para mañana	97.80 0/0
5.000	idem idem	97.90 "
4.000	idem idem	97.90 "
1.000	idem idem	97.90 "

Títulos Hipotecarios—Serie S

$ 2.275	para mañana	98.70 0/0

2a RUEDA

Deuda Consolidada

$ 7.000	al contado	65.60 0/0
7.000	para mañana	65.60 "
1.100	idem idem	65.60 "
4.700	para fin de mes	65.90 "
1.000	para mañana	65.90 "
1.700	para fin de mes	65.90 "
[illegible]	para fin Noviembre	66.10 "
[illegible]	para fin de mes	66.10 "
1.100	idem idem	66.10 "

Títulos oro 5 o/o 1914

$ 11.100	para el 5 Noviembre	82.80 0/0

Empréstito Brasilero

$ 1.500	para mañana	85.00 0/0

Títulos Hipotecarios—Serie O

$ 1.700	para mañana	97.80 0/0
1.200	idem idem	97.80 "

Títulos Hipotecarios—Serie P

$ 1.500	para mañana	98.00 0/0
3.000	idem idem	98.00 "
2.500	idem idem	98.00 "

Títulos Hipotecarios—Serie Q

$ 1.000	para mañana	97.90 0/0
1.000	idem idem	97.50 "

Títulos Hipotecarios—Serie R

$ 1.500	para mañana	97.90 0/0
[illegible]	idem idem	97.90 "
1.000	idem idem	97.90 "

Títulos Hipotecarios—Serie S

$ 3.200	al contado	98.90 0/0
2.000	idem idem	98.80 "
2.000	para mañana	98.80 "
7.000	idem idem	98.80 "
2.000	idem idem	98.80 "
4.000	idem idem	98.90 "

BOLSA DE COMERCIO DE BUENOS AIRES (Por telégrafo)

Cédulas Argentinas Ley 8172, 100.
Id id 9155, 1.a serie, s.e.
Id id 9155, 2.a, 101
Id id 3.a, 98.30.
Id id 9155, 4.a, 98.50.
Empréstito 2 1/2 o/o, 96.
Crédito Argentino 1907, 88.70.
Id id 1911, 88.60.
Pavimentación Semestral, 83.
Certificados Municipales, 97.50.
Introductora Buenos Aires, 222.
Mercado Comercial de Frutos, 116.
Gastrache, 410.
Puerto Sastre, fin mes, 135.
Quebrachales Fusionados, 108.
Astra, 89.
Sansinena, 262.
San Nicolás, 21.80.
Argentina Edificadora, 64.
La Ibero-Platense Cónd., 84.
Banco Francés, 69.
Banco Hogar Argentino (obligaciones), 101.50.
Banco Italia, 114.
Banco Popular Argentino, [illegible].

Cambios

TIPOS DEL DIA

Tipos de mostrador y para pago de letras

De £ 20 hasta £ 200—Francos, Liras y Pesetas, 500 hasta 3.000—Marcos 400 hasta 4.000 y $ 100 ams. hasta 1.000.

	90 d/v	Vista
Libras esterlinas	60 5/8	59 11/16
Francos	6.505	6.465
Francos (Amberes)		6.465
Francos (Suiza)		5.175
Liras		7.265
Pesetas (Madrid y Barcelona)		5.325
Pesos americanos		84.60

De £ 201 hasta £ 600.—Francos, Liras y Pesetas, 5001 hasta 15.000 y $ 1001 americanos hasta 3.000.

	90 d/v	Vista
Libras esterlinas	60 5/8	59 3/4
Francos	6.54	6.47
Francos (Amberes)		6.47
Francos (Suiza)		5.45
Liras		7.27
Pesetas (Madrid y Barcelona)		5.32
Pesos americanos		84.30

CANTIDADES MAYORES

	Cable	Cheque
Londres	60 5/8	60 11/16
París	6.58	6.60
Génova	7.50	7.55
Madrid	5.70	5.75
Nueva York	82.00	82.70

Cambio sobre Río de Janeiro
225000.

Cambio de Río-Londres
Feriado.

Cambio sobre Buenos Aires
Comprador: 9 1/4 o/o.
Vendedor: 8 3/4 o/o.

DESCUENTOS

Banco de la República

Cuentas corrientes	7 a 8 %
Vales	6 " 7 %
Cauciones	5 " 6 %
Redescuentos	4 " 5 %
Créditos hipotecarios	Cv'cional

Otros Bancos

Cuentas corrientes	8 a 9 %
Vales	7 " 8 %
Cauciones	5 " 7 %
Créditos hipotecarios	Cv'cional

En la Bolsa de Londres

LONDRES, 22—En el mercado monetario los tipos quedaron inalterados habiendo muy pocas perspectivas de cambio por algún tiempo.

En el mercado de valores hubo actividad.

En los valores especiales el tono estuvo entonado en general.

Los rumores y acontecimientos políticos se recibieron calmosamente produciendo firmeza en los valores de primera clase.

La mayoría de los bonos extranjeros, especialmente los brasileros, se cotizaron más altos.

Las acciones de las compañías de ferrocarriles argentinos tuvieron un alza marcada.

Las acciones del Sao Paulo Railway se cotizaron un punto mmás alto que en los últimos tres años.

Las acciones de las compañías de carne bajaron con motivo de las perspectivas de paz.

En las acciones de las compañías de navegación hubo transacciones liberales debido a los rumores sobre su nacionalización.

Las acciones de bancos y de compañías de tierras se presentaron firmes.

Mercados monetarios

PARIS, 22—Hoy se cotizó la renta francesa, de 3 o/o, a 62.

LONDRES, 22—Tasa oficial del descuento, 5 o/o; particular, a 3 9/16 o/o.

PARIS, 22—Tasa oficial del descuento, 5 o/o; particular, a 5 o/o.

BERLIN, 22—Tasa oficial del descuento, 5 o/o.

AMSTERDAM, 22—Tasa oficial del descuento, 5 o/o.

Una gran empresa

LONDRES, 22—"The Morning Post" cree saber que están en curso negociaciones para la formación de una sociedad puramente británica con un capital de cinco millones de libras esterlinas para la explotación de minerales y su preparación y venta de productos metálicos.

Los principales metales con que operaría esta sociedad, serían el cobre, estaño, plomo y el antimonio.

Esta nueva empresa extenderá sus operaciones a Australia con su importante producción de metales y podría asegurarse una posición predominante en el imperio, en lo que concierne a los metales.

Los cereales en el exterior

CHICAGO, 22—Para el maíz a entregar en el mes de Noviembre, fueron anotados hoy estos precios: apertura, 124 1/2; intermedia, 123 3/8; clausura anterior, 122 3/4. Para remesas a entregar en el mes de Diciembre, fueron anotadas hoy estas cotizaciones: apertura, 119 1/2; intermedia, 118 7/8; clausura anterior, 118 5/8 centavos oro americano.

DULUTH, 22—Aquí fué negociado hoy el lino a entregar en Octubre, a estos precios: apertura, 338; intermedia, 337; clausura anterior, 333. Para Diciembre: apertura, 335; intermedia, 335; clausura anterior, 334 1/2.

El valor del marco

Los círculos financieros londinenses, han seguido con el mayor interés la mejora de valor experimentada por los marcos alemanes en los mercados extranjeros, a principios de este mes. El director de la sección comercial de "The Morning Post", opina que la adquisición de marcos, hecha por los países fronterizos de Alemania, cuando se produjo la fuerte precipitación del marco, obedeció a la perspectiva de que se llegara a una paz [illegible] conveniente para Alemania, y de que las industrias del imperio recobrarían en breve su antigua actividad, ayudadas, entre otras cosas, por la adquisición de las maquinarias y elementos fabriles tomados en los territorios ocupados en Bélgica y en Francia. Añade dicho periodista:

Si tal ha sido la teoría en que se basaba ese movimiento, las condiciones perfectamente definidas de la nota del presidente Wilson, conteniendo lo de la incondicional rendición de Alemania, han traído una completa revulsión de esos sentimientos, y en consecuencia, los despachos llegados el jueves, que reflejan la situación de los principales centros bursátiles neutrales, al paso que anuncian altos cambios para la libra esterlina, informan de que en el valor del marco se ha producido una enorme baja repentina.

Indica también el mencionado periodista, la depreciación que sufrieron los marcos el jueves en los países escandinavos, que alcanzó de 8 a 15 o/o, siendo Suecia el país en que más se mostró la debilidad de la moneda alemana. Y debe tenerse en cuenta que en Suecia se la consideraba muy particularmente informada acerca de las condiciones internas de los imperios centrales.

Termina diciendo:

El colapso sufrido por el crédito alemán, que se ha hecho visible en las cifras del cambio, puede ser el resultado de varios factores obrando unidos o con independencia. Un pánico financiero en el país puede ser la causa inmediata de un real movimiento revolucionario con carácter amenazador de producir el colapso militar total de Alemania. Aun es posible que la creencia de que la guerra no ha de prolongarse, sea la consecuencia de la invasión de Alemania, pudiendo ser la causa real de esta repentina caída del crédito de Alemania a los ojos de [illegible] neutrales.

Es imposible [illegible] ahora cuál de estos elementos [illegible] en el hecho de que se trata, pero es indudable que [illegible] indica que la rehabilitación de Alemania [illegible].

Valor de la propiedad

VENTAS

$ 1.000, campo en [illegible], 2.a sección del departamento de Florida, 7 hectáreas.

$ 1.500, finca calle Las Heras, 15 a sección, 150 metros.

$ 2.400, casa calle Arequita N.o 2162, 166 metros.

$ 3.485, campo en el departamento de Florida, 11.a sección, 74 hectáreas.

$ 5.000, casa en el departamento de Florida, 2.a sección, 847 metros.

$ 2.200, casa calle [illegible] número 2644, 221 metros.

$ 12.500, campo en el departamento de Florida, 9.a sección, 119 hectáreas.

HIPOTECAS

$ 2.000, al 5 o/o anual; 700, al 12; 2.100, a 8.40; 3.000, a 8.40; 750, a 8.40; 500, al 8; 884, al 7; 15.000, al 9; 2.500, al 7; 500, al 10; 1.000, al 10; 10.000, al 10.

Frutos de barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

La mercadería adelantada continúa vendiéndose con facilidad, obteniéndose como precios más viables, los que detallamos a continuación:

	10 kilos
Lotes matadero superiores sin garrapata, pelo de invierno	$ 6.80 a 6.90
Id campo buenos a superiores sin garrapata id	" 6.70 " 6.80
Id id regulares a buenos, poca garrapata, pelo invierno	" 6.20 " 6.40
Id id inferiores o con recargo garrapata	" 5.60 " 6.00
Id becerritos sin garrapata	10.30 10.50
Id id con garrapata	" 5.15 " 5.25
Id nonatos al barrer	10.30 10.50
Id id de vientre e inservibles	" 2.80 " 3.00
Fronterizos buenos lotes, con poca garrapata pelo invierno	" 6.40 " 6.50
Id inferiores sin	" 6.20 " 6.30
Id inferiores o con recargo de garrapata	" 5.50 " 6.00
Entre Ríos buenos lotes pelo	" 6.50 " 6.60
Correntinos, conj. buenos, según proporción de pelo	" 6.40 " 6.60
Id id regulares id id	" 5.20 " 6.30
Paraguayos conj. buenos, angostos, id id de pelo	Nominal
Id verano ó desparejos según conjunto	"
Cuyabanos buenos lotes según conjunto	"
Id inferiores a regulares id id id	"

CUEROS VACUNOS SALADOS

El movimiento de ventas para este fruto, no asume mayor importancia, pues la situación de la plaza no ha variado, colocándose a los precios siguientes:

	Uno
Novillos, lotes consumo y mataderos, según peso, etc.	$ 7.50 a 7.80
Vacas, id id id	" 6.30 " 6.80
Vaquillonas id id de 15 a 17 kilos	" 5.30 " 5.50
Terneras de 10 a 14 kilos arriba sin garrapata	" 2.70 " 2.80
Becerros de menos de 10 kilos	" 1.70 " 2.10
Nonatos de rodeo, bien sacados y buen tamaño, sin tajos	" 1.50 " 1.60
Id id id regulares	" 1.10 " 1.20
Id id id vientre	" 0.25 " 0.30

CUEROS LANARES

Los conjuntos adelantados son los que obtienen colocación, pues los atrasados siguen de venta difícil. Su actual escala de precios es la detallada:

	10 Kilos
Merinos: 1/2 lana arriba, según conjunto (lanudos viejos)	$ 0.690 a 0.700
Cruzas id id id	" 0.690 " 0.700
Brasileros y fronterizos: 1/2 lana arriba según conjunto	" 0.630 " 0.690
Maldesechos	" 0.050
Estación, atrasados, según proporción	" 0.550 " 0.650
Maldesechos	" 0.020
Pelados	" 0.350
Maldesechos de pelados	" 0.353
Corderitos, 10 piezas	" 0.85 " 0.50

CUEROS DE POTRO

Mercado encalmado. Cotizamos:

	10 kilos
Sanos	$ 3.70 a 3.80
Mal desechos	" 1.85 " 1.90
Inservibles	" 0.90 " 0.95
	Uno
Salados	$ 3.70 a 3.80
Potrancas salas	" 1.65 " 1.75
Potrillos	" 0.30 " 0.40

CUEROS SILVESTRES

	Kilo
Ciervos anchos	$ 0.32 a 0.35
Id angostos	" 0.32 " 0.35
Nutrias cazadas como bolso o abiertas por el lomo, libre de inservibles	" 1.60 " 1.80
Id chicas y abiertas por la barriga, id id	" 0.80 " 0.90
	Uno
Carpinchos de cuenta	$ 0.80 a 0.90
Lobo grande de río	" 1.60 " 1.78
Id medianos	" 0.75 " 0.84
Venado	" 0.18
Cabra	" 0.50 " 0.60
Zorros con cola	" 0.20 " 0.24
Id sin cola	" 0.12 " 0.14

CERDA

Con facilidad, los precios siguientes:

	10 Kilos
Mezcla buena del interior, peso neto, libre de garra	" 3.70 " 3.80
De vaca sin garra	" 3.00 " 3.70

PLUMA

Se colora como indicamos:

	Kilo
Mansa especial	$ 3.30 a 3.40
Buena y fresca	" 3.10 " 3.20
Regular y con chica	" 2.80 " 2.90

Mercado de Cereales

TRIGO

Como los señores molineros se han mostrado algo más interesados por operar en lotes de calidad superior, el mercado cerró firme y con precios sostenidos [illegible].

Cotizamos: 100 Kilos

[illegible]

Id id regular — Nominal

ENTRADAS

Por Estación Central: a D. Cadenas [illegible] bolsas, a [illegible] H. y Goicoechea 141, a Taranco y C.a 61, a F. P. Arrosa 185, a J. C. Debechi 119, a R. E. Butler 107.

Por Estación Bella Vista: a J. M. Suárez 3.758 bolsas, a Rodríguez y [illegible] 111.

Por Vía Fluvial: a la orden 2.624 bolsas.

MAIZ

No tenemos variación que indicar; sus cotizaciones se han mantenido dentro de los precios que señalamos.

Cuarentino nuevo, seco, bueno a superior	$ 3.90 a 4.00
Id id regular	[illegible]
Común nuevo, seco, bueno a superior	[illegible]
Id id regular	[illegible]
Morocho, bueno seco	[illegible]
Id regular seco	Nominal

ENTRADAS

Por Estación Central: a Taranco y C.a 141 bolsas, a C. y Pons 405, a J. C. Debechi 177, a S. [illegible] 60, a [illegible] 2224, a J. Llarà [illegible].

Por Estación Bella Vista: a J. M. Suárez 120 bolsas.

Por Vía Fluvial: a la orden 120 bolsas.

LINO

Sin cambio.

ENTRADAS

Por Estación Central: a D. Cadenas 100 bolsas, a la orden 159.

CEBADA

Cebada, según clase, con bolsa	$ 3.00 a 3.20

AVENA

Avenas buenas de estación	$ 2.90 a 3.00
Id regulares	" 2.70 " 2.75

FORRAJES

Mercado flojo y sin interés.

	100 kilos
Alfalfa especiales	Nominal
Id regulares	"
Moha especiales	"
Id regulares	"
Pasto especiales	"
Id regulares	"
Id rampas	"
Paja [illegible] clase	"

INDUSTRIA HARINERA

	10 kilos
Harina especial, según marca	a 3.32
Id extra, id id	" 2.85
Id 1a., id id	" 2.88
Id 2a. id id	" 2.79
Id de maíz	" 0.19
	100 K
Afrecho con bolsa según fábrica, consumo	$ 2.10 a 2.20
Id id exportación	Sin cotización
Afrechillo, consumo	$ 2.80 a 3.00
Granzas	Nominal

DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS

	10 kilos
Granza de campaña	Nominal
Porotos manteca	$ 1.50 a 1.60
Porotos blancos, chicos, y de color sanos	" 0.50 " 0.65
Garbanzos	" 0.75 " 0.80
Alpiste bueno a superior	" 0.93 " 1.00
Id regular	" 0.80 " 0.90
Paja de escoba según clase, metro	" 0.80 " 0.70
Semilla de guinea según clase	Nominal
Papas nuevas del país	$ 12.00

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Día 22

Por Estación Central: 39 bolsas de avena, 882 de papas, 120 de harina, 126 de afrechillo, 28 de porotos, 1.759 cueros vacunos secos, 14 id id salados, 14 cueros, 933 atados y 134 fardos lanares, 192 cueros potro, 131 cueros y 101 atados becerros, 2 atados varios, 37 bolsas cerda, 165 atados cerdosos.

Mercado de lanas

ENTRADAS

Por Estación Central: a A. Bonilla 175 bolsas, a E. Armas e hijos 21, a Salparda y C.a 69, a V. de M. Rodríguez 27, a C. A. y Magariños 31, a T. y Lessa 15, a H. y Goicoechea 173, a L. Cadenas y C.a 18, a V. de J. I. Aguerre 53, a N. D. y Vidal 5, a R. Alvarez E. Armas e hijos, 256, a L. Rubio 26, a L. San Martín 28, a M. y Prados 26, a Pesquera d C.a 22, a F. P. Arrosa 53 a A. O. Guichón 44, a Grela, Munné y C.a 40, a Caravia y M. Viana 22, a J. P. de León 14.

Entradas de ultramar

Vapor francés "A. R. de Genouilly" procedente del Havre, entrado el 21 de Octubre, y atracado en el Hangar 4. Consignado a P. Reveré.

Shaw Jefferies, 1 cajón seda, trajes lana.
Mira Hnos., 1 cajón id lana.
Adolfo Shaw, 1 cajón confecciones seda.
García y Cont, 1 cajón tejidos seda.
J. M. Basso, 1 cajón de semillas.
Juan Campodónico e hijo, 2 bolsas tapetes.
L. Caubarrere y Compañía, 1 cajón tejidos de seda.
Larroque y Maupen, 4 cajones productos químicos.
Hospital Militar, 6 cajones droguería.
Valentín Martínez, 50 sacos de alfalfa.
Hijos de G. Vanrell, 497 cajones vino.
Trapucati y Compañía, 2 cajones lanas.
P. J. Castores, 5 cajones tejidos conf. perf. etc.
Angel M. Sanz, 5 cajones hilo de seda.
A. Pittamiglio, 3 cajones tejidos alg. artículos para moda.
C. Vanrell y Compañía, 1 cajón seda para coser.
Juan Marabotto, 1 cajón tejidos seda.
La Platense, 1 cajón papelería.
A. Brunetti y Compañía, 100 cajones extracto cuajo.
Senra Pique y Compañía, 1 cajón cinta seda.
La Platense, 2 cajones impresos.
Atilio Paladino, 1 cajón papel.
Angel Silva, 2 cajones bonetería.
Larroque y Maupen, 2 cajones de productos químicos.
Vecino Hanne y Compañía, 2 cajones metales.
Agustín Cantonnet, 6 cajones artículos talabartería.
Veiga y Compañía, 1 cajón [illegible].
[illegible]
Miguel García y Compañía, 1 cajón [illegible].
I. Solmona y Compañía, 2 cajones tejidos seda y algodón.
Berrutti y Compañía, 1 cajones [illegible].
Mayer Hnos., 2 cajones de papel.
Bonetti, Franz, 3 cajones productos farmacéuticos.
Francisco Gardelli, 2 cajones [illegible].
[illegible]
Selera y Gigloro, 2 cajones [illegible].
Rey y García, 2 cajones productos farmacéuticos, 2 cajones [illegible].
[illegible] Fernández, 2 cajones [illegible] ferretería.
[illegible]
C. H. Armando y Compañía, 1 cajón productos farmacéuticos.
Domingo Basso, 1 [illegible].
T. Corralejo y Compañía, 4 cajones [illegible].
Guaryalde Hnos., 5 cajones perfumería, 48 cajas [illegible] productos farmacéuticos, 6 cajones [illegible].
García y Cent, 1 cajón [illegible].
Viera y Pucone, 3 cajones perfumería.
J. Bouzada y Compañía, 2 cajones [illegible] ferretería.
Comesaña Castro y Compañía, 2 cajones perfumería.
Vecino y Compañía, 4 cajones de perfumería.
Nosetti, Raffi y Costa, 2 cajas pastas, 1 cajón id.
A. G. Cahen, 2 cajones artículos metal.
C. Mauerhoff y Compañía, [illegible] mad. y cobre.
Amy y Henderson, 2 cajones de [illegible].
Revello y Magio, 2 cajones de perfumería.
Larroque y Maupen, 4 cajones de productos químicos.
H. Armando y Compañía, 5 cajones perf. y drogas, 1 id id id.
Clerici y Barrella, 2 cajones quincallería.
Francisco L. Cabrera 6 cajones [illegible] y perf.
S. Menner[illegible], [illegible] paja para sombreros.
Taranco y Compañía, 2 cajones de muebles.
P. Carvalho y Compañía, 27 cajones licores.
A. G. Cahen, 1 cajón de cuadernos.
[illegible] Limardo, 11 cajones artículos para zapatería.
Recaño y Compañía, 2 cajones tejidos.
F. Rocco y Compañía, 6 cajones [illegible].
E. Darmon, 3 cajones de lencería.
Deibuil Hnos. y Compañía, 1 cajón tacos.
Larroque y Maupen, 2 cajones de productos farmacéuticos.
J. Rostelli e hijos, 2 cajones de útiles, pieles.
Eduardo Lopacher, 1 cajón hilo lino y [illegible].
Vecino y Compañía, 1 cajón de papelería.
Surraco Rey y Colombo, 10 cajones de droguería.
Surraco Rey y Colombo, 6 bolsas droguería.
Surraco Rey y Colombo, 2 toneles droguería.
J. J. Vallarino e hijos, 4 cajones droguería.
Spigno y Maynard, 1 caj. balanzas.
Leoncio Gandós, 1 caj. bisutería.
Larroque y Maupen, 2 caj. productos químicos.
Clerici Hnos., y Barrella, 3 cajones quincallería.
Juan Musante, 56 caj. productos químicos.
E. Lerena y Saroldi, 5 caj. productos farmacéuticos.
H. Militar, 3 bultos cristalería.
J. de Lilla y Co. 2 caj. perfumería.
J. Vallarino Hnos., 1 caj. productos farmacéuticos.
Carlos Pfeiff y Co. 11 cajones tejido lana, seda, somb.
López y Co., 4 caj. cuchillería.
Correa Luna Hnos., 1 caj. tejido seda.
Eduardo Lopacher y Co., 2 cajones tejido seda, boj. celuloide.
Justo A. Iglesias, 1 caj. perfumería.
Lansac e hijos, 4 caj. lencería.
M. González y Co, 2 caj. tej. alg.
C. Dighiero e hijos, 2 caj. seda, algodón para coser.
Sosa Ponce Hnos., 15 caj. productos farmacéuticos.
Spigno y Maydard, 36 barriles tiza.
Tambusio Hnos., 1 caj. sombreros.
Rossi y Co., 6 caj. perfumes y cintas.
Pablo Ferrando, 7 caj. polvos arroz.
A. G. Cahen, 1 caj. art. metal.
Font y Starico, 2 caj. art. metal.
Beiso y Co., 71 caj. art. droguería.
Guerin y Co., 8 caj. perf. y tej. alg.
Senra Pique y Co., 2 caj. perf.
H. Angenscheidt e hijo, 1 caj. lana.
Castro y Aresti, 1 caj. hilo alg.
Teodoro Corralejo y Co., 2 cajones tejido seda y perfumería.
Usina E. del Estado, 1 caj. piezas máquinas.
E. Lena y Saroldi, 2 caj. productos farmacéuticos.
Paul Deshayes, 9 caj. productos farmacéuticos.
L. Caubarrere y Co., 2 caj. tejidos.
Caffera y Escalante, 6 caj. perfumería.
Nicanor Fernández, 1 caj. lencería.
E. C. Maglioy Co., 1 caj. cepillos.
Repetto Vega y Co., 4 caj. algodón.
Juan Iriart, 2 caj. perfumería.

Entrada de los ríos y cabotaje

Vapor nacional [illegible] entrado el 21 de Octubre y atracado en Dársena [illegible] consignado a [illegible] Passer y Danel.

Royal Comisión, [illegible] bolsas trigo, [illegible] kilos.

Despachos judiciales

Día 22

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Doctores Pinto, Garzón, Cuñarro, Romeu Burmeca, Bastos

Trámite judicial: — Una causa por quiebra fraudulenta, recurso de casación. Sociedad Italiana de Socorros Mutuos con [illegible] ejecución d. hipoteca, una causa por homicidio y otra por contrabando, recursos de casación. E. B. de Le[illegible] con Fisco cobro de pesos. Siete providencias en causas criminales consultadas.

Interlocutorias: — J. Sánchez con sucesión de A. Sánchez filiación natural, Trabucati y Compañía con J. Iglesias, tercería M. Iglesias Martínez (corresponden al día 21).

Trámite administrativo: — Don C. Herra solicita un certificado. Antecedentes sobre una venta adeuda, de a J. Cipossoni por diligencias sumariales en Canelones. Siete solicitudes de libertad condicional tramitadas.

Movimiento habido: — Cuadernos de protocolos revisados: 10, id rubricados: 10. Expedientes entrados judiciales en consulta: 3, id administrativos: 2. Expedientes pasados a estudio judicial: 8, id administrativos: 5. Oficios librados: 19, idem recibidos: 13. Relaciones quincenales recibidas: 13.

J. Cobiá, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1er. TURNO

Doctores Emilio Jiménez de Aréchaga, Miguel V. Martínez y Leopoldo Mendoza y Durán.

Trámite: — J. de Almeida con D. A. de Salgado. Sucesión de E. Puns Fernández. F. y M. Rodríguez investigación de la paternidad. J. B. Franco Mascarenhas con A. Vietorica. C. Pietracaprina con J. P. Barbé. M. O. de Casaretto con C. Pedoja. A. M. de Corporales y otro con F. Silva y Ferrer, dos en causas criminales por el delito de homicidio.

Interlocutorias: — Una causa criminal por el delito de estafa.

Adrián Castro, secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2o. TURNO

Dres. Alfredo Furriol, Ramón Montero Paullier y Teófilo D. Piñeyro

Trámite: — Una en asunto administrativo, S. Pilar y Rubio de Carulla, J. A. Carulla y otro contra J. R. Viacuba, P. Damiani y otros, Farías M. D. S. de contra P. Dominchelli. Una en causa criminal por homicidio. Una en causa criminal por el delito de infanticidio. Una en causa criminal por heridas.

José V. Evia, secretario.

JUZGADO L. N. DE HACIENDA

Trámite: — E. Villar Fernández y otros contra el Estado, Dirección General de Aduanas contra los se.

ñores Sosa y Pons, J. Merán, R. Pereira y otros denuncian la mina "Solis", D. Fernández denuncia la mina "Exaltación de Santa Cruz", R. Cazabal y otros denuncian la mina "San Francisco", F. Pérez denuncia la mina "Santa Lucía", R. Barcira e hijo contra el Estado. R. Jesús denuncia Impuestos Fiscales. P. Aznarez denuncia la mina "Ricarda", E. Gamuin y Blanc con el Estado, P. Aznarez denuncia la mina "Navarra".

Definitiva: — Faggioni y Compañía, Kropp y Compañía y otros en autos con la Dirección de Aduanas.

Domingo E. González, actuario.

JUZGADO L. DE COMERCIO DE 1.er TURNO

Doctor Ovidio Grané

Trámite: — Trabucatti y Compañía contr aP. Alberti, Sarasola y Roula con Antunes Maciel y Miranda, M. Laguarda con A. V. Pintos, Tercería R. Guesta de Casalia y otros, Oficio de la Alta Corte de Justicia nombramiento de Regulador de Honorarios, J. Campodónico e hijos con A. Trujillo. Braceras y Cía. con Faggioni y Compañía, M. Mojana y Compañía con S. Bernasconi, Muscetti, Guichón y Compañía con T. Puyol, G. Weil y Compañía con A. Bellini, E. Lamas quiebra, P. Raffo quiebra, E. Albanell con F. V. Moreno, F. Dogliotti quiebra, J. B. Cánepa con J. C. Silva Ferrer y Compañía, Oficio del Juzgado Letrado de lo Civil, Correccional y Comercial de Paysandú en autos Suárez y Compañía con J. M. Picos, Burse, Paysé y Compañía con Anaya e Irigoyen, J. De Lorenzi y Compañía con J. Nalme, E. Albanell con M. Rivero, E. Albanell con J. Fernández Campon, Oficio del Juzgado de Instrucción de tercer turno en autos J. Gracialni con S. Alonso Martínez, Nader y Costa solicitando la rúbrica de un libro, Carlisle Crocker y Cía. con Berretta, Fratelli y Compañía, F. Rocco y Compañía con J. Hassan.

Interlocutorias: — A. A. Ruiz con Morales y Pedrosa, J. De Lorenzi y Compañía con A. Baccino, J. Serrallonga con Di Landro y Cía. P. C. Maizteggi proponiendo concordato preventivo extrajudicial, E. Tolosa con I. T. Montero y otro. P. Balestra con E. Albanell, P. Balestra con M. Abelia, J. Gondra con V. Ilioni y otro. F. Ibañez con R. Olivar. H. U. Cóppola con Bruno Mauri y Compañía, A. Pomarez con H. Bugna.

Definitivas: — Novo Cerro Agostinelli y Compañía con A. J. Borad.

Reservadas: — dos providencias.

Libros rubricados: — West India Oil Company 3. D. Willimau 6. G. Torrecart 1. Delbono y Compañía 1, Bianchi y Sommaruga 2. Bennati y Compañía 3.

Mateo Mario Figares, actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 1.er TURNO

Doctor Federico Carbonell y Vives

Trámite: — B. Michelena o Taberna menor, antecedentes, M. López con J. Gottiebbe divorcio, C. Albini (hijo) con A. Zito daños y perjuicios, V. López Labandera artículo 113 del Código Civil, A. Eastman contra A. G. Fresnedoso rescisión de contrato y desalojo, M. Bellmunt y Victoria con M. A. Palma divorcio, A. Eastman contra A. Fresnedosso rescisión de contrato, L. Durante con D. Márquez Valdez. F. A. Pírez incapacidad, F. Facal con R. Negreira entrega de un hijo, P. Maisonave deduciendo tercería en autos Casellas con Bascon cobro de pesos, E. Fynn de Platero por la incapaz M. T. Platero venia, S. Maña auxiliatoria de pobreza, L. Morchio sucesión, C. Rodríguez con A. Gómez, J. M. Falchone auxiliatoria de pobreza, E. Risso con M. E. Silva divorcio, F. Salas con V. Alonso ejecución de hipoteca, D. Pereyra con J. P. Cóppola cobro de pesos, Apelación del Juzgado de Paz de la 20.a sección, T. Zaffaroni con L. Pozzi desalojo, Apelación del Juzgado de Paz de la 11.a sección, M. Giordano con S. Pastorino divorcio, M. Martínez auxiliatoria de pobreza, G. Pache con D. Delgado de García, S. Parodi con J. Aurelio divorcio, J. Vanqueses con R. Araujo, Oficio del señor Juez Letrado Departamental de Cerro Largo N.o 2951, Oficios del señor Juez Letrado Departamental de Treinta y Tres N.os 2170, 2193 y 2198, M. Barzana con J. Balda divorcio, S. J. González entrega de un menor, M. Cánepa con B. González divorcio, F. Salas con F. Lindekar divorcio, L. Paz medidas preparatorias, E. Olivera de Sánchez auxiliatoria de pobreza y artículo 113 del Código Civil, J. Aguero ciudadanía, Oficio del señor Juez Letrado Departamental de Florida N.o 2057, J. Consté de Franconi sucesión, S. Ledesma rectificación de partida, I. Lamarca incapacidad, G. Soria ciudadanía, A. Fagundez ciudadanía, J. Lucas ciudadanía, J. García ciudadanía, A. San Román ciudadanía, Banco Hipotecario del Uruguay con J. L. Seijas ejecución de hipoteca, L. Mazzuco deduciendo tercería en dos autos Real con Begman, M. Durante contra R. Core cobro de pesos, dos providencias de trámite, M. Mastrangelo con J. Cernuschi divorcio, Oficio de Paysandú en autos: M. Sanguinetti con sucesión J. Fontan ejecución de hipoteca, A. Bahamonde con P. E. Ruiz ejecución de hipoteca, J. García inscripción en el Registro del Estado Civil, I. Regoni auxiliatoria de pobreza, P. Cabral con D. Zenatti incidente, P. A. Masi contra H. G. Lamperi divorcio, J. F. Ruiz con E. Palavecino divorcio, J. Zambalo con J. S. Vesciano divorcio, T. A. Serra artículo 113 del Código Civil, P. Silva con A. M. Soto divorcio, D. Cabazotti con M. I. divorcio, J. Fernández de Vázquez con Rodrigo Soto, Oficio del Juzgado Civil de tercer turno, D. Bogiano con J. Pera divorcio.

Interlocutorias: — J. Dihtz con C. Paulós divorcio, F. Tubino auxiliatoria e inscripción L. Fernández antecedentes menor, J. Peña menor antecedentes, A. Trabal y otro con La Transatlántica, F. Cafrrano y orto antecedentes, A. Pena con A. Marroche divorcio.

Definitivas: — A. Navarro con P. C. Helguera cobro de pesos, S. Moya y M. Sánchez matrimonio inextremis, I. Gradín inscripción en el Registro del Estado Civil, dos audiencias en juicios de divorcio.

José Pedro Barbot, actuario.

REMATES

VAPORES



BANCOS

